工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）

經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708

中區辦事處：5－225495、221238

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

內在因素·外來壓力·諸事煩心

林秀榮數天未上班 傳已向董事局辭職

林秀峯未予否認僅表示涉及政府問題

若成事實佳視將又陷入另一次大轉變

圖爲梁淑怡加盟時，林秀榮接受本報記者訪問，一面舉風得意之神態，昨日傳出他對佳視突然倦勳後，記者無法與他接觸求証。

【本報訊】從佳視總經理梁淑怡與愛將集體辭職後，該公司常務董事林秀榮由於一連多天未出現佳視上班，昨日據來自五台山又一項驚人消息透露：林秀榮突然倦勳，已向佳視董事局提出辭職，董事局對此問題正考慮中。

此消息昨晚尚未獲林秀榮証實，但其私人顧問林秀峯對此傳說，並未加以否認。

消息來源指出：林秀榮一向依時返回佳視上班，但最近幾天，他並沒有出現佳視，顯示佳視內部可能有不尋常變動。

據一項側面消息，林秀榮這次辭職，相信受到多方面的關力，包括來自政府，以及電視台本身之行政、財政與人事及節目等因素影響，但真相如何，頗引起局外人諸多忖測。

本報記者昨日下午曾到吉賽道走訪林秀榮，但其工人表示他已外出，記者致電找他，家人說他已去了澳門，所以，有關林秀榮辭去佳視董事之事，無法獲到他本人的證實。

林秀榮私人顧問林秀峯則對此既不加否認，也不肯加以証實，他昨晚對本報記者詢問及林秀榮辭職一事時，他只說：「我任何都不能說，因爲這涉及政府的問題，凡有關佳視之事，恕我不能奉告。」

林秀峯又強調：目前佳視之處境，並非想像中那麼簡單。從林氏的談話中，可看出佳視隱藏着一些急待解決的問題。以下是昨晚本報記者訪問林秀峯有關林秀榮辭職之問題。

記者問：有關林秀榮已向佳視董事局辭職一事是否屬實？

林秀峯答稱：「此事我不知道。」

林氏繼續答稱：「此等問題，將會牽涉政府在內，因此，一切問題無法作答。」

林秀峯又加強語氣說：「一切問題，並非你們（指記者）想像中那麼簡單，因此你們最好馬上停止一切訪問。」

林秀榮入主佳視約一年，他這次辭職如屬實，倘又獲到董事局批准，其接班人選是誰？這一切對佳視前途有很大的影響，佳視的職員對此也極表關心。

林氏昆仲入主佳視 五台山上風起雲湧

曾幾何時七月攻勢惹來地震 政府當局亦對人事作出建議

林秀榮於去年八月加入佳視，任職該台的總經理，上任後，即大展拳脚，以鉅資拍攝「紅樓夢」劇集，採用人造衛星轉播每日國際新聞，添置新儀器，單是上述三項，佳視已投資逾一千萬港元，亦由於有一批鉅額的新股加入之故，使當時正陷於低潮的佳視節目，打了一口強心針。

本年一月初，林氏又以重金禮聘梁淑怡擔任佳視總經理一職，而林氏則位居佳視首腦，同時在梁淑怡上任後，賦予全權，予以財政支配權，力求節目革新，提高收視率。

經過多月的策劃下，遂有「七月大攻勢」的展開，而單是七月大攻勢，及梁淑怡入佳視主政期間，佳視在這方面的財政支出據未經證實消息透露已逾千萬元之鉅。其後梁系人馬「六君子」，因爲七月攻勢未符理想及其他因素影響而集體向董事局辭職。

另一方面：行政局於去年十一月，由於佳的內部情況出現轉變，下令電視諮詢委員會進行調查，以確定此等「內部轉變」是否與牌照之規定有所抵觸，本年三月，當局更要求佳視有關股權問題進行解釋。

據悉：當有關的調查報告書，於六月間呈交港督會同行政局審閱後，發覺此等「內部轉變」，與原來有極大出入，其中最主要是該台的財政及行政結構方面，於是下令該台於短期內速予改善。

據說：林氏兄弟在佳視擁有百分之五十一以上的股權，港府在報告書中，也就這方面作出建議，設法將林氏兄弟的股權減少至百分之十五。同時減少林秀榮在董事局的職權。

本月初，在調查報告書作出建議後不久，外間即盛傳林秀榮已將大部份股權讓予中文大學。

正當外界對此等一連串的事件及問題揣測之際，在傳出林秀榮讓出股權的消息後不久，昨日又盛傳林氏向佳視董事局辭去常務董事的職位。

佳視於一九七五年九月七日開台啓播，當時投資的資金逾五千萬港元。

時代尖端的女人：廿五歲來自英國黑池區的本地少女珍妮絲蘭廸，以「偵探潮流」著名，她是女髮型設計師，圖爲她抽空參加出浴選美會時打扮。

日本防衛廳研妥 緊急作戰時方案

【東京廿日路透社電】日本一份全國性報章在今日說，防衛廳在一九六六年時已完成一份新立法措施的研究報告，以應付外來突如其來對日本的襲擊。

該報說，它已獲得該研究的內容，包括一項建議中的法律。該法律乃就國家宣佈進入緊急狀態時，用以保護國家」及國防秘密的有關措施的建議。

它說，該法例包括廣泛民權限制，商船及食物航運管制，商業飛機與其他生活必須品的使用或吃用。

該研究由一九六五年八月至一九六六年二月間完成。但日本官方幷無就該研究而加以評論。

日本首相福田赳夫於本月較早時，下令防衛總研究應付緊急情況的可能性新法律。

由於聯合參謀委員會主席廣海栗瀨於上月被革職（因爲他對一份週刊謂，前線司令官在日本突然遇襲時將自行採取行動。）於是福田首相作上述命令。

根據日本目前的防衛法例，祇有首相（原則上必須獲得國會同意後）才能下令展開軍事行動。

教狗滑水：抑克斐偕其愛犬「奔雷」在泰邦湖滑水，歡渡一個下午。抑克斐說：偶然一天，「奔雷」從船上躍入湖中，就爬在滑水板上，從此他便決定教牠滑水。

挖蘇俄牆脚第二站 華國鋒今訪南共

俄阿傳聲筒分作猛烈抨擊

【伯爾格來德二十日路透社電】南斯拉夫已準備於明日大事歡迎中共頭目華國鋒的到訪。這是華某歷史性訪問歐洲之第二站。該等訪問反映中共的新外交政策。

付於去年訪問中共受到英雄式歡迎的狄托總統，已縮短其假期，準備於明日歡迎華某。華某將於明日從羅馬尼亞飛抵此間。

華某訪問羅共（蘇俄集團中，唯一與克姆林宮外交政策完全不相同的國家）及不結盟的南斯拉夫共黨國家，經已引起蘇俄及阿爾巴尼亞大表不滿。蘇俄官方「塔斯社」自北平發表報導，指責中共謂，華某在羅馬尼亞訪問時，曾誹謗莫斯科，因他不斷對蘇俄作出誹謗性聲言。

蘇俄與中共政治歧見甚深，而雙方又經常發生邊境爭執。莫斯科顯然狙心北平企圖蠶食其傳統勢力範圍。

另一方面，當華某開始其歐洲行程之際，曾一度成爲中共最親密戰友的阿爾巴尼亞（最近才與中共決裂），在其官方報章中，刊登連串反中共的評論。

北平於上月停止所有對阿共的軍事及經濟援助，而阿共報章謂，阿共繼續對中共頭頭的伉儷及反阿共行動，感到震驚。

相反，美國總統於本週初，華某訪問羅共顯示中共正以友誼精神，伸手與世界各國結交。

在華某到訪前，南斯拉夫通訊社在昨日的社論謂，伯爾格來德與北平建立關係，乃基於平等、獨立，及互不干予對方內政等原則，及互相尊敬對方由於國內外情況而引起的現存歧見。

該社續稱，中共與南斯拉夫幷無犧牲第三個國家來建立關係。

該社又稱，伯爾格來德及北平歡迎「恢除一切引致國與國或人與人間不平等的東西，或任何導致種種形式的侵佔或霸權手段。」這十分明顯是針對克姆林宮而作出的聲言而所謂「霸權主義」，即指蘇俄獨佔的野心。

恐怖分子鎖門淋汽油放火 伊朗一戲院大火 近四百人被燒死

多個家庭滿門覆滅 伊朗全國震驚哀悼 院主司閘員被捕

【德黑蘭廿日法新社電】伊朗當局今天在此間宣佈，西南部的阿巴丹城的一間電影院，昨天被「顛覆分子」縱火焚燒，有三百七十七人被燒死。

伊朗電台又說，在這次發生於麗士戲院的火警中，還有其他許多人受傷。

未即時獲知傷亡人數中，有沒有外籍人士。阿巴丹是伊朗的油都，那裡有許多外國人居住。

伊朗當局說，在這次慘劇中，只有十人生還，他們又說，屍體被燒至差不多無法辨認。

新聞部的官員說有許多個家庭全部死亡。於此次事件發生後，舉國爲之震動，全國都在哀悼中。

雖然未有人命傷亡，昨晚的慘劇，是於官方慶祝前總理摩沙底被推翻的二十五週年紀念之後的。

早些時候，曾有跡象顯示出包括德黑蘭在內的許多個大城市的緊張情況於最近騷亂事件發生後，已經緩和下來，商店亦已重行開門。

自八月十一日開始實施戒嚴令的伊斯巴罕，曾獲准舉行集會，慶祝推翻前總理的紀念日。

救護人員其後宣佈他們已自瓦礫場中找到三百七十七具屍體，十名生還者全部祇受輕微的燒傷。

伊朗通訊社報告說數以百計的人，今天在阿巴丹的街道上向「製造麻煩的人」抗議。同時，反對伊朗國王的領袖被用電話訪問時說，他們對此次慘劇，全不知情，和對於此項消息至感難過。

未能即時獲悉縱火的是誰，和動機是甚麼。警方現正展開調查，此事發生的十二小時後，仍未有人宣稱這是他們所爲的。

【伊朗德黑蘭二十日美聯社電】伊朗戲院大火中一名二十歲的生還者在接受報章訪問時表示，當觀衆欲逃離發生大火的戲院時，發現唯一的出路被鎖着，而很多人更被驚慌的觀衆所踐踏。

在該宗阿巴丹市戲院火災中最少有三百七十七人喪生，而尼馬楊達是十名生還者其中之一，政府將縱火事件歸咎於回教恐怖分子所爲。

尼馬楊達憶述當時火勢「從四周牆燒而來。」其後守閘人佩揚對記者及警方調查人員表示他在兩月前因擺恐怖分子襲擊而將戲院的門鎖上。

他說恐怖分子曾於前些時以計時炸彈炸毀該建築物的一部分。

該守閘人及該間麗斯戲院主人納達里於週日被捕，但警方沒有公佈罪名。其中一消息來源相信該名守閘員被控將門鎖上，而戲院主人則是因戲院祇有一條出路而被控，不過伊朗大部分戲院，包括首都德黑蘭最新式的戲院，也是祇有一個出口的。

起火時逾六百觀衆在場 救援人員迄今發現三百七十七具焦體

報章報導起火時戲院內有六百觀衆，而富士斯坦省的總督尼馬士對記者稱在院中發現三百七十七具屍體。

阿巴丹警方在電話訪問中稱恐怖分子在戲院周圍傾倒辛燒汽油，並待該種液體流進戲院後始點燃着火。

一項警方消息指出該些汽油是由戲院出口的底下倒進的，當恐怖分子自外面點燃數秒內，戲院即行着火。

【倫敦二十日路透社電】昨晚發生在伊朗一戲院前燒死三百七十七人的大火，是歷史上同類形的最大慘劇之一。

史上最大同類慘劇 百餘年前穗市發生 近二千人喪身火窟

一如很多其他的致命性大火一樣，死者都是原本聚在一起找尋娛樂，但結果被燒死。

歷史上同類形的最大慘劇發生在一八四五年，在廣州一所戲院發生，奪去一千六百七十人的性命。

在一八八一年，發生在維也納圓形劇場的一場大火，燒死了八百五十人。六年後，在巴黎康米拿劇場的大火也死去二百人。

本世紀最遭的兩場火警均發生在美國——一九○三芝加哥的伊路高斯劇場大火，死亡人數爲六百零二人，而一九四二年波士頓的椰子林夜總會大火，四百九十一人死亡。

在較早前，於一九六一年，一百五十二名觀衆在敍利亞阿米特一戲院大火中喪生，而巴西尼特羅一馬戲班當年亦發生大火，結果該年共有三百二十三人死於火警。

在一九七○年，法國一舞廳發生大火，共有一百四十五人罹難。

一九七三年漢城一戲院的大火，燒死五十人而不及一年後，該地一間「的是够格」發生大火，亦燒死八十八人。

雙方提議牛頭不答馬咀 中越共談判僵持 邊境難民續受苦

【東京二十日美聯社電】中共「新華社」星期日宣稱，中共建議越南政府停止歧視華僑及準備接回被逐離越的華僑，但已被越南拒絕。

中共「副外長」仲曦東與越南副外長黃碧山是星期六在河內舉行會議時談及此事。

仲曦東提出該項建議及其他要求，促使越南遵守有關越南華僑的一九五五年協定，並接納徘徊中越邊境的華僑重返家園。

越南政府要求雙方代表團發表聯合聲明，呼籲在邊境的華僑回返其原本生活的地方。仲曦東聲言：中共贊同越南把華僑送回居所的聲明。雙方在此方面有共通的意見，但尚未達成協議。

越南官方電台廣播說：星期六河內談判的第三回合的重點在乎逗留邊境兩鎮的三千五百名華僑。

越南方面希望在星期六下午六時前發出聯合聲明，但仲曦東表示未有充份時間研究越南的建議。

越南電台把會議仍未達成具體協議的原因歸咎中共缺乏誠意。

中共工業頭目承認 農機質劣相當嚴重

指摘廠方弄虛作假欺上瞞下

【台北二十日中央社電】中共「第一機械工業部部長」周子健供認，大陸所製農機品質低劣。

中共「新華社」昨晚播報，周子健于本月十四日在河北遵縣說：「目前農機產品，品質不好的情況相當普遍，相當嚴重。「有的廠產品並不合格，但一直在出廠。「有的廠甚至在產品質量問題上弄虛作假、欺上瞞下。「有的廠不搞經濟核算，亂攤成本，坑害農民。」

天津一帶廣泛流傳 貶毛大字報

歷數毛澤東生前暴行

【台北二十日中央社電】據敵後消息：七月間天津一帶廣泛流傳一種貶抑毛澤東的鉛印大字報，旨在推倒毛的偶像地位。

台北有關方面最近得獲了這種大字報的全文，其中歷數毛澤東的暴行之處，可以與「李一哲」的反共大字報媲美。

這種以「老虎屁股該打」爲題的大字報，是由「天津醫學院」「反政能」署名。他首先指出，打倒「四人幫」已有二十個月的時間，「四人幫」垮了，和「四人幫」有關連的人和事，也相繼被揭出。但接觸到實際根源問題，不但各方「各級領導」不敢揭根，在「中央的領導同志」中，也曾遇不敢對「四人幫」的罪行揭底。過去「中央同志」也居過，「四人幫」大家心裡明白，不過，誰也不願提，提出來又怕影響「中央的威信」，更加會影響毛的形象。

這種以鉛印發行的大字報，揭拆毛澤東的暴行，包括：

毛不是神，不是世界無產階級的天才。毛在過去，「就敢於承認錯誤，並不是甚麼老虎屁股摸不得，老虎屁股也可以打」。

毛在主持「黨中央領導」的幾十年中，錯誤是有的。「土改」和「反右」兩個運動，「就錯誤地處死了幾百萬人民的生命」。

毛的「一人中央」不知愚弄了多少知識分子，他的「陽謀」使大批知識分子都上當，一九五七年平地一聲雷，「幾十萬人成了右派分子，右派分子和他的家屬受了二十年的折磨」。

人人都知道「人民公社」所有制是太早了，毛個人的狂熱，「使中國人民的生活水平直線下降。公社化時期，浮誇風成了通病」。

卡特打棒球：美總統卡特回故鄉平原鎮度假。星期六他參加其弟比利的棒球隊出賽。圖爲他擊球後向「一壘」疾馳的英姿。

工商晚報

1977－78年度新馬特輯

張基仕編 簡而清提供資料

厚164頁 血統及賽績全部落齊

另加評語 投注最佳指南 贏馬必備

優待讀者 只售二元

購買辦法：

工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」

出售地點：

（一）灣仔分域街18號本報營業部

（二）中環利源東街8號本報中區辦事處

（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處

（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處

（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：

每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可，售完即止

郵購表格

本人欲購1977－78年新馬特輯一本，現謹附上郵票／支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。

姓名：

地址：

電話：

日期：

簽署：

工商晚報 W 印花 1977－78新馬特輯

樓宇租售

售

金樂大廈	洛克道275－277號	住宅	475呎
金光大廈	景光街36－44號	商業	1,435呎
		住宅	556呎
跑馬地洋樓	黃泥涌道137號	舖位	1,248呎
		連閣樓	1,079呎

租

金基大廈	筲箕灣東大街141－151號 舖位連商業17,424呎	租三萬五	
利興大廈	德輔道中54－58號	商業	750－820呎
金樂大廈	洛克道275－277號	商業	1350呎

接洽處：利興置業有限公司 電話：5 263271

地址：德輔道中54－58號利興大廈八樓

倫敦一流酒店附近 又見恐怖槍擊事件

一輛以航巴士遭亂槍襲擊 據說有多名阿剌伯人死傷

【倫敦二十日法新社電】於倫敦的高尚的美化區以色列航空公司的巴士於今天遭受機關槍掃射事件發生後，有兩人已告不治。

蘇格蘭場的發言人說，有一人是於格燕斯吳那街的歐羅巴酒店附近發生射擊事件中喪命的。另一名則是受傷後入院不治的。另外有兩人傷勢嚴重。

蘇格蘭場說，事件發生後，有一人企圖乘車逃走，但被捕獲。

【倫敦二十日美聯社電】警方宣佈星期日在倫敦一流酒店門前的槍擊事件中，使一人喪生及至少五人受傷。

「獨立電視新聞」指出被害者是阿剌伯人。槍擊事件的地點是格燕斯吳那街的歐羅巴酒店，離美國大使館不遠。

該酒店電話接線生對美聯社記者說：該處發生槍擊事件，多人受傷，但並不曉得傷者國籍及其他事情。

據英國本土通訊社「新聞聯盟」的報導，傷者已被救護車送往米度息斯醫院治療，若干人傷勢嚴重。

【倫敦二十日路透社電】警方宣佈一批人襲擊間歐羅巴酒店時被擒擊，造成一死數傷慘劇。以色列大使館發言人透露：在酒店附近，一輛以色列航空公司的巴士被襲。警方宣稱已捕獲一名疑犯進行查訊，並在倫敦時髦的西區進行嚴密的搜查，以追緝另一名疑犯。

西德英軍加強戒備：英國在西德的六個軍事地點，於昨日發生八次爆炸，引致一女兵受傷。而若干軍事大廈及營房亦告嚴重損毀，有關人員遂在該處加強保安措施。圖示兩名英軍在兵房鐵笆守衛時情形。

克萊與訪客閒談：若干遊客於週五日，到訪前任重量級拳王克萊在美國賓夕凡尼亞州鹿湖區的訓練營。圖示他與遊客談話時情形。克萊目前正爲九月十五日再度與史賓克斯爭奪拳王寶座的賽事而加緊練習。

北平共幹貼大字報 砲轟公安人員黑幕

報導失竊反被毒打坐牢 半年內兩度被誣告判刑

【北平廿日法新社電】一名中共軍隊幹部劉國承（譯音）已公開指摘北平公安人員的工作方法，並聲討他在六個月之內，兩度成爲無辜犧牲者。

劉某於昨日在北平購物中心張貼大字報，呼籲當局「對公安局的工作方法作深入調查」。

他是山東省濟南軍隊幹部。

他說，於去年八月十七日，在他向「公安局」報案謂他的行李袋遭人盜去後不久，民兵就將他「猛烈毒打」，並把他囚在王府井大街派出所一個地牢內。後來他被控監守自盜，於是當局判他短期作「勞改」。

獲釋後，他於本年三月返回北平，請求翻案。不過，經調查後，發現他藏有一柄雕刻匠用的利刀，及六公斤米的糧票，於是他再次被囚禁，被控攜帶非法武器，非法私運糧票，拒絕承認過失及非法住在北平。

由於檔案顯示他曾有犯案紀錄，他遂成「慣犯」，因此他再次被判「勞改」，前往山西省太原市服刑。

劉某要求復職及恢復軍銜，嚴懲曾經毒打他的民兵及公安人員，並深入調查「首都」各個公安單位。

他於上週六下午在北平旅館附近張貼該大字報。該旅館只爲外國人員及共黨嘉賓而設。

爲下月初大衛營高峯會準備 以內閣激烈辯論 可能提出新建議

【耶路撒冷二十日合衆國際社電】比堅總理星期日宣稱，以色列政府將在九月五日大衛營會議前作出新的決定。

比堅對記者談及剛舉行的四小時內閣會議說：「我們進行非常激烈的辯論。」

比堅表示他有意推行「局部長期性和平協議」。所謂「局部」是：如不能在現行的談判中達成永久的解決辦法，祇好採取「局部」協議以代替和約。

但「局部協議」在以色列的眼光中已屬「長期性」的，以其有別於以往數年期的臨時協定。

比堅認爲這能創造和平共處的條件，而這些條件在簽約前後俱屬非常重要的。

【耶路撒冷二十日法新社電】以色列總理比堅今日聲稱，以色列政府在下週日與埃及和美國舉行會談所作準備的決定將會保守秘密，直至該項高峯會議於九月五日在美國大衛營舉行時始行公佈。

比堅總理在舉行內閣會議後聲稱：「將在大衛營內商討的問題極爲微妙，是以政府絕不容許任何妨礙會談進行的輕率行動。」

比堅又表示美國總統卡特及埃及總統沙達特將會首先得悉以色列立場的詳情。

他又指出今日的內閣會議是認眞而深入的商榷，以色列在下月會談中的立場。

四位負責預備需用文件的專家將於週四日將其結論呈送內閣參閱後，以備在下次內閣會議中再行商討。

該四名專家分別代表總理、外交部、國防部及司法部。

比堅在回覆新聞界時證實他向政府提議，若以阿雙方在高峯會議中不可能達致全面和平，則以色列代表團應提出簽署永久及局部協議。

以色列代表團包括總理、外長達揚和國防部長魏斯曼，比堅總理表示他將會提議副總理耶丁加入代表團。

代表團將於九月三日自以色列起行。

比堅慶祝生辰：以色列總理比堅（中後）星期六晚在耶路撒冷家中舉行生日會，欣賞其孫兒爲他唱「生日歌」時面露微笑。比堅在八月十六日是六十五歲，因猶太曆的緣故，他在週末才慶祝其生日。

社論

卡特對與北平建交的新態度

北平與華府之間對於所謂「關係正常化」問題的雙邊活動，邇來正在降級。由參議員和夫領導的美國國會訪問團由北平返回美國後，據說尚未提出正式報告，似乎不欲「煽工」攪擾，這可能是美國國會內部和民間的意見，反對美國政府順從中共條件的仍是主流，此時縱使提出任何新的建議，可能都得不到朝野支持。

現時衆目注視的焦點是卡特總統對這一問題的態度。自從國務卿范錫訪問北平歸國後，卡特甚少正面發表他個人對所謂「關係正常化」的主張，偶或談及，也不過寥寥數語，缺乏實質。由於卡特保持言多必失的警惕心理，曾引起國際間諸多猜疑，有的甚至認爲白宮一片沉寂的現象，實際上是在幕後加速談判，不願外間獲知內情。這種猜測，甚爲廣泛，特別在北平與東京的「和約」初簽後，美國當局竟謂是「有利於亞洲和平」，愈使一部分人士懷疑白宮此種反應，似欲換取北平的諒解，能在建交的「三條件」上有所折衷妥協。但是，這種懷疑現在也經證實缺乏根據，因爲卡特總統新近已打破沉默，對「關係正常化」一事，提出了他個人的正面意見。最不尋常的現象，就是卡氏在相隔數天的時間內，連兩次發表談話，顯示北平與華府之間的幕後「協商」，最近遭遇到更大的僵局，建交遠景已出現更濃密的陰霾。

卡特總統的第一次談話，是回答「美國新聞與世界報導」週刊的一連串問題（該週刊的八月廿七日一期，依例提前發行，列出卡氏的談話，「中央社」電訊已於本月十四日，將內容節要報導）。卡氏在談話中，首次正式證實不但他不考慮訪問北平，而且美國也不邀約中共頭目訪美。卡氏說：「我們已有兩位總統訪問過北平（按指尼克遜和福特），但北平卻沒有人『報聘』訪問華盛頓。在他們派遣高級人員訪問美國之前，或在外交關係正常化之前，我不會前往中國大陸。」卡氏又說：他迄今未邀約中共頭目前來美國訪問。

上述的談話，含有兩項重大的意義：一是卡特總統不但親自出面否定了訪平的可能性，而且粉粹了爲中共効犬馬之勞的姑息分子的謠言，捏造卡氏有訪問北平直接談判「關係正常化」的傳說，間接爲北平製造有利的氣氛。二是卡氏根據他所得的情報，初步判斷與北平的「關係正常化」談判，事實上毫無進展，進程的完成恐難加速，他個人對此已轉採靜觀等待的立

卡特總統的第二次談話，是在本月十七日的記者招待會中發表的。這次記者招待會由電視向全美轉播，其重要性可想而知。他首次指出：「關係正常化」的速度，必須出諸相互的、互惠的方式。亦即是說：必須雙方均願迅速進行，雙方均願適應對方的願望時，始能達成目標。因此，「我無法告訴你關係正常化的速度，由於這並非我可以單方面加諸他們（按指中共）身上的事，我必須由他們的反應來判斷。我誠實的答覆你們，對於關係正常化何時完成這一問題，我實在無法提出一個時間表。」

這段話透露了卡特總統對於關係正常化的展望，現時已不像一年前那樣樂觀。當現任美國駐平聯絡處主任伍特考克赴任時，卡氏曾以從速完成關係正常化的任務相勉，但經過與北平的幾度談判後，他可能已獲得結論，認定北平的建交「三條件」不但强美所難，且含有政治敲詐的作用，欲向世界表明，强如美國，爲了與北平建交，也要向中共低頭屈從。退一萬步來說，卡氏即使爲了建交而不加考慮後果，同意中共的「三條件」，但美國國會和廣大人民，也不可能容忍卡氏的行動，非遭否決不可。何況卡氏近來的聲望急劇下降，他焉肯作出對自己不利的事而進一步損害自己的政治命運？他在記者會上公開宣佈與中共談判建交無法訂出時間表，可能言出由衷，證實他在處理這一重大問題時，並不如同想像中的容易，內在、外在的因素，不容許他擅專行動。形勢比人强，他祇好放棄積極的打算，採取觀察的態度。

兩次移植心臟男子 其妻誕下健康女嬰

成爲首個換心人能做父親

【洛杉磯二十日合衆國際社電】星期六日一個健康女嬰的誕生，使兩次接受心臟移植的道奇，成爲世界接受心臟移植者成爲父親的第一人。

道奇三十歲，因心臟失靈，及有心肌病情況，於一九七五年及一九七六年施心臟移植手術於加州巴羅阿爾托的史丹福醫事中心。

自後他服大量類固醇，以防止其身體抗拒第二個移植器官。

在萬爲斯地區由谷長老會醫院接生該女兒的倫敦醫生稱，此次生產是罕見的，因類固醇通常會減低或干涉精蟲的生產。

他說，我們以爲此種生產是世界第一宗，這個男子接受心臟移植是極年青，且表示移植的病人可有正常生活。

醫生稱，對嬰孩之有胎生缺點亦甚關心，但此嬰則生來正常。

道奇及其妻蘇珊對誕生女嬰不感詫異，道奇稱，蘇珊懷孕前我曾作精蟲計算，一切均表示正常。

以色列民意認爲 和平前景樂觀

【特拉維夫二十日路透社電】據一份在今日刊出的民意調查報告顯示大部份以色列人認爲現時的和平前景比先前由工黨執政時爲佳。

該項由「以色列民意調查所」爲一份報章所進行的投票調查顯示在以色列一千二百名抽樣市民中有百分之六十二點六的人認爲目前比在以前由前總理拉賓領導的政府執政時更有希望有和平的希望。

百分之五十三點七人認爲政府凡事都設法謀求和平，而百分之十四點八的人則認爲政府祇盡了「多少」力而已。

投票結果又顯示百分之七點三人認爲和平希望比前較小，而百分之二十一點五人則認爲沒達致和平。

哥大醫院不甘被罰 聲言全力提出上訴

認爲試管嬰兒有害人類

【紐約二十日路透社電】哥倫比亞大學內外科學院聲稱：有關一宗試管嬰兒案的決定，顯然會助長對人類秘密和有害的實驗。

該學院是該案三被告之一，當陪審團判決將五萬零三美元給約翰及桃露絲齊奧夫婦，作爲補償院方在五年前放棄爲他們製造世界第一個試管嬰兒感情上的損失後，該院發表以上的聲明。

齊奧夫婦控告哥倫比亞大學，要求賠償一百五十萬美元。

該項聲明指出：「陪審團對齊奧夫婦案的判決無疑鼓勵了對人類秘密、非法和甚至危險的實驗」。

該院表示他們會上訴：「我們要盡一切辦法推翻這項驚人的裁判。」

曼谷嚴重車禍 小巴撞大貨車 八死一重傷

【曼谷二十日美聯社電】路警星期日稱：星期五晚，有一輛小型巴士，在東部公路上，撞着一輛停泊路邊的十輪大貨車，有八人死亡，另一人受重傷。

這次事件發生於曼谷以東八十公里的猜也遜府，當時那輛貨車滿載木薯片，停在路旁更換穿孔的車呔。停車燈是開着的，小巴撞入這輛貨車的尾部，司機及七名乘客死亡。

西德機師舒米特 創飛行世界紀錄

駕單引擎機連續飛行五千餘哩 卅二小時多由北美經北極抵歐

【蘇尼黑二十日合衆國際社電】一名膽大的西德試飛員舒米特，成爲駕駛單引擎飛機從北美洲經北極而到達歐洲的第一人，打破了駕駛單引擎飛機飛行該航線的路程及速度的世界紀錄。

現年五十四歲的試飛員舒米特，於星期六日下午五時三十六分（國際時間十六時三十三分）抵達蘇尼黑，打破了從阿拉斯加安哥拉治市單人不停飛行五千一百二十哩（八千二百公里）的紀錄。

他駕駛的單引擎飛機裝有額外的油箱，整個飛行時間爲三十二小時又三十二分。當他着陸時，已顯得十分疲倦，沒有刮鬍但很高興，他打算跳下機來擁抱他的太太。

他說，他帶了十二品脫牛奶作爲食物，因爲時低及有強大的氣流，故天氣寒冷使人「難以忍受」，而其中八品脫牛奶因結冰而變酸了。

舒米特曾於六月內獨自駕駛該機在三十六小時內不停地從紐約飛到巴黎而獲得由「美國林白基金」所選出的「紀念林白飛行獎」。

巴解頭目同意 會晤伊敘總統

籌謀對抗以埃和會

【貝魯特廿日美聯社電】巴勒斯坦游擊隊領袖阿拉法已接納一項建議，與伊拉克總統巴克爾舉行和解性的會議。

美阿關係促進委員會主席馬地於星期日透露上述消息。他並說：該會議的成果可能包括一向與伊拉克不和的敘利亞總統阿沙德。

阿拉法統率的巴勒斯坦解放組織與伊拉克最近陷入激烈鬬戰及互相暴擊對方的駐歐洲的外交官員。

馬地的組織以紐約爲總部。他表示將於星期一日在大馬士革與阿沙德交換意見，並於本星期稍後在巴格達與巴克爾會晤，試圖把阿剌伯的力量團結起來，以對付沙達及比堅的「大衛營會議」挑戰。

馬地所指的是九月五日在美國馬里蘭州大衛營由美國總統卡特主持，聯合埃及總統沙達特及以色列總理比堅的高峯會議。

馬地續稱：阿拉法對他表示將參加建議中的三角高峯會議，並不因週來伊拉克—巴勒斯坦衝突而有所阻礙。阿拉法自言是一名注重將來及其展望的革命家，而非注視過去及其難題者。

敘利亞、伊拉克及巴解俱譴責沙達特獨與以色列進行的「和談前奏」是出賣阿剌伯國家，並指摘「大衛營會議」是一個「新的陷阱」。

小童雙臂被切斷 經十二小時手術被駁回

能否恢復機能十天後知曉

【伊里諾州春田城廿日美聯社電】一名兩歲半的男孩被拖入一部農業機器內切斷的手臂，昨日經過十二小時的手術後，已與他的身體駁回。

聖約翰醫院職員說，男孩狄溫的狀況「嚴重而穩定」，醫生說需要一個星期至十天，始能斷定這次的駁回手臂的手術是否成功。

此名被切斷雙手的男孩，是星期五送入醫院的外科醫生把他送入手術室三小時，進行急救，然後一個拯救組，前往四十英里外，該男孩的住所，把農業機器拆開，取出被割斷的雙臂，並隨同前往醫院。

據說這個孩子在業來螺旋鑽機附近玩耍，把雙手伸入機器內。他的父親達利雨將該孩子送入附近林肯鎮的一間醫院，醫生即通知在聖約翰的整形手術醫生，聖約翰醫院是附屬南伊里諾州大學醫學院的。

兩組外科醫生用顯微鏡施手術把微絲血管及神經縫回，並輪班十二小時施手術將雙臂駁回。

據醫院的一項聲明說，這個孩子的右臂從肩部被切斷，左臂則在手肘下被割斷。

爲于斌舉行追思彌撒：中華民國紅衣主教于斌於八月十三日在梵蒂岡逝世後，各國紅衣主教（圖中站立者）在今日爲他舉行追思彌撒。

曼菲斯警察消防員 接納新薪酬提議 結束七天來罷工

【田納西州曼菲斯十九日路透社電】在貓王皮禮士利逝世的一週年，警察及消防員今天在曼菲斯市經過七天來的罷工後，已開始重新工作。

國民警衛軍奉召在曼菲斯市執行宵禁令，直至當地警察回復正常的巡邏任務爲止。

罷工者於昨天投票通過接納新的薪酬協議，同時市長查特那亦答應不起訴那些破壞宵禁令的人。

宵禁令使飯店及酒吧因提早收市而損失不少。

同時宵禁令亦影響特地前來貓王故居憑弔的歌迷。預計每天約有一萬名貓迷前來，但有時每天祇得四千人。

巴基斯坦宣佈 三日本爬山家 征高峯時凍斃

【巴基斯坦伊斯林馬柏廿日美聯社電】據來自本社在巴基斯坦昨日的報導稱，三名日本爬山家，七月廿四日企圖爬上巴基斯坦的七千三百卅公尺的雅特馬發沙山峯，遂凍斃在寒冷中及遇到山泥傾瀉，已告喪命。

該項報導稱，三名死者爲佐藤、横內及大科。横內是冷死，其他二人在他們的第一號營地因山泥傾瀉而告死亡。

八男一女組成的日本爬山組，要登該山峯，途中已建立了三個營地，但因氣候惡劣，已迫使他們撤回第一號營地。其他詳情未悉。

南非足球賽 黑白人對壘 惹起大暴動

【約翰內斯堡廿日法新社電】憤怒的足球迷昨晚在此間一場職業足球賽中，衝進球場及將黑人球証刺傷。其中一隊是黑人職業足球隊，另外一隊則是白人。

當球証莫斯溫作出兩個爭議性之決定時，球場裏有數千人在觀看球賽，球迷設法越過在觀衆席及球場之間的二點五公尺（八呎）防衞網。企圖保護莫斯溫的球員在人群擁向他們時，祇好放棄保護行動。

警察將球証送院。一名與此事件有關連的黑人被捕。球賽被迫中止，在六十分鐘，白人球隊正領先一比零。

過去在南非發生有數次此類事件，尤其是在職業球隊中，而警方要時常介入保護球員，以免受衝動的人群所襲擊。

八二三砲戰廿週年 金門屹立反攻前綫

本報駐台記者華彬

【台北通訊】金門「八・二三」砲戰，轉眼又將屆滿二十週年，記者於日前應國防部軍事發言人室的邀請，專程到金門訪問，在戰地雖僅停留了五個多小時，參觀了多處軍事經濟設施，使人深深感到今日的金門，不祇更堅強壯大，島上的建設，也更像一個「海上大公園」，置身其間，無限舒暢。

民國四十七（一九五八）年八月廿三日下午六時三十分，金門當面的廈門、大嶝、小嶝、深滬、蓮河、圍頭等地的中共砲兵，共約三百四十門大砲，突然向金門島群發動瘋狂奇襲，掀起了轟動世界的「金門砲戰」，在兩個小時之內，金門島群落下了五萬七千四百多發砲彈，此後，砲戰更爲激烈。

從八月廿三日至十月六日的四十四天內，共砲向金門島群共轟擊了四十七萬九千五百五十四發砲彈，除八月廿三日最初的兩個小時外，以九月十一日六時至翌日六時最爲猛烈，一晝夜間計發射了五萬八千七百六十發砲彈，也是中共大砲連續射擊最多的一次。

中共砲轟金門，「八・二三」並不是開始之時，早在民國四十三（一九五四）年九月三日，就有過一次大規模的砲擊，那次砲戰持續了半個月，中共方面共射擊了八萬七千六百餘發砲彈，經我砲兵制壓後轉趨沉寂，以後雖還有零星砲戰，爲對峙情勢所難免的事，但四年後中共又發動了空前激烈的砲戰，目的爲何？

金門防衛司令部發言人林少將，向記者分析「八・二三」砲戰時指出：中共發動這一次砲戰，企圖集中優勢的火力，進行奇襲性的摧毀與封鎖金門守軍海、空運輸，以期達到長久圍困，迫使國軍自動放棄金門。因此，在八月廿三日砲戰開始，一直到九月上旬的這段期間內，中共對我工事陣地及民間，均作猛烈的破壞，繼之以熾烈砲火轟擊機場、碼頭，企圖滅絕我海、空補給。

他說：故總統蔣公權衡戰局，洞燭中共詭計，決以全力打破封鎖，親往台灣南部指導反封鎖戰的進行，終以使用水陸兩用戰車及空投來突破封鎖，成功的運補金門；同時蔣公並親巡澎湖，督導將新武器運往金門，還致電嘉勉落彈較多的大、二膽島守軍，使得官兵個個奮勇戰鬥，誓死堅守陣地，兼以我海、空軍的相繼大捷，士氣更爲高昂，我英勇砲兵更講求優勢火力，逐一摧毀共砲陣地及突擊的目標，不但消減了共軍奪取金門的企圖，尤使共軍遭受到又一次失敗的命運。

砲戰發生以後，當國軍參加戰鬥的大口徑大砲大爲增加，而共砲亦經補充相對增至五百六十一門，但由於金門守軍士氣高昂，海、空軍密切配合，故金門雖經共砲長期瘋狂射擊，前線軍民毫不爲所動，中共不得不於十月六日叫囂「停火一週」，繼又「停火兩週」之後，即提出所謂「雙日停火，單日打砲」（每逢雙日停火，單日打砲的意思，一直延續至今），作爲掩飾它的失敗。

中共在「八・二三」砲戰期間，不僅瘋狂砲擊金門遭致失敗，且在海上與空中，也受到極大的創傷，據統計，這次戰役我三軍戰果是：金門砲兵反擊摧毀共砲二百七十九門，砲陣地九十七處，掩體、觀測所，彈藥庫及雷達站一百十八處，擊沉中共飛機船艇等八十一艘：擊沉中共魚雷快艇十八艘，傷六艘，擊沉大型砲艇二艘，傷二艘；我空軍擊落米格十七型機三十架，擊毀一架，另可能擊落七架，擊傷五架。

回憶這一段戰史，今天重臨金門，令人有許多感慨。在五個多小時的參觀訪問中，雖然無法瞭解金門的全貌，但當大家走進深藏於地下的防禦設施，看到金門街道上店舖中充裕的貨物，車行於寬濶平坦的道路上，兩旁茂盛的樹林，無不感到金門在戰鬥中另有安祥悅目的一面。有人說：反共復國聖戰成功之後，金門必將是一處觀光旅遊的好去處，當可預言。

不過，金門國防部發言人林少將也提醒大家，環繞總面積一百四十八平方公里的金門島群的三面，都是殘暴的敵人，在這種情勢之下，不祇要隨時提高警覺，嚴防敵人蠢動，尤須等待有利時機，以金門、馬祖爲跳板，踏上大陸，摧毀中共政權，使大陸億萬同胞都能重享自由幸福的生活，這才是我們堅守金馬，確保台澎的積極意義。

他並強調：台灣之能有今天的繁榮、進步與發展，「八・二三」砲戰勝利是一個很重大的因素，這也是故總統蔣公的定見與決心，以及將總統經國先生當年冒險犯難，親率運補船團突破封鎖，成功的登陸金門，領導前線軍民以生命鮮血所得來的。而且，從三十八年金門古寧頭大捷，以及大膽島、九三、八二三諸戰役，金門每戰必勝的史實啓示，祇要我們有決心，有信心，在未來的戰鬥中，必可開拓反共復國的新機運。

紐約 百樂 海運 凱聲
下期 雙線獻映
新藝瑪國際公司榮譽發行
一週末狂熱一後又一
皇牌新潮歌舞巨片
名曲多支 支支流行 妙舞多場 目不暇給

GREASE
油脂
保證更勝「週末狂熱」
青春偶像「週末狂熱」主角 尊特拉華達
名滿世界擁最多金牌歌后 奧莉花紐頓莊
青年男女必看影片！
SONGS
GREASE · Frankie Valli
YOU'RE THE ONE THAT I WANT John Travolta, Olivia Newton-John
SUMMER NIGHTS John Travolta, Olivia Newton-John
HOPELESSLY DEVOTED TO YOU Olivia Newton-John
SANDY John Travolta
搖滾音樂，光芒萬丈！

衛冕成功國人同慶
蔣總統孫院長高魁元宋長志 致電祝賀我國兩隊棒球健兒

【台北廿日中央社電】蔣總統經國，今天上午打電報給在美國雙雙獲得世界冠軍的中華榮工青少棒隊和中華青棒隊，向他們致賀。

給中華榮工青少棒隊的賀電是：

「致芝加哥總領事館轉中華榮工青少棒隊全體隊職員們：

欣悉榮獲冠軍，保持了常勝紀錄，爲國爭光，特電致賀。」

蔣經國八月廿一日

給中華青棒隊的賀電是：

「致亞特蘭大總領事館轉中華青棒隊全體隊職員們：

欣悉衛冕成功，國人同慶，特電致賀。」

蔣經國八月廿一日

【台北廿日中央社電】行政院長孫運璿，今天上午打電報給在美國獲得世界青少棒賽和青棒賽冠軍的兩支中華隊，祝賀他們的衛冕成功。

給中華青少棒的賀電是：

「致芝加哥總領事館轉中華榮工青少棒隊全體隊職員們：

在今年世界青少棒大賽中，我隊又得冠軍，繼續衛冕，對你們奮戰的精神，國人同感高興。特電致賀。」

孫運璿

給中華青棒的賀電是：

「致亞特蘭大總領事館轉中華青棒隊全體隊職員們：

在今年世界青棒大賽中，各位奮戰不懈，衛冕成功。特電致賀。」

孫運璿

【台北廿日中央社電】國防部長高魁元，參謀總長宋長志，今天欣聞中華青棒隊及中華榮工青少棒隊在美國分別勇奪世界大賽冠軍，特電致賀。

他們在致中華青棒隊的賀電中說：「欣聞貴隊參加一九七八年世界青棒錦標賽，連戰皆捷，五度衛冕成功，爲國爭光，特電致賀」。

致中華榮工青少棒隊的賀電是：「欣聞貴隊參加一九七八年世界青少棒錦標賽，連戰皆捷，六度衛冕成功，爲國爭光，特電致賀」。

中華青棒及青少棒 以長勝姿態獲冠軍

中華青少棒七度獲冠軍：二十日蓋瑞城，中華青少棒隊的蔡錫宗在第二壘的企圖偷襲第四支打，準備接球的是美北的克里錫，結果中華隊以三比二獲勝，第七次贏得世界青少棒冠軍。（美聯社無綫電圖片）

【勞德岱堡中央社十九日電】中華青棒代表隊在與美南的冠軍賽中，於延長到第十三局時，二棒鄭幸生適時擊出一支全壘打，使全隊士氣大振，又連續擊出安打，以四比一艱苦的力克強敵，榮獲世界冠軍，衛冕成功。

這場比賽從台北時間清晨六時開始，戰至十時，經過了四個小時的鏖戰。

【印第安那州蓋瑞十九日中央社電】中華青少棒代表隊，今天以三比二力克美北隊，榮獲世界青少棒賽冠軍，衛冕成功。

【蓋瑞十九日中央社電】中華榮工青少棒代表隊今晚以三比二，力克美北隊，榮獲一九七八年世界青少棒賽冠軍。

這是中華隊連續第七度獲得世界青少棒聯盟王寶座。

中華對美北之戰，中華隊在二局得一分，六局得二分，美北隊在五局得二分。

這場比賽中華隊先攻，一局雙方掛零，二局上中華隊八棒黃不洋擊出一壘安打，接着以兩次四壞球保送，及一棒吳德生的遊高飛犧牲打，護送陳義信奔回本壘，高明紀錄獲得一分。

五局下半，美北隊展開反攻，弗榮克、比恩、布萊克連續三支安打，扳回二城，以二比一暫時領先。

林明德擊出全壘打 我青少棒隊奠勝局

六局上中華隊不甘示弱，五棒周惠盛擊出中外野全壘打全壘，以二比二成平手，七棒林明德再擊出一支左外野全壘打，及以三比二暫前。

六、七兩局美北隊雖擊出安打，但被中華隊以堅強的防守，化險爲夷，解除了緊張的局面。

中華美北之戰，中華隊先由牛復興主投，五局下再由林明德接替，計三振對方八次，被擊出十支安打，美北隊由奧圖賓拉獨撐七局，三振中華隊二次，被擊出八支安打。

這場比賽雙方的攻守紀錄：

中華隊：打數廿二，安打八，其中包括周惠盛和林明德的兩支全壘打，打擊率三成六三，打點三，被三振二，獲四壞球保送四，盜壘一，犧牲二，殘壘七。

美北隊，打數廿七，安打十，打擊率三成五七，打點二，被三振八，獲四壞球保送二，犧牲打二，殘壘九。

中華隊前三場比賽，分別以十三比一勝美北隊，十六比二勝美東隊，十二比三勝美南隊。

四場比賽中華隊共擊出七支全壘打，分別爲周惠盛兩支，吳德生、牛復興、羅世幸、陳義信、林明德各一支。

中華隊的名單是：領隊楊柏林、顧問方水泉、經理蕭長滾、教練劉清池、隊長吳德生、隊員牛復興、林明德、蔡錫宗、黃不洋、陳金茂、周惠盛、剛士忠、羅世幸、黃義雄、陳義信、監文成、彭裕國、吳輝光。

我青棒隊勇戰奪標 海外中華兒女興奮
揮舞青天白日滿地紅國旗

【勞德岱堡十九日中央社電】中華青棒代表隊今天在延長到第十三局的比賽中，以四比一力克美國南區隊，獲得世界青棒冠軍。這是中華隊連續第五次贏得這項比賽的冠軍。

這場冠軍爭奪賽，由於雙方實力相當，求勝心切，賽况呈膠着狀態，七局結束後，兩隊各以一支全壘打戰成平手，經延長到第十三局，中華隊在熟悉美南投手球路後，接連擊出安打和犧牲打，攻下致勝的三分，成功地榮獲世界青棒賽王座，但這場比賽的局數和所花的時間，都締創了新紀錄，觀衆爲賽程的緊張，刺激而如痴如狂，尤其來自美國各州的數百位中國留學生和華僑更是歡欣、雀躍，揮舞國旗，敲鑼打鼓，表達海外中華兒女的驕傲和興奮。

這場比賽，中華隊先攻，在前四局中，由於兩隊投手的旋滅球路和嚴密守備，彼此都未能攻壘得分，一直到第五局，中華隊第七棒右外野手鄭介仁的一支中外野全壘打，打破了僵局，爲中華隊攻下一分，但到第七局下半，美南第五棒波耳里達也回報一支同樣方向的全壘打，扳回一分。

按照比賽規定，必須賽出結果，延長到第十三局上半時，中華隊熟悉了美南投手的球路，二棒隊長鄭幸生率先擊出左外野的全壘打，突破僵局，攻得一分，全隊士氣大振，接着三、四棒的劉名賢、趙士強分別擊出犧牲短打，五棒許正宗打出犧牲短打，六棒黃清文擊出左外野七壘安打，劉名賢、趙士強先後回本壘再添二分。中華隊並在下半局中，嚴密防守，扼殺了美南最後的攻勢，確保了戰果，終以三分之多獲勝。

中華隊的中外野手黃清文在第十一局曾擊出左外野的全壘打，應可爲中華隊攻下一分，結束比賽，但卻被一壘裁判之定未踩一壘壘包，判不算得分，反而被判出局，引起中華隊的抗議和不滿。

世界青棒賽共有十一隊參加，中華隊先後以十三比零勝地主布羅瓦郡隊，四X比一勝委內瑞拉隊，七比零勝美西隊，二比一勝美南，四比一再勝後部冠軍美南隊，以五戰連勝的戰績，達成衛冕任務。

中華隊將於賽後，遊覽美國各大都市，預定廿八日返回國門。

中華隊名單是：領隊張錦燦，顧問李慶坐，秘書張紹軍，經理洪啓煌。教練施茂彬，隊長鄭幸生，隊員趙士強、陽介仁、王國慶、黃廣琪、許正宗、何明堂、蔣坤生、謝燈育、王銘雄、劉名賢、吳宏淼、汪丰彬、黃清文、林易增。

精工贏紅黑隊 戰果爲三比二

【本報訊】精工昨日在澳門與紅黑足球隊友賽，結果精工以三比二獲勝。

由於區永雄、麥桂雄、麥哥利三人波監期內及麥威廉士仍未辦妥註冊手續，不能上陣外，其餘均悉數上陣。精工入球者爲夏里士、森寶及賴汝楓三人，紅黑則由小耶穌及亞司士兩人建功，精工定於今日返港。（一峯）

洋將麥約翰 加盟寶路華

曾經効力本港多間職業球會，包括加山、消防、光華、市政及海蜂的蘇格蘭中場好手麥約翰，極有可能加盟乙組寶路華隊，成爲爭升班主將。

根據寶路華領隊詹培忠透露。該隊已有黃健生、黃福榮及葉尚華三位中場球員，但是似乎該三人都是「鬥志型」，缺少一位領軍者，他曾經對過有優秀領軍才能的李國華及鄧沛强，但是都未成功。

麥約翰在訓練員「大水牛」華德的推荐下，對於加盟寶路華很有興趣，條件也沒有問題。不過詹培忠對於他的氣力有懷疑，所以未決定是否羅致。

赤柱足球友誼賽 卜公昨日勝獄吏

【本報訊】卜公昨日拉隊入赤柱與獄吏作一場友誼賽，結果卜公以三比一取勝，卜公建功者爲李龍基，獨建兩功，鄧劍標亦射入一球。

昨日的友誼賽，除了吳錦華及馮志成兩人沒有落場外，其餘球員均有上陣，鄧沛强昨日於賽後晚宴時隨即擇案紙効力。

至於馮志成加盟卜公亦不成問題，日前註冊南華祇是一場誤會而已，而南華方面已表示會在兩三天內去信足總取回馮志成的註冊紙。

昨日馮志成亦隨隊入赤柱，但因爲日前操練時受傷關係，故祇在壁上觀而已。（一峯）

梅樹芬欲投效海蜂 古班主仍舉棋不定

【本報訊】海蜂球會本屆的足總出席代表，將會有所改變，這是該會班主古滋垣昨晚透露的。

古氏表示：他一向雖然掛上足總代表的名頭，但因公事關係，甚少時間出席。即使出席，亦祇坐在一旁，甚少發表意見。可是，由於聯賽，盃賽的編排，及其他有關甲組本身利害關係，故此，這種情形，是不能繼續下去的，本屆將會委任另一位代表出席足總。

他透露該位代表名周殿銘，爲一間船務公司的董事，對於足球興趣頗大，與他亦非常投機，故此，本屆將會委任周氏代表海蜂出席足總各項會議。

古氏並表示：他將於今天去函足總，闡明改易代表的事宜。在周氏代表海蜂出席足總期間，他的發表，投票及一切有關海蜂的允諾均可代表古氏本人。不過，海蜂的負責權，仍在古氏本人身上。

此外，據古氏昨晚透露，他於本週六收到前流浪中場球員梅樹芬的來函，表示本屆有意加盟海蜂。

古氏並未有透露梅樹芬要求的條件，但據消息透露他去屆效力流浪的月薪爲二仟元，與及居住在流浪宿舍。同時機票方面亦需加斟酌。

古氏表示，由於海蜂目前中後場實力相當足夠，無意增兵。同時，梅樹芬所列出的條件，與外援球員相差不遠，他目前所急需的，是前鋒球員，故此，目前對於梅樹芬的來投，仍在考慮之中。不過，古氏透露：據梅樹芬來函表示他將於下月五日便會自費來港，屆時將作更詳細的商議。（保鄉）

吉卜賽仍支持足運 領取青年盃報名表

吉卜賽雖然被足總拒絕接納參加聯賽，但該會主席占布番士表示：今後仍然會繼續協助推動及發展足運，照常派隊參加他們可以參加的賽事，並會繼續年年入信足總申請加入聯賽，令足總的一些人士出醜。

占布番士言出必行，他經已在前日上午往足總秘書處，領取報名表格，準備選派參加青年盃聯賽。

青年足球小組在星期五下午開會討論本屆青年盃賽，爲了要就區際賽擴大，青年盃賽決定提早在十月初開鑼，在上星期六開始派發報名表格，今日（廿一日）開始接受報名，占布番士不甘後人，星期六上午即先領表格。（傑士）

眼中釘
玩弄「數字遊戲」？

足總區際賽小組今午開會，討論擴大區際賽。區際賽是足總與市政局合辦，當局倡辦體育活動，目標是普及化，越多球隊參加越好，年年希望可以突破紀錄，今季更多辦一超級組聯賽，務求又有新的隊數紀錄。

其實這祇是玩弄數字遊戲，祇注重數量，忽視了質素，去年爲了打破紀錄數目，不惜將報名日期延長，但是也祇能維持紀錄，而不少球隊組織欠健全，報名參加祇是三分鐘熱度，興趣降低後就不派隊赴賽，棄權波竟有數十宗，更有毆鬥等粗暴事件發生。

但區際賽小組對於改善質素並不關懷，祇顧追求參賽隊數又創新紀錄，可謂不切實際，畢竟有組織的球隊有限，個別地區情形不同，豈能一本通書睇到老？

草蜢仔

外援球員嚟港嘅消息，爲咗爭先報導係我地新聞界嘅天職，但係最近有件乏蘇絲豆貨式嚟港，因爲臨時改搭另一班機，駛到我地嚮機場等候幾個小時一無所獲。就算走漏一次半次消息，亦因外援球員臨時轉咗搭第二隻機遲到，呢D野，亦冇乜重視價值。

但係身爲體育圈嘅嚮導，而且頗受人犇敬嘅「容嫂」，今次因爲一個外援球員抵港，竟然通知一辮實甩十幾辮，呢件嘢可以講認眞唔識做。

雖然佢係有責任一定通知我地，惟是關係佢嘅工作同埋出國旅行，就叫我地行家幫吓手爲兩筆，今次爲咗呢個外援球員嘅消息，就將大部份人實甩，似乎認眞唔夠老友，尋日有人發起今後將佢間「浩挑」消息杯葛，但我草蜢仔認爲無須咁衝動，呢D可能佢一時唔識做，畢竟大家有D直接關係，俗語都有話，「本是同根生，相煎何太急！」

祇是忙中有遺漏 何須杯葛咁認眞 季前一幕埠際賽 胡塗決不會糊塗

球季揭鑼前華足聯今屆爭先飲頭啖湯，球季敵晷有兩個多月，花城場整番支精城冠軍嚟玩吓，呢個「旺丁場」講唔定到時會收番個滿堂紅都似，今日佢地個遴選召開會議點兵，「胡塗」呢個委員今日嚮台灣趕返嚟，午祈唔好「胡塗」，而且還要打醒十二分精神，實行選出一支精兵上陣以饗球迷，我個老細食粥食飯都睇住你，認眞唔講得笑架。

「東勇班」前日入八鄉試新陳，就大勝八個一皮，赫赫戰果都算夠晒威水，「亞姐」還讚D新仔有鬥志兼有活力，「巴西仔」卡路足狀態就唔止贏咁多球，而且操士同埋實妃返埋嚟，當足自己今屆係一支旦型班，唔開心就係假嘅，但係千祈唔好忘記，前日對手係支喎咯仔，等將來正式上陣係咁威至高興都未遲，暫時唔好歎爲住。

馮志成今屆揃出「雙包案」，再簽卜公，既簽南華在先，日前又簽卜公，原來係出於一種誤會，因爲卜公老秘李梅莊同周啓堅頓發囑「馮仔」下山，至有鬥志「雙包案」，呢D係大家一時出錯引起誤會，老周簽番個字交去足總，「馮仔」就可以下山順利投向卜公，相信呢三兩日就可以攪掂。

英國聯賽開鑼 熱刺追和諾定咸 利物浦旗開得勝

【綜合倫敦外電報導】英國本年度足球聯賽已於上週末（十九日）正式揭開戰幕，共有十一場上演，戰果如下：

阿仙奴和列斯聯 二比二

阿士東維拉勝狼隊 一比〇

布里斯圖勝波頓 二比一

愛華頓勝修咸斯 一比〇

打吡郡和曼城 一比一

利物浦勝昆士柏流浪 二比一

曼聯勝伯明翰 一比〇

高雲地利勝米杜士堡 二比一

諾域治勝修咸頓 三比一

諾定咸森林和熱刺 一比一

西邦維治勝葉士域治 二比一

本屆同升甲組的熱刺隊在首仗便遭遇上屆冠軍諾定咸森林隊，結果，憑新加盟該會的阿根廷世界盃球星維拉射入一球，而以一比一賽和森林隊。諾定咸森林隊上半場十二分鐘由馬田奧尼利打開紀錄。

另一支升班馬修咸頓則以一比三負於諾域治。在瑞士奪城効力兩年的前英國國腳馬田芝華士本屆轉投諾域治，結果表現不俗，還替諾域治建功一球。

阿仙奴與列斯聯之戰，雙方踢來激烈，列斯聯由英國國腳東尼居里於上半場僅六分鐘便在廿碼勁射建功，使到柏佩寧斯東手待斃，而以一比〇領先，其後阿仙奴由自闌地追回兩球，第一球是十二碼球，而以二比一後來居上，最後列斯聯由阜利助攻扳回二比二平手。

歐洲盃得主利物浦旗開得勝，以二比一勝昆士柏流浪隊。（一峯）

綁架活動嚇壞世上知名藝人
他們花很多錢僱用保鑣與買保險，但有些仍然不安心，因而經常避居海外，以策萬全。

綁架嚇驚世界上的一些大明星——那些人如蘇菲亞羅蘭、麗娃蕙珠及華倫比提等刻正動用大筆錢以防國際綁架匪。

著名的夫婦刻正被迫分地居住，而綁架的威脅甚至可以引起離婚的謠言。

這事發生在結婚了九年的柯德莉夏萍與她的精神病專家丈夫陶蒂醫生身上。

因爲他們的七歲兒子曾加受到綁架威脅，柯德莉於兩年前遷居瑞士，而年紀比她少九歲的陶蒂留在羅馬行醫。

柯德莉的恐懼是有理由的。她離開羅馬不久，她的丈夫被四個幪面賊綁架了。他反抗，他的呼救聲被兩個警員聽到，他們到來幫助。

義大利的綁架事業是旺盛的。許多富有的家庭向乘合投買綁架保險，俾他們被綁架時可以立即支付贖金。一家四口投買贖金二百萬鎊的保險，保費約二十萬鎊。

可能被勒索贖金最低限額一千萬鎊的夫婦是蘇菲亞羅蘭和她的丈夫龐蒂。他們被迫分地居住了兩年。蘇菲亞與他們的三個孩子住在巴黎，龐蒂每逢週末由羅馬或洛杉磯飛去與她們團叙。

現在，龐蒂決定離開義大利，遷居比較安全的巴黎。他說：「在我的國家，我從未受到良好的待遇。唯一時刻注意着我的義大利人是那些職業綁架匪。」

於一九五七年結婚的蘇菲亞與她的丈夫於一九七五年決定爲他們的女兒的安全而犧牲家庭生活。一九七五年，有五十八名著名的義大利人或他們的兒女被綁架。其中一宗綁架案，被綁架者於繳交了七百萬鎊贖金後始獲釋放。

雖然龐蒂住宅的安全措施包括固定的武裝守衛員、狗隻、聆聽器及電鐵絲網籬笆，一個行動被認爲必要的。當蘇菲亞攜同孩子們到巴黎去的時候，這個家庭最低限度收到一次綁架的恐嚇。

電影明星查理士布朗臣正準備前往日內瓦拍片，當他聽到瑞士有一個六歲的女繼承人被綁架。布朗臣和他的英國出生的妻子芝露愛爾蘭準備攜六個孩子同行並爲他們的安全擔驚。

他被勸告繼續進行這個計劃，答應不宜布他的行蹤。布朗臣特別的憂慮他的六歲的女兒蘇麗嘉將是一個綁架匪的目標。

夠諷刺的，他到瑞士去拍的電影人物之一是一個義大利綁架匪，他割下他所綁架的人的耳朵和手指以示眞實。

在現實生活中，保羅吉地三世於一九七三年在義大利綁匪手中被割掉他的右耳朵。吉地，石油大亨保羅吉蒂的孫，綁架匪扣留了五個月，於他的祖父繳付了一百五十萬鎊後獲釋放。現在，經過了罕有的外科手術，他的耳朵再生長。這手術是從兩根脅骨刪下軟骨，把它改成耳朵形狀，在頭顱骨底下插進去。這隻再造的耳朵再頭顱旁邊生長。

蘇菲亞羅蘭夫婦携兒避居巴黎，因義大利綁架之風氣甚盛。

綁架匪不祇在歐洲猖獗。在美國，擔驚再被綁架可能使報業女繼承人白蒂赫斯特成爲終身監禁的囚犯。廿三歲的白蒂於一九七四年被共生解放軍綁架——他們把她洗腦，使她參與他們一起去打劫銀行。

她的父親蘭度夫．赫斯特動用了兩百多萬元去贖她，但她最後被捕了。她於一九七六年四月被判入獄。她保釋居家時，其父每星期支付四千美元以僱用武裝守衛員日夜守衛，另每星期花八十美元用於她的守衛狗「簡」。

她住在三藩市的一層頂樓，所有房間都帳幔低垂。如果她於晚上外出吃餐，身懷手槍和對講機的護衛員坐在隔鄰的一桌。當她進入浴室，女護衛員們也進去。

住在好萊塢的電影明星們顯然是綁架匪們的一個主要的目標，他們盡力保護他們自己。

華倫比提因最近有個鄰人在好萊塢的漂亮的穆荷蘭特路被殺死而驚惶不已。他買了一頭守衛狗，並建造一個有半吋厚鋼墻的防綁架室，費用達廿五萬鎊。

麗娃蕙珠與她的法國籍男朋友安德里溫菲爾特，於她在本年內幾

駭人秘密近揭露·機師醉酒駕航機

美國會計總署所作的研究報告說，在十一年的期間內，醉酒機師已造成了四百八十五宗民航機失事的事件。

但說來難以令人相信，會計總署的報告透露，聯邦航空署的飛行條例定得那麼鬆，而執行得又十分隨便，所以，一個已經有了酗酒紀錄的人，也很輕易取得一張醫生證明書和在醉酒的狀態中駕機飛行。

美國航空公司在這十一年來，有很乾淨的紀錄，因爲它們嚴格執行有關飛行員和喝酒的條例。

在一九六五至一九七五年的期間之內，平民飛機失事而有人命牽涉的共有四百三十宗之多。這是運輸安全局所發表的數字。

一九七五年在佛羅烈達州失事的一名廿七歲機師，血液中所含的酒精濃度，竟高達一百九十毫克——較醉酒車的普通法律定量高出差不多一倍。會計總署宣佈他曾犯醉酒駕機三次，和被吊銷駕機執照五年，因爲他習慣性地違反安全條例——然而，他仍然能够再領得飛行執照，結果，他自己和乘客都因而喪命。

一九七年亦曾發生過類似的情形。調查人員在一架飛機的機骸中，找出數個酒瓶和一個空的啤酒罐。在這架飛機失事時，機師和一名乘客都丟掉性命。機師的血液中所含的酒精濃度爲二百七十毫克。

如果聯邦航空署肯不憚煩地檢查，當可發覺，這個機師的飛行執照，是早已在他接受聯邦航空署最後一次的醫生檢查證明書發出前一個月被吊銷的。

美國衆院政府活動及運輸小組委員會委員華克指摘說，「這是一種令人生氣的和可怕的情况。」由醉漢駕駛飛機，無疑是在空中點着的炸藥。這不僅會殺死機師本人，而且會害及機上的乘客。更兼它可能墮入學校內、教堂裏和購物中心與住宅裏。

「聯邦航空署必須對這個問題採取行動，一如各大航空公司那麼快。」

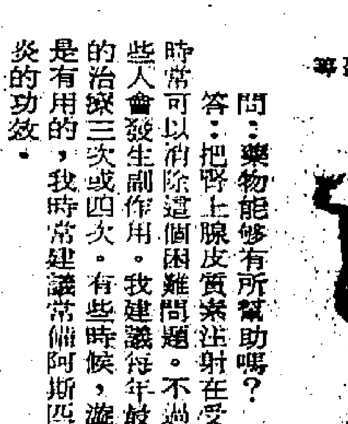
會計總署極力主張，在發出飛行員的醫生檢驗證明書之前，須先與全國駕駛註册署接洽，因爲在該署存有一切醉酒駕駛人員有關的紀錄。

會計總署並建議建立最低血液含酒水平的制度，使機師與汽車駕駛人一般，要接受強制的血液檢查，否則，將他們的飛行執照吊銷。（沈德芳）

戶外運動也會傷身體
打網球，玩高爾夫與及游泳均會造成某種損害

問：有什麼辦法處理呢？

答：最簡單的治療方法是減少使用前臂發力而使用肩膊的力，使手肘伸直，特別是打背手球。不要拍彈那個球。牛筋紮得較鬆的球拍或許有所幫助，最好使用較輕的。在肘的附近紮一臂帶也能有所幫助。它似乎把壓力移至前臂而減少手肘的敏感部位所受的壓力。



滑板須戴上頭盔等

問：藥物能够有所幫助嗎？

答：把腎上腺皮質素注射在受傷的部位，時常可以消除這個困難問題。不過，這藥對某些人會發生副作用。我建議每年最多祇作那樣的治療三次或四次。有些時候，漩渦浴或擦藥是有用的，我時常建議常服阿斯匹靈，它有消炎的功效。

問：外科手術有效嗎？

答：如果其他方法都無效，小手術時常是有效的。不過，祇約百分之五至十的這種病症的患者需要外科手術治療。

問：有了網球肘而繼續打網球，會有危險嗎？那會造成更大的傷害嗎？

答：可能的。但我認爲將有自我限制。當一個人受傷嚴重，他不能打網球的。其他的人發現病徵消滅可以活動，能够繼續打網球。

問：打高爾夫球又如何？會造成傷害嗎？

答：如果一個人想到那非天然的搖擺產生每小時一百哩的棒頭速度，他勢必發展傷害。我所見的最普通的傷害是手腕和前臂的腱痛，背痛以及膝痛。我認爲這些是與個人姿勢和搖擺有關的。

答：近年來，打高爾夫球的姿勢已經改變，較少轉動臀部和左膝的動作。同時，手腕和左姆指握得較牢。那跟隨到底的姿勢或許使背部作反向的C弧形而產生背痛。

我建議有高爾夫球搖擺的困難問題的人應該由一個職業高爾夫球手分析及糾正。

問：游泳有什麼危險嗎？

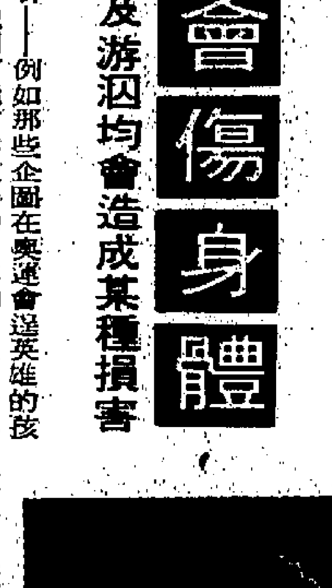
答：祇那些每天訓練四至六小時的競賽的游泳者——例如那些企圖在奧運會逞英雄的孩子們。他們可能有游泳者的肩膊和游泳者的膝的困難問題。

問：什麼造成那些傷害？

答：蛙泳使膝受到非常重的壓力。游泳賽手們時常發展肩痛，因爲他們把手舉高越過頭顱，而又急速的前衝。當然，我們每年都見到一個游泳者跳進不熟習的水裏而傷了他的頸部，結果變成癱瘓或死亡。

問：你認爲那些爲娛樂而游泳的人也有危險嗎？

答：實際上，我通常勸人拾棄其他的運動而改作游泳。它是很好的治療方法。它像在太空，因爲身體變成無重量的。它使你保持你的心臟系統的良好狀態，而仍讓肌肉——骨骼系統休息。它對於跑步者或打網球者或任何拉傷肌肉者都是很好的。事實上，我治療着一個有嚴重的脚痛的芭蕾舞女郎，而她在水裏做她的運動。結果是很有效的。（中）



廉機票使民航業進入新年代
歐洲機構反對無限制競爭

雖然有點獨佔的聲調，歐洲人有一個論點：無限制的競爭可能有一些惡劣的效果，例如美國創辦的後備客票。這辦法是可行的，祇要各班機不客滿。現在，後備乘客們流離浪蕩。

少數的外國公司，特別是愛爾阿爾，伊朗航空公司，印度航空公司等，企圖仿行美國的大西洋淺低票價，結果他們損害。在非共世界的民航飛機的生意，波音佔了約百分之五十二；麥克唐尼爾陶格拉斯佔百分之廿八；洛歐佔百分之三。每年七十億美元的飛機、引擎及零件的海外生意是美國的第二最大的輸出，僅次於糧食。

現在，歐洲人刻在反抗美國的控制。挑戰者是空中巴士A三零零，由一個加入西班牙小股東的法德集團（由三國政府資助的）製造的。它是世界上第一種雙引擎闊身噴射民航機，它可載三百一十人，而每座位哩的飛行成本低過有類似客位數目的七二七機的。空中巴士是歐洲人能够建造的最美好的「美國飛機」，它的高效能的引擎是「通用電力」製造的。「空中巴士工業」集團售賣了一百五十七架空中巴士給十六家民航公司，最大的一張訂單，廿三架，來自東方航空公司。跟着，新一代的空中巴士，A三一零型，將是波音公司所計劃的七六七機的一個直接的競爭者。這新飛機，有二百個座位及較先進的技術特徵，已由法航訂購了四架，德航十架——空及瑞士航空六架——空中巴士推銷隊們刻在世界各界找尋顧客。

一架全新的飛機的創造是那麼昂貴的，以至波音公司刻正找尋股東以幫助工作及分擔成本。沒有其他的工業有那樣大的國際合併的——或那麼高水平的政治活動的。當他於本年六月訪問卡特時，英首相加拉漢討論一個英美航空聯盟。「英國航空太空」，一個國營的飛機框和武器製造商集團，刻正被歐洲空中巴士集團及波音公司拉攏。作爲一個開端，波音想「英國航空太空」爲它的窄身的、可載一百五十名乘客的七五七機的機翼。（四）

國際剪影

英國也有奸商 出售大批冒牌名酒

高價的紐脫斯聖喬治名酒的裝瓶事，出現了明顯的卑鄙行騙行爲。

這種名牌高價美酒出事地方是它的招紙。

它們被浸水後自原樽被取下來，改貼在價錢較平的酒瓶上。據法庭接獲的投訴說，酒商巴勒用這種欺騙的方法，非法賺取一萬五千鎊。

巴勒否認自批發都商那裏，利用欺騙的方法，來牟取非法利益的九項控罪。

據說，他曾將九百五十箱酒冒充「賽比利士」一九七三年出品的和一九七一年出廠的紐脫斯聖喬治酒。

華斯和夫向倫敦勇士橋皇家法院控告巴勒，指他們叫他們把這種招紙，貼在三千六百箱的僞酒瓶子上。

美化批發商薛格爾和兩個專家購入了一批這樣的酒，而未能發覺其不同之處。

有一位專家，名叫皮斯，他是薛格爾公司的前任執行經理。據他對法庭說，有一種名字叫作布哥尼路支的酒，也像紐脫斯聖喬治酒一般，是用葡萄釀製而成的，製成後可能很相似。

「但它可能不是劣酒。」

皮斯否認他知道這種酒與招紙所說的不一樣。

華斯和夫說，偷龍轉鳳的招紙，是於酒質標準局稽查員於倫敦南部視察入瓶廠時發現的。

他們發現較平的酒浸在冷水內，旁邊放在被脫出來的招紙。

這家製酒公司對稽查員說，這是巴勒吩咐把招紙改貼的，每貼的費用是八十五便士。

巴勒其後否認知道改貼招紙的事。

巴勒住在溫布萊卡爾頓道，他和他父親的生意沒有關係。他的父親是在播音廣告中以嗶不依節拍的歌享譽於時。（古錫佐）

金市轉風漲銳退速
國際美元跌後步穩

一週金融述評

駱銘生

【本報特稿】經過持續多時瘋狂上漲的金市到這週已轉風了，創造了歷史新高價後而急轉直下，漲銳退速，造成極大的波幅。這週最高價是週二成一二四二·五，最低價是週六成一一六四·五，整週波幅八十元，這週末收市價（一一六五·五）與前週末收市價（一一八六·九）比較跌幅爲二一·四元。

在漲勢如火如荼的金市，筆者在上週本文曾特別提出資料請大家在瘋狂上漲中不可過份忘形，標題上是：「金市創歷史新高價，大綱向好價防反覆」。同時，內文結論中有如下的評述：「……不過漲後，有兩點要留意者，其一是金價經連市的大幅上漲後，升勢是來得十速，會不會引起大量的獲利回吐呢？這是要注視者；另有一點是中東和談問題，是美國總統卡特於下月五日會同埃及與以色列首長在美國會議，目前一般人對這會議雖多感未許樂觀，但一時性的刺激人心呢？這亦值得注意其發展者，因此，金市大綱雖向好中，仍須時刻留意其會反覆。在當前投機性特別重的金市，其變化每每出乎一般人意料之外者」。看這週末市勢的表現，果然不出本文所料。

金市中的轉風急轉直下，主要關鍵仍是跟美元的浮沉，這一週國際美元在週中時還見新低點，但打後即見大幅反彈回升，卡特總統對美元維護的聲明，是在前週末時才傳出來者，這對金市利淡亦有輔助作用。

這一週較引人注視者，是美國第四期拍賣黃金在週二舉行，結果是共售出三十萬安士，平均售價二一三·五三美元（上期一八五·一六元），此次共十七人參加投標，落標總額五十六萬四千四百安（上期一百三十八萬五千六百安），出價由一九〇·八〇至二一六·一七美元（上期一七一·八九元），中標人數十二名（上期九名），中標價由二一三·二三至二一六·一七元（上期一八五·〇五至一八九·〇〇元），中標以西德捷能銀行最多，共得二十二萬四千安，出價二一三·四一至二一三·七三元，其次爲瑞士聯合銀行，得三萬安，出價二一三·二三元；紐約共和國民銀行，得一萬六千安，出價二一三·八〇元，其他中標者包括瑞士信貸銀行；瑞士銀行；美國俄亥俄州愛華哥理；俄亥俄州外滙國民銀行；斯薩斯州標準黃金公司；紐約獅多士金屬化學公司；紐約五金公司；瑞士銀行；瑞士聯合銀行。紐約億利商品公司落標似告作廢，另個人投標一份，願照最高標價加二角五分全部承購，亦告無效。下期拍賣定九月十九日舉行。

查此次拍賣平均價與市價甚接近，沒有特殊超脫之處，至落標數量則比上次少了一半有多，從這次拍賣結果看來，在正常漲得如火如荼的金市，市場中標價未見超脫呢？而落標者又如是冷落呢？識者對於這次拍賣結果，已覺得金市已有轉風的跡象了。筆者在上週四本版的「閒話美國黃金」一文中，曾提出了這個問題請大家注意，如果讀者不是善忘的話當會記得起這是弦外之音。

金市趨勢如何？目前主要關鍵，仍是美元的動向，與此同時，最近美國總統卡特的聲明對處理美元的措施，亦係與美元有連帶關係者。誰都曉得，久沉的美元，是美國對外逆差數字巨大日積月累帶來的惡果，甚麼收緊銀根，提高利率之類治標的辦法，何況卡特總統過去對全面經濟措施家常便飯的反通貨膨脹的措施，可以肯定說不是案來不爲世人所信任，因此任由這次他表示如何的強硬處理，但市場反應卻忽冷忽熱，這是人心的一種現實顯露，不過，我們肯定對美元的病果雖無信心，但對治標的效果則不能完全漠視，就算肯定對美元的病源無法診治的話，但一時性的迴光反照，我們是不可以完全說是無可能者，這迴光反照的維持能力究竟可達到若干時日呢？這個是沒有辦法計算出來者。

當前美元價值究竟應該是如何呢？世界金融家都有見仁見智的看法但實際目前處於低水平呢？還是高水平呢？大家都感到成一個疑問。誰都曉得，在貿易逆差巨大而影響幣值的低降，這是天經地義沒有異議者，但檢討最近一年多來的不斷低沉，其中投機份子乘人之危而從中漁利者，無可否認影響實在十分重大，據查最近世界各地外滙市場近年來較遠期間空倉美元者爲數相當巨大，此輩賭徒者大不乏人，在目前來說，任何價位去「補倉」，均有大利所在，投機者每在轉風時即結算，設若一旦跟風附和的話，對美元價值的變動，是會每每出人意料之外者，這點讀大家要密切注視其動態。

至檢討國際金市的「市軌」，在一百八十五美元關突破，在短促時間中而造創歷史新高價，倫敦正式掛牌定價最高達二一五·七五美元，在這廿美元以上的直綫上升，到了這週才作首次回市，比起七三年中東石油問題時金價猛升的勢更銳，市勢之強勁，顯示出投機性的力量比當年強大得多，但到了這週，美國市場的「看淡家」亦已紛紛出籠，（按：當日芝加哥金市成交達二萬七千餘張，打破以前一切最高紀錄，這是實證多所致）。故形成漲銳退速的市勢，這是市場現實反映出金市近期的升勢實在是升得過速形成價位高勢，俟而回挫，因此以「市軌」來說，金市已轉風了。祇要美元能站得穩的話對金市是會趨低的。

一週外幣市況，美鈔反覆，波幅甚大，但轉是低落，反映出港幣價值跌後回升。大鈔上週在四·七一〇一四·七七〇之間上落，普鈔上週在四·七一二一四·七八〇之間上落，美電上週在四·七二一四·七六八之間上落。通天單上週在四·七一八一四·七六八之間上落。

日元急升，大紙上週在二·五三〇—二·六〇五之間上落，細紙上週在二·五二〇—二·五九〇之間上落，西德馬克上週在二·三三〇—二·三九〇之間上落，法國法郎上週在一·〇九〇—一·〇八五之間上落，瑞士法郎上週在二·八五〇—二·九二〇之間上落，荷蘭上週在二·一五〇—二·二〇〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（八月十四至十九日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	幅	交收
週一	一一八九·〇	一二〇四·〇	一二〇五·五	一一八九·〇	去息一元正	一六·五元	二千八百兩
週二	一二二五·〇	一二二四·〇	一二四二·五	一二〇五·〇	去息一元正	三七·五元	四千二百兩
週三	一二三三·〇	一二二五·〇	一二三五·八	一二二〇·〇	去息一元正	一五·八元	四千兩
週四	一二一二·〇	一一八九·五	[illegible]	一一八三·五	去息一元正	八·七元	一千一百兩
週五	一一八〇·〇	一一六九·五	一一七四·五	一一六〇·〇	去息一元正	一四·〇元	四百兩
週六	一一七〇·〇	一一六五·五	一一七六·五	一一六四·五	去息一元正	一二·〇元	八百兩

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元單位計算）

日期	倫敦金價	蘇黎世金價	巴黎金價	加拿大期貨（十月份）	芝加哥期貨（十二月份）	倫敦轉讓價	美國普老士
週一	二一三·五〇	二一四·〇〇	休息無報	二一六·五〇	二二〇·三〇	一·九八一八	一·九九〇五
週二	二一三·二	二一四·〇〇	休息無報	二一四·四〇	二一八·一〇	一·九七四五	一·九七三五
週三	二一五·七五	二一六·二五	二一二·五七	二一三·六〇	二一七·五〇	一·九七七〇	一·九六四〇
週四	二〇九·〇〇	二〇九·五〇	二〇七·一六	二〇八·四〇	二一二·〇〇	一·九四三〇	一·九四五〇
週五	二一一·七五	二一一·二五	二〇八·七三	二〇八·八〇	二一二·六〇	一·九四三〇	一·九四七五

原料人工均告上漲
中秋月餅漲價一成

奇華東主黃業榮認爲市道會比去年好

一年容易又到中秋，在此佳節內，應時的食品自然是月餅，雖然科學是多麼的發達與進步，不過，幾千年來民間相傳的習俗，仍是不可免俗。

月餅的製作，過程十分的麻煩，而且一些供應月餅原料的商家，也是趁此節日正大量需要用料之時，自不諱言是要加多少，無論如何，用料定會比平日價格是有所不同。

據麵包商會永遠會長及奇華餅舖老板黃業榮先生稱，月餅的售價，隨著原料的漲跌來定價，現時由於尚未進入旺季，一切都還沒有正式開做，所以對於市情方面，旺銷或淡市，都不敢做出估計，祇是可以肯定說，仍會與去年水平相同，亦或會有所增加，但絕不會少過去年的銷量，不過售價方面，平均拉扯會有百分之九至百分之十的漲幅。

在眾多不同價錢的月餅中，香港人獨獨偏愛蓮容月，黃君指出，十個人進來買月餅，八個至九個人是買蓮容月，而蓮容月中雙黃蓮容又較爲搶手，其次是單黃蓮容，再其次是三黃蓮容，而淨蓮容月內裡無蛋黃的月餅，是少人去問津，至於其它的火腿月與欖仁月餅，所佔的銷數，只是總銷量的百分之五而已。

但遲至目前，欖仁在市面上缺貨，即使有售，也貴至五十元一斤，同樣的，火腿也是沒有行情，單一隻腿子每斤售四十元，而淨火腿肉的售價，提高至百多元一斤，通常來講四斤重的火腿都排不到一斤重的淨肉，如果在節日到來，市面上該兩種原料仍是疏到，唯有放棄火腿及欖仁爲原料的月餅。

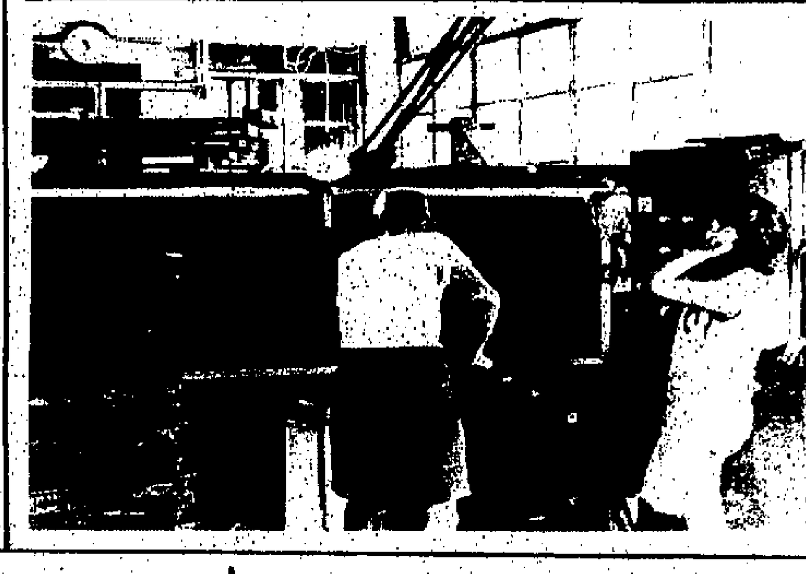
「月餅會」這是便利中，下層小市民購買月餅的一種方式，因爲在中秋節時，每一個家庭必要準備有十盒、八盒的月餅來饋贈親友，若是一筆購入，那筆花費十分可觀，所以「月餅會」的供錢做會方式十分受歡迎。

凡有中國人的地方，一定會依循中國的節日，所以美國、歐洲方面的華僑在這個時候，已紛紛向本港訂購月餅去應節，通常在農曆七月底前已要全部付空運，數量方面，奇華餅舖約有一萬多盒左右，每年的數量都差不多，無多大變化。

黃君又強調說，工資、介租、散工，在這一中秋節內的開支，是不容忽視的，尤其是包裝費，尤爲可觀，另外，原料中的鹹旦，可以說是平角，幾佔總成本的三分之一，今年它的漲幅高達百分之十幾。即使是如此，從今年市面上的消費力來看，餅業商大多是看好今年的中秋節，特別是今年消費市場好過去年，而去年的月餅市道在尾市時，出現旺銷，當時，同業間的月餅都不夠賣，因此，預料月餅在半個月後，市道將會進入佳境。

蓮子去皮的工作通常由女工負責。

製餅工人在搓餡



烘餅最講經驗，多由老師傅親自動手。

月餅製作不易

從選料到製成包裝，共有十三項工序，師傅與工人除要具備豐富經驗，還必須有密切的合作

月餅大家是吃得不會少了，但月餅是怎樣去製成的呢？吃的人一向是極少去理會，但是能夠對製造過程多加了解的話，那口中的月餅，滋味會更加香甜。

通常，一個月餅，由開手製造，至落到顧客手上止，所經過的過程，約有十三個工序。一般的月餅，有淨蓮蓉、具黃蓮蓉、雙黃、三黃、四黃蓮蓉、七星伴月、金華眼月、五仁鹹肉、五仁甜肉、豆沙等等一共十多種。

所使用的原料：麵粉、油、糖、湘蓮、杏仁、欖仁、瓜仁、桃仁、糖冬瓜、肥肉粒、甘油、豬肉、火腿等。

製餅工場，溫度相當的高，製餅師傅分工合作，首先，由造餡師傅做好餡，造餡的工作非易事，單以造蓮蓉來說，先要將蓮子放浸水中十分鐘，再取出放凍水浸，待滾透才撈起去皮，第二步驟，將它煮透，第三步驟，研成蓉，第四步驟，蓮蓉秤過，這時間始和勻，用鋼鑊先下豬油，次下蓮蓉和糖，必要一定份量，一旁加熱並不住的翻動，約兩小時左右，使它熟透起沙狀。

次一步工作輪到分餡、秤餡、做皮、包餡、脫模等程序，之後，就造成生餅，一盤可盛十多斤，通常焗爐最多可焗廿二盤，放進焗爐中，熱度約一百三十多度，廿分鐘後可出爐，再用豬油蛋白打成漿，掃於月餅上，以增亮面，放入再焗一會，然後造成的餅待冷卻後，用紙封住，待出售時才開封，深黃與淺黃的分別，是因爲烘法有別之故，這

如果用火烘餅，內外熟透，故色深黃，若用巡迴熱氣烘熟的，製造快而速，色呈淺黃。人造蓮蓉，一鑊可產四十斤，加熱兩小時，而機製蓮蓉，每次可造一百斤，加熱則耗時三小時半。白蓮蓉以湘蓮、白糖、豬油製成，又名銀餡，至於豆沙，則先以竹豆或紅豆，煮成稀糊，加白糖、生油、梘水炒磨，顏色黑則加青磐，色紅加花紅粉。

一般來說，甜餅可貯三週，因爲糖和油有防腐作用也，鹹餅時間較短，一過則難入口了，餅以身厚、皮薄、餡多、由水足爲佳，製造時的餅皮，[illegible]

洋酒進入旺銷季節
威士忌上半年銷弱後市平平
拔蘭地售價雖上漲銷路仍穩

每年中秋前夕到農曆新年之前是洋酒銷售旺季，對洋酒商而言，這四五個月的生意佔一年中最重要的，因爲中秋、聖誕與農曆新年三個最受重視的節日都分佈在這段時期，同時，這幾個月內婚娶事特別頻密，喜慶筵席多，也刺激洋酒生意落行增加。

現時，洋酒旺季才剛剛開始，但近期電視報章上洋酒廣告已明顯增加，顯見洋酒商人爲提高自己所代理洋酒銷量的競爭已經升級。

洋酒在香港銷路不俗，而且近年來基本上每年有一定增長，但是增幅一般都不很大，事實上以香港的情形來說，洋酒銷量很難突破有性的增長，但另一方面，本港進口的洋酒，近年來品種與牌子都有很顯著的增加，這樣一來洋酒方面的競爭就日加激烈了，若某一種類或牌子洋酒銷量有較顯著增加，往往就意味另一種類或牌子的洋酒銷量下降。

香港能買得到的洋酒，種類繁多，而每一個種往往又有多個牌子，大致來說，以下幾種洋酒都是有一定銷場的：拔蘭地、威士忌、香檳、砵酒、𣾀酒、林酒、此厘酒、馬天尼、伏特加等。不過，其中又以拔蘭地及威士忌銷量最多，單是這兩種酒就佔了全部洋酒銷量的絕大部份，以去年來說，拔蘭地及威士忌的入口量分別是七十三萬五千加侖和三十五萬三千加侖，兩者合共超過一百萬加侖，佔了總入口量的百分之七十。

由於拔蘭地與威士忌在銷量方面佔了壓倒性的優勢，所以洋酒之爭也就集中反映在這類酒的競爭方面。不過，近年來拔蘭地的銷量一直凌駕在威士忌之上，儘管前者的售價通常較後者高昂。港人對偏愛拔蘭地，原因倒是頗爲奇特的，多數是出於一種虛榮心，特別是喜慶筵席，早幾年還有人採用威士忌，但近年則拔蘭地幾已囊括這方面的生意，大抵一般人都認爲，拔蘭地宴客比威士忌更夠排場，倒並不在乎兩者酒味的差異。

不過，即使是拔蘭地酒之間，競爭也是極爲激烈的，這是因爲拔蘭地的牌子也有幾十種之多。

現時本港市面出售的拔蘭地來途頗多，有法國、中共、美國、瑞士、荷蘭、葡萄牙、英國、塞浦路斯、日本、南非、澳洲等地的產品，其中當然以法國干邑的產品最受歡迎也最名貴。此外，年期不同，拔蘭地的身價也相去甚遠。一般的「三星」（貯藏三至五年）、五星（七年左右）與貯存十多年「V·S·O」售價當然不一致，而後者和有七十年以上貯存期的「特級」拔蘭地身價又差了一大截。現時市面上的拔蘭地售價最低有三十多元一瓶的，普通則售五十多元至六七十元，而特別名貴的品種則每瓶售價竟有高達三千元，此間差別真不可同日而語。

一瓶拔蘭地標價數千元，當然會令人不期然產生一嘗爲快的嚮往，但等閒劉伶之徒杖頭之錢又豈能了此心願，即使是豪富之家也不會輕易作此「一飲數千」的豪奢之舉，所以這類貴價酒的銷路實在是微乎其微的。

至於最廉價的拔蘭地也不見得很受歡迎，一來用之宴客不夠氣派，二來自奉也是酒味淺薄。以一瓶售價三十多元的拔蘭地來說，稅項佔了其中百分之六十，即二十元以上，除稅後所餘的十多元價值，包括了釀造、運輸、包裝、廣告等開支，其中有多少真材實料可想而知。

目前銷路最好的拔蘭地是五十多元到七十多元的品種。

由於成本提升及徵稅增加，今年拔蘭地及威士忌都分別提高了售價，拔蘭地售價一般增幅爲百分之五到百分之十，威士忌更普遍在百分之十五左右。加價以後，威士忌以售價與拔蘭地售價已接近了，銷路也因此受到影響，酒商估計上半年銷量約減少一成左右，但拔蘭地今年銷路仍然不俗，上半年銷量增逾兩成，而下半年市道也仍可看好。

幼兒中心主任

資格：（甲）（一）香港英文（中文）中學會考證書或香港中學會考證書，獲得總五科不同科目「E」級或「E」級以上；或（二）由社會福利署長認爲與（一）段所列資格相等之其他學歷；（乙）修讀社會福利署長認可之幼兒訓練課程考試合格畢業；以及（丙）具有至少五年幼兒工作經驗。

職責：（一）主持本院幼兒中心全部內政；（二）協助籌備及擬訂幼兒中心發展之計劃；（三）處理有關職員的一切事項。

薪酬：月薪由$1,865—至$2,620—

請親筆繕寫履歷，於一九七八年八月廿七日前寄荃灣仁濟街七至十一號，「仁濟醫院」收，信封註明「幼兒中心」，合則約洽。

五洲集團
景龍金號
回買賣期金歡迎新戶
回按金特平多少無拘
回小額投資致富之道
本號代客買賣黃金．快捷妥當．歡迎短綫及長綫投資，手續簡便。專人報即日黃金行情及外圍金價走勢。資料齊全，歡迎電詢。
總行：香港皇后大道中十六至十八號友邦行1202室
電話：5—252031（十線）
分行：香港德輔道中18號大新行14字
電話：5—458768（十線）
分行：香港德輔道中173號先施大廈706室
電話：5—456210（四線）
資料研究部
電話：5—458768

金山船務公司
高級船員訓練班招生通告
（免費訓練，保証工作）
本訓練班係香港海事處審定合格之高級船員訓練機構，歷年來造就人才無數；均已分派在本公司屬下各船舶或岸上機構工作，茲爲適應需要，續招各班新生，仍由部懸來教授負責訓練。
科別：（甲）航海科 （乙）輪機科 （丙）航海特別班
入學資格：男性廿五歲以下，體格健全，（甲）及（乙）具備中學會考英、數、理或化三科合格之畢業証書；（丙）僅須F.4以上程度，航海者生須無近視或色盲。
受訓時間及待遇：1免費訓練九個月，每月有勤學獎金港幣一百元　2畢業後分派往本公司船隻實習：（甲）任見習船副，（乙）任見習管輪，實習期中每月連膳食津貼約港幣千餘元，（丙）在甲板部學習，月薪連膳食津貼約一千餘元，滿一年升爲見習船副。③無論（甲）、（乙）或（丙）如考取船員証書並被派充實職時，即按本公司薪給標準支薪，目前三副或四管輪每月薪金約二千八百餘元，往後循序晉升至船長或輪機長職位時，月入可達萬餘元，此外另有年資增薪及有薪假期，往返旅費與醫療等福利。
報名日期：一九七八年八月十四至廿六日，每日辦公時間，假日照常
報名手續：隨身份証，學歷証件正本，四寸近照三張及報名費五元。
報名地址：九龍佐敦道文苑樓24號三樓
電話：3—858664　詳章備索

高雷中英文中學招生
中六大學預科班（中大、倫大、文理組）
F·2—F·5、中二—中五插班生及重讀生
夜英專九月一日開課，新舊生即日開始報名註冊
校址：九龍福全街卅二至四十號
電話：K九六四六七二　K九五一八九六
監督：龐鼎元　校長：吳源興

申請歸化英籍啟事
梁顯光（LEUNG HIN KWONG）又名（LEUNG HING KWONG）現住香港新界上洲大新後街二三一號二樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面簽名將事實向香港輔政司報告之此啟

治療虛損
男性衰退
消耗過度，陽萎消失，有心無力，全失樂趣，心跳失眠，夢多頭暈，腦脹胸悶，腸胃失調，記憶退化，血虧氣虛
門診：上午十時至晚八時，星期日下午休息。院址九龍旺角新填地街三號二樓，近豉油街口
麥氏針灸學院院長麥堅盛親自主診

香港德明校友會（不牟利）主辦
德明中英文中學
日校夜校招生
日校
中文部：㈠中六大學預科文理組（保送台大）㈡中三至中五文理組及重讀生（全部保送會考）
英文部：F.2至F.5及重讀生（全部保送會考）
考試日期：校內公佈
夜校
中文部：①中六大學預科（保送台大）②中一至中五文理組及重讀生（全部保送會考）
考試日期：報名時通知
報考處：九龍旺角山東街十八號（近海傍大道）
新校址：九龍深水埗桂林街四十四號（滙豐銀行樓上）電話：三—三〇三三五—七（三線）
附註：本校爲紀念 國父而創辦，歷史悠久，管教認嚴，設有多種獎助學金。
德明書院：招文、商、工各科新生及二三年級轉學生
—選新型校舍—全冷氣設備—
校監：謝秉鈞　校長：袁國維

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生
本校新學期定於九月五日開課
即招初學班至會考班各級新生
校址
方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道二十六號 電話：八一七二二九

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
故事及醫類除外

紅磡 蕪湖街
聖嘉諾書院
擴班招生
中大講師主理
F·6 F·5 請備原校證件
F.1—F.4 尚有少數學位
夜英專 九月又開新班
初級（ABC班）
電話查詢：③651834③643884
小學暨幼稚園仍接受新生申請

山友行
暑期：
香港旅行界菲律賓七天豪華團
國內班機五星酒店8／22出發（$1090）
㈠世紀奇峯大嶼尖（七天）（$999）
㈡聖誕合歡滑雪團（七天）（$987）
㈢新春專業滑雪冬山訓練營（$1111）
香港唯一海外爬山旅行營
汽車用品免費提供戶外技術電影街
船期時間旅行資料營業早11時至晚10時
地址：旺角界限街38號黃大仙30座14號
電話：K801154 K802761 K209286 K256196

"BENSIA" 免刨鉛筆！
"BENSIA" 免刨顏色筆！
．免刨好寫
．清潔耐用
．價廉美觀
．款多精美
學生們不可缺少之書寫文具
請到各大百貨公司超級市場書局及文具店選購
總代理嘉樂公司
TEL. 5-742478

亞比林哥
無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材寄送回家實習每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船泊電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K262483 H789115即免費寄上

全面九折
大減價
另有貨品　特價發售
台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

陳毓麟騎而優則練後
作風明朗悉力以赴
大受馬主馬迷支持

陳毓麟馬房日前由於再獲「天文台」、「木瓜」兩駒加盟，廐下擁馬數量，已超越近季唯我獨尊之依治騰亞馬房，雖然僅多過一匹，但名義上已拆身一變躍居為圈中首席大馬房了，東風壓倒西風，身為華人一份子的我，亦感與有榮焉。

陳毓麟由騎而優則練雖然短短數年間，不過陳君既來擅於交際，從騎時已打好人際關係，轉任練馬師後更加面面俱圓，加上訓練馬匹開始即採明刀明槍作風，而且參戰馬匹，多數悉力以赴，此種不問收獲但求耕耘之作風，除少部份別有用心人仕不歡迎外，一般馬主及普羅馬迷都激節讚賞的，因為賽馬始終以取勝為最終目標，而每戰必拼更屬公衆投注人仕所樂於接受之練馬師，記得依治騰亞初來步步時亦係採用此種手法受歡迎，陳毓麟能一樣做到此兩點，加上本身是華人及面面俱圓，在香港這個以華人為中心之社會，將老廐地位取而代之，實屬合理「賽果」。

今季復操之陳廐馬匹，從動態顯示，初期較着重打磨各班次內之擅於沙地作戰份子，衆所周知，陳廐沙地戰績一向彪炳過人，九月份內四天賽事均跑沙地，對於陳廐來說正好趁此機會先聲奪人，而操所見，第一班「的威」，第二班「扶搖直上」，第三班「小登科」、「馬來之寶」，第四班「嘉賓登」、「馬力」、「長麒麟」、「旺市」，第五班「友誼至上」，第六班「將軍令」、「一好味」，第七班「飛來福」、「時時好」，處女班「海龍之寶」等騎，狀態都在冒勇中，上述各班次一批馬，深信在九月份賽事內，必然為陳廐帶來多場頭馬紀錄！

每日話題
圈中人

可料，此駒又係操得勁，最近快試過好多課，頗有進展，起碼比上季爆大冷時尤佳，此駒馬齡輕，伸未認真見氏矩，晨操時表現得十分規矩，脾氣已見改善，動態顯示，會係羅廐的先頭部隊，今後進展必須盯緊。（未完，明續）——馬友——

鴻福運身是勁
英雄駒進步速
羣心蹄姿悅目

沙田晨光　南公

週日晨課，素來冷落，因此昨晨也不例外，在沙田出操的馬匹寥寥無幾，氣氛平淡。騎師潘納復課，先後出策「鴻福」與「威利」踱步。茲將過程撰述如下：

「猛將」由助手踱一圈，慢慢地步行而過，身體頗豐滿，神態亦佳，不過操練十分閒散，顯然季初無進取意，未到注意的時候。

「點金王子」由陳子銓試八百公尺，法顯而馳，步姿生硬，尚乏善可陳，尚待加強操練之後，始有重視的價值。

「成飛」由助手踱一圈，朝氣蓬勃，體質較前結實，四肢亦自然上力，其步良多，一誌西英國高價馬，四肢細長而堅實，動作敏捷，而且身體各部位之間相當協調，稱，成熟之後，能升至頂班，今季已進入成熟階段，只要勤加琢磨，使能打開勝利之門。從牠的跑姿看來，以角逐中距離最為適宜，留意其今後動態為要。

「更加助」陳子銓踱一圈，步伐輕巧，馬身健壯，性情亦較前文靜頗有進步。

「鴻福」潘納踱一圈，氣宇軒昂，體質強健，消（？）踱步而過，渾身是勁，成熟程度突然猛進，這匹去年來港的愛爾蘭馬，於第二班跑中距離，誠屬翹楚分子，不過鬥志難以捉摸，只宜冷嚴熱避。

「英雄駒」由助手踱一圈，活力充沛，身軀較前更加成長，步伐敏捷而勁雄，進步神速。此馬前速飛快，開閘反應非常敏捷，跑短途堪稱首屈一指，盯緊其動態可也。

「草心」由樂英健試八百尺，接轡而馳，姿態良好非常，力氣十足，頗有士別三日，令人刮目相看之感。今季已是發揮牠潛力的時候了，路程方面，以千二至千四公尺較符合理想，不妨多加留意其表現。

「浪濤」由助手踱一圈，馬身肥胖，腳步未穩，依然故我，毫無寸進，須待一番砥礪，方可言勇。

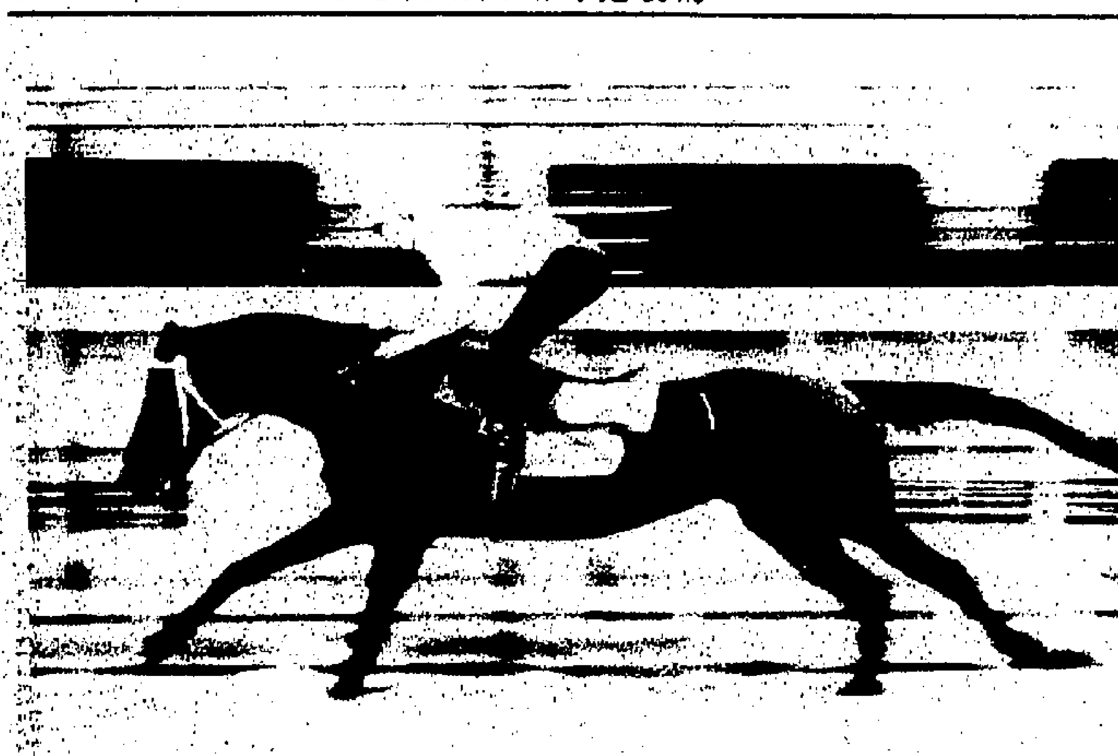
「鴻勝」由助手踱一圈，神采奕奕，活潑頗佳，姿態惹人，近況非常出色，不過季初跑沙地不大適宜，稍後始注意，尚未為遲。

馬友論馬
羅廐馬不多實力卻頗強
甘保頓圖重振聲威
勤操街老鼠遮打道

羅拔寧亦係兇高仕和暇「遮打」而成為中型馬房，但所擁有馬匹仍然不及施廐咁多，然而該間廐馬匹，除遊奕、能手、百家樂、時來運到、新比利、榮慶等操練較疏外，其他俱有良好鍛練，尤以街老鼠、遮打道、新唐璜等最積極，有鑑於欲動意向，牠們可能會向季初進軍，值得特別介紹給讀者，以資存記。

街老鼠好熱出在前頭故，上季祇因腳患未癒而缺之後勁，所以每賽都係表現出虎頭蛇尾，今季練馬師甘保頓經常日日揍住，但，甚少假手於人，從動態看，似乎對牠有好大期望咁，事實上該駒有不錯潛質，今季更加成熟，季初可能有瞄頭。

遮打道又係甘保頓的親信馬，每朝都見他親手操練，不是踱步便是試跑，一手一腳，同時讀者不可不知，此駒晨操時好閃縮，甚少在天候跑道出現，大多在小跑道，時間經常在七時過後，事實上那個時間晨操客很稀疏，見到牠的人恐怕不多，所以鮮有人報導，將來上陣必會以冷門姿態出現，贏出來肯定有好分頭，因為進度太理想，預測季初必有一番作為。新唐璜許多時都係交……



今季來港加盟新設之王兆良馬房名騎師朴仕能，騎姿頗優美，此為他晨課操練「馬仙草」之姿態。

潘納沈保續合作
週日晨操似休息

縱橫內圈　老蕙

潘納行裝甫卸，昨晨即趕入沙田馬場督操，所操的鴻福和威利，都是沈保馬房的，顯示潘沈之間，今季仍將保持緊密合作，擇肥而噬。

潘納上季出一百廿八場，祇勝出十一場頭馬，其勝頭馬率僅為八點五九，如過對他的坐騎追捧，如不輸到氣咳者幾希矣，但，潘騎沈廐馬，往往能爆出冷門。

沈保，朱寶明兩個馬房包辦了昨天沙田的晨操，朱寶明操廐的馬比沈保為多，在快活谷時，慣在星期日操馬的李殿林，這一次卸下一變落地轉性。

快活谷的晨操，也冷落到得人驚，全朝祇有譚文居，吳志林，蘇芬諾夫馬房有馬出操，晨操在六時十五分已告一段落，隨即是吳廐的新馬落跑道試步，六時半已全數收操，此際天際黑如墨汁，觀操者離場未幾，即下傾盆大雨了。

本季賽事完忙，以後的日子，相信會有更多馬房，被迫星期日休息，週日的晨操，瞄頭將愈來愈少。

馬協間往沙田的觀操專車，昨晨祇有「十萬大軍」一啓行——十個人而已，內有部份觀操者，估計晨操週日缺之瞄頭，故索性小休。

馬經

興勝血統優良已趨成熟

擲草尋龍　安迪

隸屬施萬賦馬房的「興勝」在暑期總編班時獲降落第三班，形勢已見有利，此匹愛爾蘭高價馬祇要練馬師稍為催谷打磨，季初肯定會有表現，讀者不妨拭目觀之。

「興勝」血統優良，與「英之寶」同父系，來港前什上陣十一次，雖然未贏過頭馬，但兩歲時在五化朗短途跑入季軍，三歲則先後在十二及十四化朗長途獲得兩次亞軍及兩次季軍，演出次比次進步。

上季來港，「興勝」被編插入第二班，先後出賽過四次，初期因成熟程度及狀態未及水準，故表現不平而已，及後經過練馬師循序打磨操練，「興勝」的演出漸有進步，尤其季末參戰千四公尺沙地一役，起步脫脚頭後，落山窮追走勢相當出色，勁力已增強。

台型十足的「興勝」，今季踏入五歲已趨成熟，論質素，此駒處第二班並不嫌高，如今獲優待降落第三班可謂便宜之極。施萬賦馴練質新……

安仔赴英深造歸
任李廐主任騎師
今季成績必更優

廐裡乾坤　神眼

香港自轉為職業化後，馬會訓練出兩位最有前途之紅牌騎士，告東尼及劉同安，兩人成就不相伯仲，但安仔因年齡較稚，前途更屬光明，其上屆成績雖然屈居騎師亞席，但其表現已臻最佳水準，季中曾有力追冠軍騎師麥加利之勢，頭馬次數相差極微，其後僅以數場頭馬之距見敗，蓋其上季之成就，安仔亦足以自豪。

暑期期間，安仔遠赴英國，有意再求深造，實乎百尺竿頭，更進一步，並入沈保練馬師麥親哈尼沈保馬廐重習，每朝操練馬匹極多，滿心學習，在英期間，付領港紳鄧肇堅爵士公子鄧伯勳屬下馬匹出賽，可能因場地生疏關係，出賽九次，只獲得一次季軍，成績欠佳，但對於其出賽經驗，相信獲益不少。

今屆李殿林馬廐不再聘請外來騎師，有意起用安仔為主任騎師，再輔以紅牌生姚本輝為副師，全廐馬匹大部份由安仔出擊，至於其他馬廐，亦有多駒歸其主理，鄒廐之金福、永福、必勝門，米廐之勇冠三軍、好順利，陳廐之的盧、扶搖直上、加威勇士、喜加利，張廐之綵鯉等，皆屬質優態勇，實力超然之份子，故其今季成績，加上其鬥志十足，拼勁十足，今季有力問鼎冠軍騎師。

快活谷操馬疏疏落落
紅山茶摸黑快試
美江名將頻踱步

快活谷觀操心得

昨晨是周日，今季馬匹較少之快活谷，早課場面更為冷落，全朝有馬匹露面者僅得譚、吳、蘇三個馬房，其中譚廐馬匹全部以踱步為主，最惹好感之馬仍推「龍城」，茲將操練過程報導如下：

四時十分未亮燈前，吳廐「紅山茶」摸黑由助手飲跳八百公尺，起步拖慢，沿途走來未予過份推逼，馬兒自動搶前，落山一段，頗勁尤凌厲，直路騎者大力收慢，依然不能控制去勢，直衝至九七九公尺起步點才拉停，狀態顯然已不弱，第二三小段有一〇三〇及千四公尺兩項途程，對此駒將合脚法，初戰即拼不奇，事關班次有利也。

剛亮燈後吳廐亦有「大好時光」由助手試兩段，身肥步笨，雖擁好質素，仍待一番琢磨始能成器；

「森林之皇」呂健威輕馳八百公尺，走勢清風送爽，勁度已有七八，此駒今季復課頗早，一直按步就班造好基本功夫，只要快試三兩課，足可經起勇態，問題第五班首仗之千四及一五七五公尺兩項路程對牠未算十分適合，不過暗牢必要擠於擁谷之老祿，可能會行險着，今後操練仍未可忽客。

告東尼踱「美江」、「名將」步履輕盈，近況均在水準中；羅國洲出踏「快樂武士」、「快樂音和」谷個，顯然是義務性質，事關蘇、羅已分手，馬有一手功夫，提防季初在之人注意下突然出擊，盯緊可也。

馬將

尚有戲院廣告
刊登在第二頁

本港設計各式時裝 破天荒在巴黎展出

許芷輝設計的兩襲寬肩窄腰的新裝，在歐洲極為流行。這兩件「史賓莎」短外套，均繡着蜻蜓標誌，原料用白色棉紗。

【本報訊】香港一位設計師創作的一批時裝，破天荒第一次將在今年十月份的「巴黎國際時裝展覽會」內展出。

這批時裝由二十八歲的許芷輝所設計。她是一九七八年和一九七九年「香港時裝節」參展商號「林櫻櫻公司」的設計師。

「巴黎國際時裝展覽會」籌備委員會執行幹事羅理與昨日宣稱，他對香港時裝界首次參加此一時裝盛會此事，極表歡迎。此盛會每年都吸引到超過十萬名買家參觀。

兩個月後參加巴黎展覽，這件事是「林櫻櫻公司」成立一年多以來的走向成功途徑的第一程。

「林櫻櫻公司」是「三農公司」的附屬機構，後者在港有多年經商歷史，專經營海產和農作物。這家公司的全東是二十六歲的喬治華盛頓大學文學士高永安。

高氏在一九七五年底返港，翌年初就創立「林櫻櫻公司」。他說：「本人對香港時裝工業有遠大的計劃，但是我要等時機成熟才進行。我相信所要做的就是一位理想的設計師。」

結果，高氏的問題在一九七七年十月解決——他找到了英國「布力斯杜理工學院」時裝設計系的畢業生許芷輝。

許芷輝回港後僅數日，就開始為「林櫻櫻公司」工作，並為該公司設計整批新裝參加一九七八年的「香港時裝節」。

高氏說：這是我在國際市場拓展香港創作的時裝的第一個步驟。我們最近接到美國近五十萬元的定單，包括「吉蔑百貨公司」在內。

由於「林櫻櫻公司」開始就大有收穫，因此鼓勵高永安申請參加今年四月的「巴黎國際時裝展覽會」。但是他申請較遲，未獲接納。他隨即申請今年十月的展覽會，以展出明年的春夏新裝。結果，他的申請獲准，並且分配到一個位置很適中的攤位。

高永安說：「主辦人告訴我說，本公司將是第一家將其設計師的作品在巴黎展覽的香港商號。」

高氏向法國市場進軍前，將首先偕同許芷輝在九月前往美國，廣泛地拓展市場。

高永安表示，他已與美國幾家大公司作好了安排，向他們的買家表演「林櫻櫻」的新裝，這些百貨公司是大名鼎鼎的「艾爾凝」、「洛德泰萊」、「尼曼馬加斯」及「薩克斯第五街」等。他們一向都採購許芷輝設計時裝。

許芷輝新設計的一批時裝統稱為「珠江三角洲」，以金綫及中國綢紗製成，顏色以銀灰、淡粉紅及白色為主。中國傳統形式的蝴蝶是這批新裝的標誌。

高永安表示，他對香港作為一個時裝中心，具有極大的信心，他並認為香港有很大的價值和潛力。他說：「我們有精美手工，決心及才幹，可以生產極佳質素的時裝。」

他說：「林櫻櫻公司」，將會採合所有的優點，製造別有風格的服裝。他並希望許芷輝將成為香港第一位時裝設計家的天才在巴黎為人賞識。

高永安認為他的公司被巴黎接納參展，不但是他本身的成功，也是香港時裝工業的大躍進。

高永安和許芷輝今年十月在巴黎展出後，將立即回港設計另一批新裝，參加一九七九年一月的「香港時裝節」。

到現時為止，有八十家商號已預訂了參加來屆「香港時裝節」。

據主辦機構「貿易發展局」發言人表示，展覽單位的分配是以先到先得為原則，如欲參展的商號，最好是盡快辦理註冊手續。

一九七九年「香港時裝節」將於明年一月十三日至十八日假座伯東酒店及會議中心舉行。

「林櫻櫻公司」總經理高永安，時裝設計師許芷輝及其公司專用模特兒張天愛，後者所穿的「珠江三角洲」新裝之一，將在巴黎展出。

天文台雷暴警告 47次中30次靈驗

天文台長謂香港地小預測會錯

【本報訊】香港天氣時晴時雨，有時且有雷暴，天文台經常有預先向市民警告雷暴。同時又覺前所提出雷暴警告，仍然有效，但事實上不獨未有雷暴發生而且陽光普照，因此有人認為天文台預測不確。

天文台長鍾國樑會為預測雷暴不確有所解釋，據稱：香港地方太過渺少，預測氣候可能不確，可能受到鄰近地區氣候所影響，鍾台長又謂在今年內天文台一共發出雷暴警告四十七次，其中有三十次是未有風雨侵襲之前而先後發出警告，使市民週知，而事實上經過警告後，果然有雷暴風雨襲來。

關於本月九日晨早天文台發出預測未有提及會有雷暴，但事實上該日有雷暴，據天文台長解釋本月五日下午一時三十分，天氣報告已預測有雷暴，廿一連七次發出天氣報告，均謂有雷暴，即八月四日亦曾有同樣警告，市民如關心天氣報告，自然明白，雷暴遲來幾天。

港九宗親同鄉聯會 籌辦慶祝雙十國慶

【本報訊】港九宗親會同鄉會聯合擴大慶祝中華民國六十七年雙十國慶籌備大會於本月十八日假座九龍華酒樓召開，參加者百餘單位，各自由社團亦踴躍參加。

由主席林子貴作報告事項：㊀香港宗親會聯誼總會主席林子貴致開會詞。㊁香港同鄉會聯合總會副理事長何貫虹報告籌備經過。㊂惠州同鄉總會理事長何壽康致詞。

討論事項：㊀關於大會名稱應如何訂定案。決議：定名為「港九宗親會同鄉會聯合慶祝中華民國六十七年雙十國慶大會」。㊁關于大會主席、秘書、顧問、應推舉何人負責案。決議：推宗親聯誼總會主席林子貴同鄉會聯合總會理事長張寬為大會主席秘書陳文顧問孔徽航鄭維清。㊂關於慶祝方式應如何決定案決議：(一)分別在香港軒尼詩道高雅酒樓九龍彌敦道瓊華酒樓、華盛頓酒樓、深水埗大埔道金宮酒樓四個會場舉行。(二)由十月九日起一連三天各參加單位在各該會所張燈結綵懸掛中、英國旗慶祝。(三)在港九各大報章聯合刊登慶祝雙十國慶廣告。㊃各會場召集人應如何推定案。決議：(一)高雅酒樓由宗親會聯誼總會負責。(二)瓊華酒樓由同鄉會聯合總會、中原客屬同鄉會、惠州同鄉總會、崇正總會等負責。(三)華盛頓酒樓由潮州公會負責。(四)金宮酒樓由陳氏宗親會負責。㊄關於大會經費應如何籌措案。決議：由各分區慶祝會自行集會決定。㊅關於大會餐券應如何收費案。決議：每券三十元。㊆關於大會名譽會長及顧問應如何推聘案。決議：由各區提名推薦提交大會聘任。㊇主席臨時提議：是日未出席各社團應否邀請參加案。決議，通函邀請參加。

會後參加即晚聚餐者筵開十餘席，歡聲暢飲，情況熱烈。

停水通告

【本報訊】昨日宣佈，港島半山區將於星期二(廿二日)晚上十一時起，至翌日上午六時為止，暫停供水七小時，以便進行夜間測漏工程。

受影響的樓宇範圍為克頓道、寶珊道、干德道三十九號至五十七號及六十號至七十號。

九龍方面，黃大仙區亦將進行夜間測漏，若干樓宇於星期二(廿二日)凌晨零時至上午六時，暫停供水。

受影響的樓宇位於龍翔道、正德街、東頭村道及沙田坳道，包括黃大仙下邨六、七、八、九、十和十九座，以及黃大仙上邨第一至十二座。

旺角同鄉宗親會 訪問圓玄安老院

旺角區同鄉會、宗親會四十餘社團，日昨聯合舉行夏季旅行，響應暑期康樂活動，由五邑工商總會理事長鄭振猷任總領隊，潮州公會副理事長鄭雲濤，叢氏宗親會理事長叢啓言，任副總領隊，各會首長：勞德、劉志民、甌球、陳孟綸、胡英濂、陳德才、蔡魯、伍光、伍尚信、麥國輝、李家翰、丘炳光、蕭榮森、陳行權、何錦泉、陳源宗、老其松、馬光、張覺凡、胡灼棠、仟海雲、林梓慶、林星南、何貫虹、龐庸、凌鉅棠等任領隊(捐助全部用費)，旺角民政處聯絡主任梁玉瓊，旺角警民關係組劉炳江等任指導，參加者有各會鄉親宗親三百餘人。

上午九時，在麥花臣球場集合，分乘六輛專車出發，首先遊覽城門水塘，繼抵圓玄安老院，慰問圓玄學院老人，由各領隊代表向院內老人致送禮物一份，表示對耆老之敬意，該院負責人引領參觀老人宿舍，耆老對各會同人及青少年之熱心關懷，咸表感謝。

全體在圓玄學院齋堂，齋筵午餐後，遊覽荃灣東普陀寺、西方寺，

房屋署臨時房屋區 居住水準不斷改善

卅八區共有居民逾七萬

【本報訊】臨時房屋區的居住水準正在不斷地改善，較新的臨時房屋區還提供購物設備、診所、社區及福利中心等。

據房屋委員會發言人透露：一些較大規模的臨時房屋區將於短期內增設熟食檔。在新界漁角、粉嶺及上水三個臨時房屋區添置污水處理廠。

發言人說：「新的臨時房屋區已經招標承投各商業單位。同時並與若干知名之社區及福利團體接觸，了解他們對於留作特別用途的單位是否有興趣。

照今年四月一日的統計，共有卅八個臨時房屋區，收容七萬四千五百人，發言人說：「因土地作發展用途，住所受到清拆數目增加的結果，臨時房屋的需求亦告增加，現時的目標，是向十萬人提供臨時居所。

在上一財政年度，超過二萬二千人因受清拆、重建及天災影響而入住臨時房屋區。

一九七四年開始，所有新的臨時房屋區，都是現在人所熟知的部份建成結構，有電力及戶內食水供應。如果地方許可，還會提供兒童遊樂場及其他社區服務設備。

發言人說：「提供這些設備甚受居民歡迎，在可能範圍內，現在的建築計劃，特別在一些比較大的臨時房屋區，都包括這些設備。」

北大菜館 魚雲羹著名

北角北大菜館，風格獨特，服務良好，用料上乘，點心精美，拼手粵菜，尤以著名之魚雲羹，鷄包翅製法獨到，更是人皆稱讚，故早午晚市甚為暢旺，新店電話七八二二六二，舊店七〇九九五〇。

亞洲鐘錶研討會 十月在檳城舉行

【本報訊】第三屆亞洲鐘表工商業促進研討會將於十月廿二日至廿四日在馬來西亞檳城舉行，由檳城鐘表全業公會主辦，馬來西亞各友會協辦，該鐘表研討會於三年前在香港舉行第二屆，當時由港九鐘表業商會主辦，主席為孫秉樞，執行委員會主席盧榮昌，由工商署長左敦開幕，各地參加者凡二百餘人，該會結束後曾決議多項對鐘表工商業之促進與訓練工業技工及修理技師等均以陸續付之實現，貢獻良多，今第三屆即將舉行，主辦機構檳城鐘表會主席高松華太平紳士及協調委員蔡志明，於日昨聯袂來港向港九鐘表商會報告進行情況及邀請有關人仕前往參加，由鐘表商會於前日舉行記者招待會，出席者有會長孫秉樞，理事長譚寶文，副理事長梁派泉、周錦光，顧問盧榮昌，理事唐禮采及楊炳湘，會中宣佈商會將組團於十月十八日出發，先往星加坡參觀由該地鐘表商會主辦之鐘表展覽會後即往檳城開會，各有關人仕有意參加者請電式叁叁式叁式與唐禮采洽。

圖為：前排右起梁派泉、譚寶文、高松華、孫秉樞、周錦光；後排右起楊炳湘、蔡志明、盧榮昌、唐禮采。

屯門大興邨 增建兩新廈

提供更多商業社區設施

【本報訊】工務司署現招標在屯門興建一幢兩層高大廈，以便提供更多商業及社區設施。

新大廈竣工後，連同較早時落成的一幢，將可使所有商業及社區設施集中於一處，方便大興邨居民使用。

較早時落成之一幢大廈亦是兩層高，其內設有警署、託兒所、銀行、診所、會堂、圖書館、市場及社會福利設施。

新大廈內的商業及社區設施包括一個設有二十個大攤及五十四個小攤檔的市場，三十七個商店，超級市場、百貨公司、銀行、冰室、郵局及大興邨辦事處。

該大廈的天台將與第一期大廈連接成一環境優美的休憩地方，橫跨屋邨中心。此外又擬興建行人天橋，方便各座居民通往該兩幢大廈，及將行人及車輛分隔，以保安全。

建築工程將於本年十月展開，預料需時十一個月竣工。

五邑工商總會 招待青少年遊新界

五邑工商總會舉辦暑期青少年康樂活動，免費招待青少年暨耆老百多名，昨集體乘專車遊新界，並在青山十八咪中容龍海灘及海天花園酒家休憩，備設海鮮午餐款待，今次活動費用，係由該會會長張玉麟，副會長甄球，理事鄭振猷，副理事長伍旋操，陳孟綸，總監督鄭北泉，副監督伍尚信，陳錦臺，康樂組主任伍標，鄭創華，李振等捐助。

旅遊團由理事長鄭振猷，伍旋操，陳孟綸任領隊。午餐後，自由活動，全體青少年分組舉行海泳與各項遊戲，分別由該會理事姚焱，梁立生，梁崇澤，甄明捷，甄熾常，甄炳權，陳耕南，李國南，蘇炳啓，李華輝，陳一鳴，湯炳誠，麥國輝，阮仲平，伍演傑，李業琳等任指導，並陪同各耆老暢遊屯門各勝地，迄下午六時，乘專車回程，盡一日之歡愉。

香港孔聖堂舉辦 中文朗誦賽揭曉

【本報訊】香港孔聖堂舉辦之全港公開中文朗誦比賽，經本月十三日初賽，昨(二十)日決賽。由容宜燕、林蓮仙、何家松、蘇文擢、陳讓南、梁隱盦六位老師評判完畢，獲獎名單如下：

公開組冠軍蘇藴珩，亞軍施仲謀、蘇廷弼，季軍周偉泉、老瑞松、黎洪，優異陳觀良、張朝亮、屈佩萍、黃子厚、張卓。

大專組冠軍梁紹棋(理工學院)、亞軍施仲謀(中文大學)、蘇錦芬(中文夜學院)、季軍趙炳輝(珠海書院)、馮素麗(國學班)、潘瑞寧(廣大書院)、優異黃志發(香港大學)、王惠霞(翻譯班)、勞悅強(樹仁學院)、曾順翠(國學班)、馮劍泉(珠海書院)。

中學組冠軍王偉昌(諸聖中學)，亞軍周佩玲(荃灣官立中學)、陸偉森(安柱中學)、季軍李麗嬌(保祿六世書院)、何永虎(龍翔官立工業中學)、鄧少娟(孔聖堂中學)，優異楊中賢(拔萃書院)、葉偉明(金文泰中學)、陳詩雁(崇德書院)、梁文傑(何文田官立中學)、雷健雄(安柱中學)、歐陽美森(德貞女中)、羅偉嫻(德貞女中)、馬麗儀(德貞女中)、陳瑟薇(德貞女中)、居韻英(保祿六世書院)、郭玉清(潮商中學)、蘇柳沖(樂善堂余近卿中學)、陳德君(新法書院)、楊翠鳳(諸聖中學)、陳治平(孔聖堂中學)。

合計獲獎四十三人，即席公佈獲獎名次，並已發給証明於九月廿九日上午在加路連山道該堂大禮堂孔教團體聯合慶祝孔聖誕大會中頒獎。

能仁大專各學系 續接受入學申請

【本報訊】能仁書院大專部招收各學系一年級新生及二三年級插班生，連日申請入學者至為踴躍。該院開學日期定九月十一日，目前尚有少數學額，繼續接受申請。

該院所開課程，向依大學課程標準，切合實際需要，新學年更增開課程多種，並添聘知名教授，以提高學術水準，除原有教授全部繼續留任外，經加聘孔令卓、羅啓銘、湯文耀、譚日愨等分別出任英文、社工、哲學各系教席。

一角輔幣市面奇缺 落入何方莫名其妙

乘一人巴士電車祇有坐貴車之嘆

本報特稿

很多人從前在路上發現遺有一角的輔幣，都不屑拾取，認為這一角輔幣沒有多大用處，但時移勢易，現在的一角輔幣，已非[illegible]這麼簡單。

目前市面的一角輔幣異常奇缺，那些經營士多或小販們都為着輔幣的找贖問題大傷腦筋，因缺乏輔幣找贖，以致生意上亦忍受影響與諸多不便。

有些香煙檔，若顧客購買兩元二角一包的香煙，如給它三塊錢，想找回八角，這個香煙檔寧願不做生意，因無輔幣找贖。

有一間越級市場更有趣，如顧客買了五元七角的貨品，付賬時給它六元，又因無輔幣找贖，要用瑞士糖代替一角輔幣，給回三粒糖，每粒作為一角計算。

在九龍有些士多店，店內貼有字條，寫着「顧客惠顧，請備輔幣」，與公共事業看齊。

搭一人控制的巴士，如無一角輔幣，祇有多付車費，巴士收費三角，如祇有兩角輔幣而無一角輔幣，則祇有投進兩枚兩角的輔幣，甚或要投進五角的輔幣，這情形已是司空見慣。

去買瓜菜，菜販亦籍詞無輔幣找贖，要顧客多買一些成為整數，也有些菜販，當顧客購買一元八角或一元九角的蔬菜，給他兩元時，菜販會一聲「冇得找」，這一二角的數尾可能會自送作罷。

銀行方面，對於顧客要求找換一些一或二角的輔幣，亦無法供應，據一間茶餐廳的老闆說：他天天為着要換些輔幣回來應付顧客，已大傷腦筋，在無法找贖時，祇有一個辦法，若認為這個顧客是經常的老主顧，則數尾寧願記賬不收，下次計算。

照理巴士公司、電車公司和渡海小輪公司，是輔幣收入最大宗的公共機構，這麼多的輔幣如果天天推出市面流通，對解決輔幣荒當大有裨益。聞說外間已有黑市的找換，一百元的一角及二角輔幣，要補水五元，如此說屬實，顯然有人非法屯積居奇了。

(本報記者張榮基)

既能保健·又能減肥 教署健身班受歡迎 下月將再增設新班

備最新式體育器械供市民享用

圖為參加健身班之人士正在教練的指導下，使用健身器材。

【本報訊】每逢週日的清晨或黃昏，不少市民會拋下日常工作，穿起運動衣趕往訊勵停車場體育中心。

他們風雨不改，興緻勃勃的是去參加教育司署康樂體育事務處的健身班。

該體育中心新近開放供市民使用，其內備有最新式的室內體育器械，包括一套來自美國，價值不菲的健身系統。該套設備由舉重、滑車、彈簧等十六種不同器械組成，俾能全身運動。

目前康樂體育事務處主辦之健身班有十四班，每班三十人，每週上課三次，每次一小時。參加者可選擇在早上或晚上上課，並由資歷良好，經驗豐富之導師從旁指導。

健身班導師杜潔英解釋說：「健身課程基本上是由十款體操方式組成，如仰臥起坐、坐式平腿撐、仰臥推舉、坐推舉、曲體臂拉及站立側彎腰拉。因為各人所需不同，每名參加者在課程開始前均須訂立其目標。舉例來說，一些人希望減去腰部多餘之脂肪，另一些人則欲使其臂部或腿部肌肉更為結實。」

參加者在最初之數課，須學習使用體操器械，與及進行該十款體操的正確方法。其後參加者使集中學習某些體操以達致其目標。

自從該訓練課程在今年七月中旬開辦以來，每班皆告額滿，目前該處正籌備在九月初開設新班。同時，更將為完成基本訓練而欲繼續健身人士，開辦進修課程。

康樂體育事務處策劃主任麥國禎稱，該處自三年前開辦太極班以來，一直希望能夠推廣健身體操。

他強調健身課程好處極多。他說：「健身體操既不吃力又不過難，但既可令身體更為窈窕外，更可使肌肉結實，心臟加強，及促進血液循環。」

西北航空公司恢復飛行

由八月二十四日起

逢星期一、二、四每週三班飛往台北，東京，西雅圖及紐約。每日由東京飛往美國。

西北航空公司將恢復飛往美國及東京。
西北航空公司現正致力於全面恢復工作，其全體工作人員，定必倍加努力為閣下服務。
有關訂位及最新航機班次詳情請向各大旅行社或與西北航空公司聯絡。

電話：5-243061 3-675001

西北航空公司

中山僑商會獎學通告

本會為策勵會員子女向學歷年均撥出專款以為獎學之用今年仍續辦理凡在本港大專學校畢業或中文中學及英文中學畢業而參加會考五科及格者均給予獎狀及禮品倘有符合上述資格者希於九月五日前攜同畢業証書或成績証影本暨半身二寸相片兩張來會報名為荷謹通告

各位會員

會長 張錦波 梁沛霖 湯展文

一九七八年八月廿二日

一家四口 生活愉快

風景樓·高處不勝「熱」
裝冷氣·房屋署「良方」
邨屋頂樓居民 如火爐下渡日
住戶要求當局迅速解決勿拖延
酷熱下過活會影響夫婦間感情

【本報訊】荔景邨風景樓頂樓六十住戶居民，因頂樓溫度炎熱，生活重陷過往木屋區，昨日舉行記者招待會，希望房屋司署早日為他們解決頂樓炎熱問題，不能一拖再拖。

昨午三時招待會就在荔景邨第一座風景樓十六樓走廊舉行，出席者有過去會受「頂樓熱」影響的牛頭角下邨、葵盛邨、漁灣邨代表及該樓住戶六十多人等。

昨日荔景邨頂樓熱問題招待會中，住戶代表大吐苦水。（本報記者林祖旺攝）

據荔景邨住戶代表姚劍雄表示：頂樓居民飽受炎熱之苦，各住戶都認為房屋署有責任盡快改善這個問題，所以在去年該邨一共七座頂樓住戶，曾經聯名寄去房屋署及政府各有關部門投訴，而房屋署亦會派員到頂樓量度過溫度，證明實在有炎熱事實。但房屋署事後只提供他們解決辦法，叫他們安裝一匹冷氣機、吊扇、或隔熱板等。而他們覺得此乃不是長久性解決辦法，所以一直以來他們都有去函要求房屋署用其他改善辦法。

他又說：荔景邨各座頂樓居民代表，於七月廿一日上午，曾經約見荔景邨房屋經理李泰豪先生，要求他早日解決頂樓炎熱問題，同時又呈遞香港房屋總部一封信，提供兩項改善頂樓熱之隔熱方法：（一）加建上蓋，疏通天台欄河，加速散熱；（二）舖空間較大之隔熱磚；（三）在天面舖四至五寸黃坭，然後在黃坭上加舖平面磚塊，防止雨水冲走黃坭。結果於本月八日，香港房屋署總部答應他們加建上蓋之要求。

姚先生最後強調：雖然他們已得到房屋署答覆加建上蓋，但確實日期到現在尚未知，所以他們全體住戶，希望房屋署能夠早日告知他們動工日期，使不要再用任何方式拖延他們的要求。

據訪問該樓住戶梁太表示：住在頂樓就好像在火爐中生活，每天下午四、五時熱力最迫人，有攝氏三十二度之高。一定要到半夜二、三點鐘，溫度才漸漸下降，故她一家多睡在地板上，開着三把風扇，更不幸她的子女，因受不起高熱，有些生病，有些生熱瘡，而丈夫每晚放工回家心情都十分煩燥，可能長期受着這樣炎熱環境影響，所以令到她們夫婦經常吵咀，感情較以前打了折扣。

梁太大吐苦水，說居住在這裡的慘形。

梁太的兒子，因受不住熱，每晚都要睡在地板上，脚上生了熱瘡。（本報記者林祖旺攝）

大批墨水筆原子筆被劫
警方籲文具商提防購入賊贓

【本報訊】警方籲請文具商人小心提防以廉價出售墨水筆及原子筆的人士，以免購入一宗劫案的賊贓。

該項警告是因為昨日凌晨四時三十分，元朗大馬路一二二號地下一間書店被劫而發出。

劫案發生於昨晨四時三十分左右，兩名持刀歹徒從後門窗門爬入該書店，將店東的年老雙親綑綁，劫去現金約一千八百元及一批「派克」七一型及二八〇型與「高仕」金色原子筆，總值約二萬元左右。

在該宗劫案中，並無人受傷，警方現正對劫案展開調查中。

任何人仕能提供有關該批被劫去的失物之線索，請與元朗警署聯絡，電話一二一一七六五八〇六，或向任何警署報告。

肉食公司及肉抬注意
肉類放置地面 將會遭受檢控

【本報訊】市政事務署昨日提醒負責運送肉類、肉食公司及街市肉檔負責人注意，凡由肉類擱置或放置在地面上係屬一項違例所為。

該署發言人指出運送到肉食公司及街市肉檔的任何肉類必須放置在清潔的地方以避免受到染污。

他稱，該署加強採取行動檢控違反這些衛生條例的肉食公司、街市肉檔負責人及負責運送肉類者。

「該署最近發覺到這行業的負責人在處理或運送肉類時極之不小心，忽略到此舉足以影響公衆健康。」

「該署將嚴格執行衛生條例，違例者被檢控前將受到警告。該署衛生督察在過去兩星期發出超過十張告票控訴違例的肉食公司及街市肉檔。」

該發言人指出違反該項衛生條例最高罰款為二千元及入獄三個月。

圖為一名市政事務署衛生督察向一間街市肉檔負責人發出警告因為他將豬肉放置在地面上。

醫務社會工作 協助病人康復
個案日增去年逾四十萬宗

【本報訊】醫務衛生署醫務社會工作服務處理的個案不斷增加，反映出該項服務在協助病人在患病期間及痊癒後的康復過程中所担當的重要角色。

該項服務旨在協助病人盡量利用醫療的照料，及幫助他們解決任何疾病而引起的情緒或個人問題。

在一九七七至七八年財政年度，醫務社會工作員處理逾四十萬宗個案，比前年增加百分之十六。

醫務社會工作部主任陳莊儀今日表示，我們所提供的服務，是為病人提供實際援助，與醫院及診療所所提出的照料，相輔相成，為在醫院、診療所或在家中療養的病人提供輔導及協助他們康復。

「目前，是項服務有一百三十七名職員分佈在香港、九龍及新界。除普通服務之外，他們亦提供專科的服務，如精神病、肺病、皮膚病及吸毒等。」

陳氏繼稱，在所提供的服務中，病人對實際援助的需求甚殷，例如金錢上的援助，為患病及傷殘者找尋適當住所、照顧生病母親的子女，及協助病人親屬索取意外受傷或工業意外賠償。

天氣·潮水

吹輕微西至西北風。初時大致多雲，有幾陣局部地區性驟雨或雷暴，日間天色漸轉晴朗。

最高氣溫約為攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之八十四。

高潮：上午十一時零九分。

低潮：上午四時三十九分，下午五時廿八分。

三匪刦蔴雀學校 掠去現款二萬餘

【本報訊】筲箕灣道一蔴雀學校，昨晨被三名持刀刦匪由後門闖入，將四名留宿職員綑綁，大肆搜掠，刦去現款二萬多元及一只男庄手錶，刦匪得手後逃去無踪。事後職員掙脫報警，案中無人受傷。

被刦是筲箕灣道三百四十八號永發麻雀娛樂公司，昨晨四時許被三名持刀刦匪從該公司後門潛入，首先綁起兩名職員推入廁所，然後再上閣樓再綁兩名職員，大肆搜掠，掠去上述財物逃去，事後職員掙脫通知東主報警，由於該公司剛開張不久即遭刦，相信是有預謀的刦匪所為。

兩匪行刦不遂 斬傷事主逃去

【本報訊】兩名刦匪昨午搶刦不遂，斬傷事主後逃去無踪。

案發現場為慈雲山第六十五座七樓，傷者湯祥，為麵包師，五十六歲，居於上址十樓，昨日下午二時許，他自外返家，被兩名青年男子尾隨入電梯，當電梯升至七樓時，匪徒立即按停電梯，以利刀指嚇傷者，並強拉他進入垃圾房內搶刦，事主為了護財，奮力反抗，激怒了兩名匪徒，抽刀刺傷事主，事主身中五刀，三刀右手，二刀左手，大叫救命，驚動住客報警，兩名匪徒見事敗，便慌忙逃去，傷者被送往伊利沙伯醫院救治，情況良好。

澳門一酒樓被爆竊
撬開夾萬盜款三萬 一手槍及子彈亦失

【本報訊】澳門消息：柯高馬路文華酒樓昨遭匪徒爆竊，閣樓帳房一個夾萬被撬毀，夾萬內三萬多元現款、一支點三二口徑左輪手槍及五發子彈失去，由於爆竊案中有槍彈失去，警方大為緊張，派出大批警員四出偵查。

失去的左輪手槍屬酒樓經理陳少雄所有。昨日上午六時許，酒樓一名姓吳的管工返回酒樓時，發覺閣樓帳房門打開，夾萬被撬毀，管工大驚，立即報警，並通知酒樓負責人。警方到場調查時，發現後門一冷氣機有撬開的痕跡，地上遺下水喉鐵，懷疑匪徒撬開冷氣機爬入酒樓進行爆竊。

讀者來函指出
的士司機拒載新策 撥下咪錶討價還價

讀者意見

【本報訊】近日，港九兩地一些不良的「的士」司機又出新方法來濫收車費和拒載的嚴重行為，那就是先將咪錶旗撥下（假裝等客）停在路傍，以便以討價還價方式去覓搭客為目的。最常見的要算是九龍尖沙咀和港島近恰東酒店一帶為甚，其他地區如港澳碼頭及機場大厦（下層）亦有類似事情發生。他們濫收之車費甚驚人，過海要卅五元，去市區亦可能要收十五元左右。若講價後不如數照付，你將會被他用三字經大罵一頓及將車子在未抵目的地之前要你落車等等。

凡此種種事件之發生，小弟非常希望有關當局，立刻加強正視此等不法之徒再在此等地區黑點中心攪此不法之行為，應要加強檢控、重罰及停牌去處分小撮不良份子為盼。多謝！

長期讀者 高明

敬啟者 案立

英文班：九月七日開新班，即日接受註冊，招考中學班至F．5早午晚各班新生，F．5全部學生保送會考，本校上屆會考成績合格率超過90%

師資：由留英、港大、中大、羅師、葛師學者授課。安德烈博士，校監王玲平，校長伍楚生博士主理規模最大。師資最好

商業全科班：本商科班以三個月期間完成相等其他學校商科班一年之課程，畢業本校頒發文憑，並備放英國各學會文憑試。

中西教授，九月六日開課。上午班由早上九時至十二時，下午班：二時至五時。晚班：六時至九時。

課程：英文會計，辦公室實務，電訊理論及實習，英文打字，英文商業信札及會議報告書，出入口文員實務。

秘書全科班：只收女生，本秘書班六個月畢業，完成相等於其他學校一年之課程，畢業本校頒發文憑并備放英國各學會文憑試。

中西教授，九月六日開課。上午班：由早八至十二時，晚班：六時至九時，由星期一至六上課。

課程：必文遞記，英文簿記會計，秘書實務及辦公室管理，商業英文會話，社交儀態學，出入口文員實務。商業信札及會議報告書，電訊理論及實習，英文打字，輔導教科：合約法，商行管理。

「順風暑假高級遊覽團」

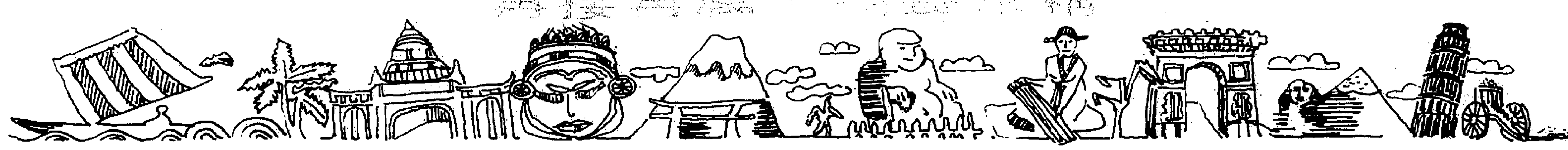
•8大精選～任君選擇•

七天超級豪華團 ●2晚住福碧桃源 ●飛機來往碧瑤 ●3晚馬尼拉大酒店	$1380 逢星期六出發
暑假七天豪華團 $1290	8月 28,出發
芭堤雅 五天 星航 $1560週四出發 七天 大韓 $1650週六出發	
七 九天豪華團 $1580 $1780 週六出發	
四天 $1590 週三 出發 五天 慶州・釜山 $1890 週六出發	
七天 $2790週五出發 日韓八天 $2990週六出發	
八天 $ 2990 週六出發	
十天 $ 5450/十四天 $ 6890 十七天 $ 8390/廿一天 $ 9490	

為酬謝各界人仕十年來對本公司愛戴及信賴，凡報名參加下列旅行團，一律免收簽証費，特別優待各團友。

台灣
九天豪華遊覽團
$1780
（持入台証減收$120）
出發日期：9月2,23日

曼谷
芭堤雅五天團
$1560
（持護照減收$80）
出發日期：8月31日9月7,21日



順風旅行社有限公司
香港租庇利街12-13號萬安大厦二樓 電話：5-450123-7
九龍漢口道8-10號漢中大厦2樓 電話3-692271-4

雲景道珊瑚閣發生地陷，四男女隨車墮亘洞內。圖爲消防人員搶救被困者情形。

雲景道珊瑚閣停車場突地陷
私家車開出墮地穴
車內四人被救脫險
地穴面積約八乘十呎深逾十呎
工務局指地基無影響無須疏散

【本報訊】雲景道珊瑚閣露天停車場發生地陷現場，昨日下午經工務人員初步調查，認爲大廈地基未受影響，故住客無須疏散，但地陷處對入一段路面發現有下陷跡象，已下令將約五十碼範圍封閉，禁止任何人士及車輛進入，停泊在內的五十多部車輛亦因而受困。有關人員將於今晨再到現場進一步調查，深入研究地面下陷的原因。

因地陷而墮洞的私家車，至昨午爲止仍未起出。據大廈管理員說，起重車的工程，將於今日或明日著手進行。

由於發生地陷，不少住客已對大廈地基的可靠性發生疑慮，該大廈管理委員會將於稍後時間，召開會議商討對策。

地陷現場是雲景道五十一至六十七號，珊瑚閣BC兩座。上址樓高廿五層，計樓上二十層爲住宅，共一百八十個單位，樓下五層用作停車場。昨晨十時廿分一輛編號BC八四六四黃色汽車由車場慢慢駛出之際，對下的三合土地面突然裂開下陷，形成一個長十多呎、闊八呎，深逾十餘呎的巨洞，車內的二男一女及一小孩隨車墮進洞內。警方與訊到場，在消防人員及救護人員協助搶救下，首先動用大木杉、竹桿及繩索，防止汽車繼續下陷，然後將車內四人，先後救出，幸而各人並無受傷，只受虛驚一場。

大廈業主表示：出事地方，月前已有輕微下陷跡象，再經過最近的連場風雨影響，下陷情況更爲明顯，管理委員會準備於日內聘人修葺，豈料未及修理已發生意外。

一名居住十五樓的劉姓業主表示，他於六年前以約十萬元購入上址，當時的大業主是南康置業公司，現已清盤，一向相安無事，如今發生地陷事件，他希望大廈委員會，能及早商討對策，以免業主不安。

停車場發生地陷，但住客獲准無須疏散的珊瑚閣BC二座大廈。

護理人員協會召開臨時大會
對升職制及逾時補薪
將徵集意見呈請改善

政府護理人員協會主席周美德透露：本港護士將對不滿升職問題開會商討對策。（本報記者周永傑攝）

【本報訊】自本報昨日率先獨家披露政府醫院護士不滿升職制度，醞釀採取行動要求改善的消息後，政府護理人員協會隨即於昨午在伊利沙伯醫院護士宿舍召開臨時會員大會，本港各報記者數十位亦到場採訪。

當記者們昨日依照原定時間下午四時半齊集伊利沙伯醫院護士宿舍時，有關方面卻表示昨日的會議只是護理人員協會召開的臨時會員大會，不過，護士方面將於短期內集會商討他們不滿升職及其他有關工作的問題，屆時會另行發表公佈的。

據政府護理人員協會主席周美德表示，昨午的會議祇是該會舉行臨時會員大會，目的旨在召集全港各醫院，診所的會員代表，商討各會員間有關他們工作上所遭遇的一切不平等待遇，如工作環境，時間，逾時工作，補薪等問題。

周氏透露：政府護理人員協會有會員六千至七千名，全部均爲政府屬下各醫院，診所的護理人員，而非單指醫院的護士。他們原本每月均有例會舉行，今次會議是屬臨時性質，由於各會員的工作時間不一，故今次出席的會員均爲休班或非工作時間下參加，人數約有百多名。

據悉，各醫院護士們除不滿他們升任護長的制度外，對夜班工作補薪的不劃一分發，造成個別醫院未獲此項福利的措施感到憤慨。

港督巡視新界途經西貢
目睹兩牛被車撞倒
母牛斃命小牛重傷
下車查察即令有關人員徹查

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨晚自新界返回督憲府，途經西貢潭涌路時，發現兩隻水牛，一死一傷臥在路旁，動了惻隱之心，命副官通知警方到場處理。

港督昨午前往新界旅遊，至晚上始返回市區，於晚上八時五十分左右，坐車途經西貢潭涌路，近郊野公園時，港督見兩隻水牛臥在路旁，好奇之下，下車察看，發現兩隻水牛爲一母一子，兩牛可能被汽車撞倒，母身受重傷，子已斃命，乃命副官通知警方及防止虐畜會人員到場。

有關人員到場後，發現母牛傷勢過重，乃作人道毀滅，然後將兩牛屍運走。

荔枝角建新沙倉
長沙灣舊倉關閉

【本報訊】工務司署即將在荔枝角興建一個新政府沙倉，現已開始招標承辦。此沙倉建成後，將取代因進行填海工程而需要於本年底關閉之長沙灣沙倉。

新沙倉工程包括開闢貯藏海沙處、興建通往地盤的道路，及維修人員辦公室等。

土力工程處礦務組負責有關工程由工務司署設計及督工。

電箱爆炸
火光四濺・食客逃命
轉瞬撲熄・幸未傷人

【本報訊】銅鑼灣銀幕街一梯間昨午發生電箱爆炸，火花四射，並有大量濃煙冒出，後經消防員及附近居民合力灌救下，廿分鐘便把火救熄，但事件中無人受傷。但梯間旁邊的一家餐廳內的食客，卻被爆炸聲嚇至奪門逃生，未及付賬，使到餐廳損失一筆。

發生爆炸現場是銀幕街十一號建德大廈的梯間，昨午四時四十分，該處的電箱突然發生爆炸，火光熊熊，梯間內充滿濃烟，旁邊新界餐廳伙記聽到爆炸聲後，一面報警，一面用滅火器救火，但未能將火勢控制，消防員聞訊到達現場後，經廿多分鐘才將火救熄，爆炸事件中無任何人受傷。

一名姓馬的見義勇爲青年在燕湖街車禍現場，將肇事車內的一名傷者救出。（本報記者羅錦輝攝）

某牌保嬰丹含氯霉毒
服後會引致貧血
有關當局已在市面查封萬餘瓶

【本報訊】政府月前代驗本港製造的某種牌子保嬰丹，發現含有氯霉素，立刻查封市面上一萬二千瓶該牌子保嬰丹，並將於八月廿九日在中央法庭檢控該藥廠主持人違反抗生素條例。

氯霉素爲一種阻礙骨髓正常製造紅血球的抗生素，使服者招致貧血症，但因藥力遲發，一些醫生也很難察覺嬰兒患貧血是與這種抗生素有關的。

據悉，市面上，最少有三種牌子的保嬰丹出售，其中兩種爲純正草藥製劑，不含氯霉素。

根據藥物抗生素條件，初犯者最高罰款一千元。

製造該牌子的藥廠位於西區，工場佔地四百方呎，據悉，該藥廠已停工數星期，而市面上約存貨亦早已被有關當局查封。

元朗溶爐爆炸
一工人被燒傷

【本報訊】元朗當頭埔村七號，新城鑄造廠，昨晚六時許，一個十呎高的大溶爐，突然發生爆炸，一名二十八歲男工人，因走避不及燒傷頭、左手，事後已送院救治。上址是專門製造坑渠蓋的，發生爆炸時，幸而工人撲救及時，故未有釀成火警。

銅鑼灣鬧市白晝血案
三大漢揮刀逞兇
兩青年被斬浴血

【本報訊】兩名青年昨午在銅鑼灣鬧市被三名男子追斬受傷。

二名傷者分別爲許志華，十八歲，腰部中刀；林輝雄，爲許之友人，十八歲，頸部與肩及手受創。

傷者許志華爲銅鑼灣浣紗街棒記士多老板之子，該士多與隔鄰的德興雜貨店以前曾因貨物擺放問題發生爭執，一次更因棒記的許老板睡在門口被人擲玻璃瓶而與德興的林老闆鬧上法庭，因此兩家積怨極深。

昨日下午一時許，士多店老闆兒子與林輝雄在棒記門前閒談，復又與德興的林老闆發生口角，就在此時，突然有三名男子分持鐵枝和西瓜刀追斬兩傷者，兩傷者不敵，且戰且退，逃至浣沙街一號時，終被斬傷，兇徒見得手後便逃去，兩傷者事後自行扶傷乘的士往醫院救治。

警方現時正通緝三名男子歸案。

今年有卅名
佐級人員
獲晉升督察

【本報訊】自一九七二年以來，共有一百五十四名初級警務人員，晉升爲督察，他們絕大部份都是完成中五教育，會考成績優異，表現良好的人員。

今年截至目前爲止，已有卅名由佐級升爲見習督察，並且在警察訓練學校接受訓練，他們都是在短短的兩年半至四年半間獲得晉升的。

他們都是完成中五教育及參加中學會考，其中有二十七名獲五科以上及格，其餘三名則獲幾科及格。

伍嘉寧督察，是卅人當中，晉升最快的一位，她在短短的廿二個月便升爲督察。而李仕光及林美玲兩位在兩年半後升爲督察。

其中的林美玲督察，在中學會考，獲九科合格，畢業後受到其父的鼓勵而加入警隊。

警察招募及發展總參事官卓文先生指出，任何初級人員具極佳的教育程度和品行優良均有機會在短期內獲得晉升。

他說：「很多年青人沒有具備足夠投考督察的學歷都加入警隊當警員，如果他們的英文程度良好，又有決心及行爲良好，便有機會在短期內晉升爲督察，我們已盡力去鼓勵那些年青的警員，並且有一些計劃使他們的潛質能在最短期間表現出來。」

該計劃鼓勵初級人員考取晉升資格，所以各級的指揮官均留意有潛質的人員，以便鼓勵及協助他們考取升職學歷，因此他們有機會被派往全日制的英文班或在夜間求學。

由七二年迄今，晉升人數如下：一九七二年：十四名；一九七三年：十四名；一九七四年：二十名；一九七五年十五名；一九七六年：二十九名；一九七七年：四十二名；一九七八年：二十一名（截至六月底止）

澳門一製衣廠被火焚毀
損失近五十萬

【本報訊】澳門一製衣廠昨午發生大火，兩層廠房付諸一炬，損失近五十萬。

火災現場爲澳門爬當街六號栢濤製衣廠，該廠爲舊式兩層高的獨立廠房，地下爲包製部及貨倉，二樓爲車間。昨日星期日，製衣廠休息，原應有二名看更看守，但因一名李姓看更日前因扭傷腳部，趁星期日空閒看醫生，故此祇剩下一名叫曾倫的看更看守廠房。

昨日下午三時許，曾姓看更在樓下嗅到一種火燒的燶味，於是走出爬當街察看，才知二樓已冒出濃煙，由於製衣廠面對司法警察廳，故司法警察廳早已報火警，但當消防車馳至時，二樓車間已燒至通頂，地下包裝部則由於救火時澆滿水漬而幸免於火。

起火原因初步估計是二樓洩電所致，據該製衣廠老闆金先生表示：該廠已購買保險，而二樓百多個車位及存貨均燒毀，損失慘重。

牛池灣及紅磡區
兩宗車禍
八人受傷

【本報訊】九龍昨日分別發生兩宗車禍，該兩宗車禍先後有五名男女及三名小童受傷。

首宗係私家車發生於牛池灣德望學校附近，昨午二時許，一輛白色房車正沿清水灣道往彩虹邨方面駛去，當車行至德望學校附近時，該輛私家車突然失去控制，隨即衝向路旁的鐵欄，車頭及擋風玻璃被撞到毀爛，車內年齡由十九歲到五十二歲的三男二女同告受傷，其中一名十九歲少女更因受驚過度而暈倒，後五人被送往醫院救治，後敷藥無礙出院。

另一宗車禍發生於車輛頻繁的漆咸道與燕湖街交界處，昨午三時半，一輛行駛佐敦道至愛民邨路線的二十號單層巴士，因車廂過度擠擁和腳掣失靈關係，撞向面前一架正擬轉向燕湖街的藍色房車，車內李家五口中的三名小童因碰撞車廂內的硬物而受傷，後被送往醫院救治，傷者李嘉民，七歲，傷口；李嘉恩，五歲，傷口；李振豪，一歲，傷頭。

圖爲燕湖街與漆咸道疑因腳掣失靈而撞向前面一架私家車的單層巴士。（本報記者羅錦輝攝）

恒生銀行有限公司 中期股息通告

恒生銀行有限公司董事會宣佈，本行截至一九七八年六月三十日止之上半年度業務，獲得滿意之成績，期內未經審核之綜合純利除去經常性之提撥後，計得九千七百八十九萬二千元。

由於去年並無中期溢利數字發表，因此無法提供去年同期之數字以作比較，但與一九七七年全年純利一億五千三百四十九萬九千元相比，本年首六個月之數字亦屬滿意，故董事會宣佈，派發中期股息每股九角，並定於一九七八年九月十九日開始派與一九七八年九月九日已登記爲本公司股東之人士。

董事會並預測目前之溢利增長會保持不變，故認爲將可建議派發末期股息每股不少於二元一角。由於本年四月間會派發紅股，每五股送兩股，故一九七八年度全年股息將較一九七七年度增加百分之二十三點五。

本公司股份將自一九七八年九月一日（星期五）至九月九日（星期六）止，共九天內暫停轉股過戶

如欲過戶而得享股息者，須於一九七八年八月三十一日下午四時前，將有關股票送交本公司股份登記處，香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續

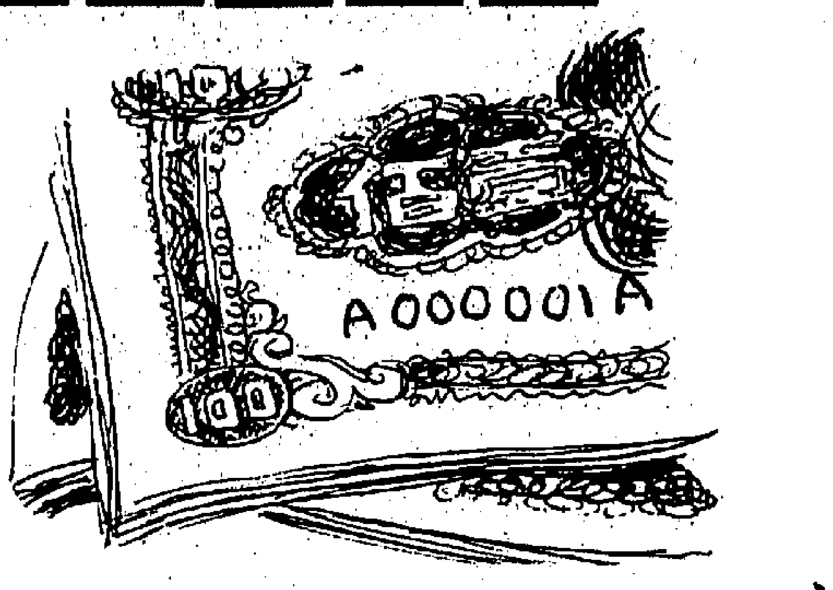
董事會現將有關之六個月未經審核之損益計算表列下

	千元位
（一）營業溢利 經除去溢利稅準備 及撥入內部公積金	97,892
減：	
中期股息每股九角	25,988
	71,904
上年度盈餘滾存	23,859
撥往公積金	(6,500)
	17,359
餘利撥下半年度計算	89,263
（二）每股盈利（已調整一九七八年四月之紅股派發）	$3.39

秘書 顏恩贇 謹啓

一九七八年八月十八日

犯罪集團紛接訂單印製銷海外
本港儼成偽鈔中心



上月份，當局曾透露本港發現偽五十元面額鈔票，並表示該種偽幣紙質及印刷粗劣，祇要市民稍加留心，便可以鑑別。過去數年間，偽一元及五元硬幣流入市面的消息常有所聞，至於發現五十元面額偽幣，在本港則似仍屬首次。

本港的犯罪集團，對偽製品似乎特別感到興趣，舉凡與金融有關的各項東西，像鈔票、股票、票據等等，幾乎無一不出現過偽製品。而警務處屬下的商業罪案調查科，在最近十多年間，亦幾乎每年都破獲印製偽鈔的組織，並搜獲不少偽鈔。此等偽鈔除了流出本港市面外，還有大批流到海外市場。在本港印製的偽鈔，估數量最大的是偽美鈔，次之則爲泰銖及印尼幣。據說本港印製偽鈔的犯罪集團，絕大多數是替外地的買家製造偽鈔，他們與外地買家簽有「合約」，印好後運往海外交貨，留下在本港「使用」的，所佔比率甚小。

由於本港儼然已成爲印製偽鈔的中心，爲了利於破案，商業罪案調查科經常均派員訪問其他國家的印刷廠，考察印製鈔票的最新方法。至於銀行及找換店，亦多聘有專家鑑別貨幣，他們對鑑別各國貨幣均有豐富經驗，歹徒在他們面前，絕不容易魚目混珠。

最近十多年間，警方所破獲的印製偽鈔組織中，最轟動的是一九六八年破獲的一宗，該宗偽鈔案被譽爲遠東有史以來最大的非幣、美鈔及銀行支票偽造場所，全部偽製品「價值」高達港幣一千萬元。當然，在以後數年間，警方仍然不斷破獲印製偽鈔機關，但涉及的數字都沒有一九六八年的那宗那麼龐大。

偽造集團乃是無孔不入的組織，除了印製偽鈔之外，還印製其他有價值的文件，例如在一九七三年本港股市掀起前所未有的狂潮時，偽造集團便印製了許多種股票行騙；而且當年推出偽製股票印刷精良，與正式的股票幾可亂眞，非內行人難辨其眞偽。由此亦可以見得，本港偽造文件集團的人才，亦已達到「專業化」程度了。

此外，在一九六九年，本港並曾破獲過一宗偽稅票案。該等稅票是美國社會保險有價稅票，每票面額爲五十六先令，以當時拋出的票數計算，該宗偽鈔稅票的「價值」，達到一百萬英鎊之鉅，實在極爲驚人。

在警方的掃蕩下，雖然不斷破獲偽造文件、鈔票組織，不過，生活在本港的市民，對於一切凡是具有「價值」的文件，不論外幣、股票、旅行支票，均必須處處小心謹慎，方不致被歹徒所乘，而招致損失。（自求）

信口開河

是誰炒起的士車租

最近用爛布冚旗之的士已減少了很多，代之而起的是換上「暫停載客」之塑膠牌。因爲運輸處已經講過，「暫停載客」，並非犯法。的士司機，可以公開做矣。

不過的士冚旗，已引起民意沸騰，紛紛指責。當局一時似手忙腳亂，無法應付。雖然話發多的牌，但係遠水不救近火，市民無法可以截得到的士。

的士商會向當局陳言曰，請勿再發的士牌，但地又話唔够的士司機，發多的牌，則更加唔够也。

矣。

的士司機又吐苦水，但地話四圍塞車，行一轉塞車之地區，則成個鐘頭，祇搵到幾蚊，實在唔够皮也。

點解的士司機收入唔够？但地一更可以做一百幾，兩更人做成三百銀生意一日。原來車租甚貴，但地除咗俾租之外，所餘無幾。

德公並非做呢一行，內情如何，實不清楚。而且公說公有理，婆說婆有理，唔知邊一個有道理。但係的士牌價極高，一個牌值過二十幾萬，此乃人人皆知者，報紙有刊出開投的士牌之情形也。

的士牌貴，則收貴租，本來係好啱者。祇不過德公要同各位研究之事，乃係點解的士牌咁貴？

因爲的士牌乃由政府開投，價高者得，既然的士好生意，則開投之時，出價自然高矣。況且以前當局已正式發表過，唔會出好多的士牌，物以稀爲貴，的士牌開投之價錢更加高矣。

更搵多的銀紙俾租，此乃循環之結果也。記得戰後之的士，時常見到僻靜地區，有的士司機偷雞蛇皇者。現在去邊處搵蛇皇司機？以前有的士司機唔落旗載客，目的係搵多幾蚊。現在亦有唔個支歌仔唱矣。司機搵唔够，乃係事實，不過到底係邊一方面，整到的士牌價咁高？因此俾的炒家實咽？但地最怕者乃係當局多發牌，於是跌價。因此對付之辦法，最好係當局聲明再發五千個牌，每個月發幾百，於是的士身價大跌，車租亦跌，搵的士者可搵到食矣。

拆字

明字問婚姻　將受夫婿凌
也字問前程　僅能任助手

徐小明讀者，行將與男友結婚，但這段婚姻，乃是「半介紹式」，半爲自願，未知夫婿如何？特來函希代測一個「明」字。

「明」字拆開，乃是日月，日者陽象，男也。月者陰象，女也。但日月並列，月光往往在日光之下雖然無光。所以，以此字論之，乃是夫綱甚強，或許不免爲「大男人主義」所凌矣。

不過，「在明明德」，如果能以婦德對之，亦未嘗不可有夫婦和順之樂。

陳蘇女讀者，早年與夫離異，子女各一歸已撫養，今欲另婚，爲免兒女自尊心受影響，欲交還男方，未知好否，測一「一」字。

「一」者，元也，天地萬物，皆生於一，男女亦然，今以一混之，是男女均不復知也；已有離棄之象。何況既歸於「一」，自己亦等如還我獨一之身，以此觀之，以發還前夫爲宜。

陶小山讀者，以「也」字問前程。

「也」字乃爲「地」爲「池」的一部分，爲池但爲地則無土，爲池則無水，且字爲助語詞，是已說明本身難以自立，但能爲人助手而已。

畫裡真真

⊙陳德華⊙

唔係埋單．係「埋櫃」！

半[illegible]地帶　·丹尼·

觀塘裕民坊幾個住宅單位，打通改作「公寓」，擺滿三層高之架床，床位共二百六十一個，每人居住面積，僅六方呎。

由白鴿籠式，變成「沙甸魚式」，現在隨着時代轉變爲「超級市場貨架式」。

×　×

爲了應付輔幣荒缺，三百萬枚二角輔幣已運抵港。

除非把以三角爲票價的車船費及報費，乾脆增至四角，否則一角輔幣，祇有更加短缺。

×　×

太古船塢，出現了大厦林立的太古城，太古的賽西湖水塘，也變了林立的賽西湖大厦，剩下來鰂魚涌的太古水塘，也將以底價一億元開投，改建住宅單位。

「有土始有財」，在香港擁有土地者，包括耕田種菜的，到今日無不變成百萬千萬富翁。

大野史

女佣挖角

老女佣無的架廄，脾氣也非常暴躁，但她到處吃香，時常被大亨的太太挖角……

近年來菲籍女佣大量向本港進軍，可見本港女佣供不應求，造成女佣荒之原因，主要是年青一代女子很少入行，而且，大多數女子婚後走進社會，子女及家庭需請女佣照顧，在此消彼長之下，女佣變成吃香人物，她們的收入好過寫字樓的女職員。

話說一位老女佣，有一個時期成爲搶手人物，一般受歡迎的女佣，均有她們成功之條件，有些人燒得一手好菜，亦有人家務處理得井井有條，但這一位女佣，一無所長，她的菜燒得不好，最得人驚是，她很易大發脾氣，稍有一不如意事，便會破口大罵。

雖然女佣地位大大提高，但受人二分四，倘若喧賓奪主罵人，絕對不會受僱主喜愛，但老女佣從不爲職業憂心，雖然她打工好像巴士一樣，每處停站時間不長，這並非被人解僱，而是那些名流太太重金禮聘她，將她羅致過來。

此女佣受歡迎，說起來有一段古，原來老女佣與一位名校校長之夫人有結拜之誼，校長夫人與這位女佣非常要好，她每次介紹一些僱主的子女入名校，校長夫人義不容辭說服了丈夫，大開方便之門，當然，校長夫人也從中得到一些好處。

一些名流，有錢人家都想子女入名校，但未必每個人有門路，風聞老女佣有辦法，無不動腦筋搶過來，後來名校校長易人，老女佣已不再吃香，不過，她過去已賺够，足够她安享晚年。

萬象

看不到的魚　竟在美上市

在美國上市的最新產品之一，是一種很難看到的魚——事實上，根本就是不可能看到的。

邦斯出售以玻璃紙袋裝的若干兩的巴斯科自來水，袋裡面有一條「看不見的」魚，售價祇有一美元。

他說，在過去六個月裡，他已在禮品店中售出約二百袋。

公開隨筆

的士司機　應重公關

我一向比較同情的士司機，原因是我比較了解的士司機，因此，我不祇一次提過，的士司機的待遇（包括候車收費）是應該作適當調整。

近來，因爲輿論一致指責的士司機成爲衆矢之的，而部份的士却又絕駛，逆行，這更遭到更多非議，看來，的士司機的處境，更陷於孤立。

的士司機爭取合理待遇，這是無可非議的，但必須爭取輿論支持。因此，的士司機們，必須冷靜地面對現實：

一、目前待遇不够合理。

二、的士確有不少害群之馬。

三、市民普遍對的士不滿。

面對這三種現實情形，首先，要加强服務，停止罷駛，爭取市民同情，改變公衆形象。其次，對害群之馬，不但市民，那怕的士司機同行也要批評他們，同聲聲討他們那種乘機搏亂的壞作風，與此同時，通過合法途徑，要求政府改變開投的士牌照政策，從而，堵絕某些財務公司畸形地炒高牌價。

的士司機們必須認識，不管你的建議是否合理，千萬不要加深與廣大市民的不良關係，否則，更談不上了解。目前，在廣大的士司機中，已有分化，那些中年以上，從事的士行業較長的司機都同聲指責部份由紅牌轉的士司機們商德不好，態度惡劣，因此，他們不但沒有參加甚麼罷駛，依然安心地開車做生意。

如果那些的士司機以爲用罷駛，招待記者，發表聲明，簽名運動可以得到人們同情，那是太天眞的。最有力的做法是用行動，通過實踐來加强服務，否則，過去的不良形象無法改變的。

的士司機要爭取人們對他們的「公平態度」，不得不講究策略了，你們除非轉行，否則，在市民群情普遍不滿之下，祇有更自陷於困境而已。

另外，政府有關部門確也應該從新檢討的士政策了，不要把責任都推在司機身上，有意無意間把市民的注意力針對司機，而自己却置身事外！

在二百年前的土地上

華埠報業需要新氣息

紐約是世界最大的都市，千多萬人口，主要報紙却祇有「紐約郵報」、「紐約時報」、「每日新聞」三家。這些托辣斯報業，財雄勢大，擁有最先進的傳播工具，羅織了一流作家和優秀新聞人材。美國是一個自由民主社會，輿論界在社會影響之大，幾能左右政局。一篇文章，導出「水門案」，連總統也被迫下野，多少參衆議員和高級權貴，也爲「無冕皇帝」一枝妙筆，弄丟了烏紗。

香港四百多萬人，却有一百四十多家報紙，然而其質素亦不算差，對社會影響力，一些爆炸性的內幕新聞，也遠播海外，許多歐美報章通訊社也不時轉載。他們說得精辟、罵得有理，讚得不肉麻，鹹得有味，連長短腳「貼士」，也廣受各階層歡迎。

華埠區區十萬人口，包括港版和台灣版報紙在內，竟有十四份之多。華埠本身報紙已佔八份，按平均人口算，堪稱世界之冠。

我就曾經聽過一位老記感嘆道：「人家千多萬人養三家報紙館！」言下之意，華埠報業，怎有不衰之理。

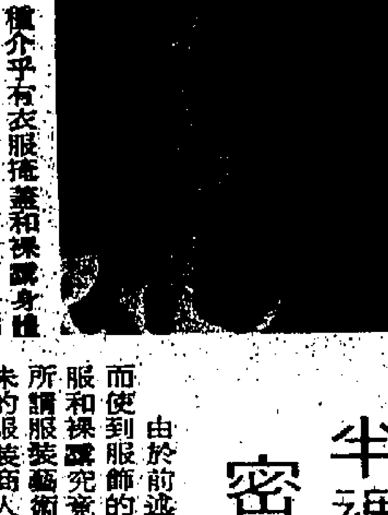
華埠社會潛伏着各種矛盾鬥爭，那麼設座開堂、立個神，炒魷魚也有人發洩，挨打也共同激憤多幾隻爭手，報紙數量竟又如此之多，理應存着很激烈的新聞競爭，理應有許多爆炸性的文章。然而，這兒華埠的報業却很平淡，與港報比，相形之下，索然無味。

華埠缺乏題材嗎？非也，七十二行，三教九流，樣樣都可寫，樣樣都應該寫，有血有淚，題材有待改進，華埠報業需要新的氣息。

華埠報界缺乏人材嗎？非也，多少報業前輩，多少才子才女，能寫、能畫、能論。但在社會現實縛束之下，使他們的筆，凝滯了，遲鈍了，銹蝕了。

美國各地的報界行業，都有新聞從業員的組織，華埠八家報業人員却未有。這也反映了華埠報界遲鈍的一面。有了自己組織，同心同德，頗也助報業水平之提高，華埠輿論界也會改觀。（雁心）

半裸束身好看　密實却合潮流



束腰上衣是一種介乎有衣服掩蓋和裸露身體之間的一種服飾，但衣物在人類的領域中，一如其他事物一樣，並不是永恒不變的，換言之，衣物也在不斷演變，結果，束身上衣由「密實」的服飾代替。當女人穿了密實裝後，無法顯示身段的吸引力，因此每一個女人都變得端莊賢淑。

如果一個女人確是端莊賢淑，穿了密實裝當然是名符其實，可是對於性情放浪的女人，則爲名不符實，因此，放浪的女性，無法以服飾去吸引別人——尤其是男人，所以，那些放浪的女性祇有出諸於行動——賣弄風情。

由於前述原因，表徵着暴露服飾的沒落，從而使到服飾的藝術家和服飾歷史學家遭遇着穿衣服和裸露究竟何者較適宜的問題困擾着，當然，所謂服裝藝術家歷史學家，他們並非充滿着銅臭味的服裝商人，他們是研究服裝是否爲一種對人類必需或有益做出發點，從而把藝術放在衣服上爲着眼點。

不錯，在十八世紀時代，穿着半裸束腰上衣的女人，無論如何都比密實裝搶眼，最低限度可以加强對男人的吸引力，另一點爲密實裝不及束腰上衣者，就是密實裝不多不少，使人有偷窺的意向。密實裝既然有這樣的缺點，爲何女人還是喜歡穿着呢？一言以蔽之，這就是潮流，這種潮流，自古已然，於今尤烈，任何女人都沒有落在時代後頭的勇氣。

「永恒的愛」香港上映專輯

台灣暑期片中賣座最佳

【本報駐台記者司馬芬專稿】今年暑假的七、八兩個月中，台灣有不少好片出籠，包括有文藝的，喜劇的，武打的，票房競爭甚烈。但是，對觀衆影響最深，票房紀錄最好的，則要算中影出品的「永恒的愛」了！

「永恒的愛」是暑假第二檔（七月中旬）在台灣全省上映，映出之一兩週內收入之好，頗出人意外，人們所感意外的乃是，這是一部寫實的文藝感傷悲劇，這種電影，這些年來，一般公司都不大敢拍，戲院也不大肯映，主要是一提到文藝片，年輕影迷都會想到看某女作家小說改拍成的嘻嘻哈哈電影，因此「永恒的愛」推出時，圈內人都以好奇的心理密切注意，不知道類電影，是否能引起觀衆的興趣，結果事實證明，中影大膽的嘗試，成功了，有出人意外的收穫，此片一出，已改變了一些年輕影迷對文藝片的興趣，甚至可說文藝感傷悲劇，已吊足了觀衆的胃口，這由中影在台接着推出第二部文藝寫實感傷動人悲劇「汪洋中的一條船」再度轟動台灣，前一週全省收入逾台幣一千八百餘萬元，又可獲得證明。

「永恒的愛」對國內年輕觀衆影響至深，主要是這部描寫香港報人萬人傑痛失愛子的感人故事，製作拍攝十分成功，很多女性觀衆在看該片時，莫不揮濕了手帕，爲整個動人故事感到鼻酸而落淚。

中影公司過去所拍的幾部大片如「英烈千秋」「八百壯士」「筧橋英烈傳」等，也曾奪得觀衆的眼淚，故事情節，感動了不少觀衆，「永恒的愛」的製作成功，不遜於前幾部大片，同樣媲美。

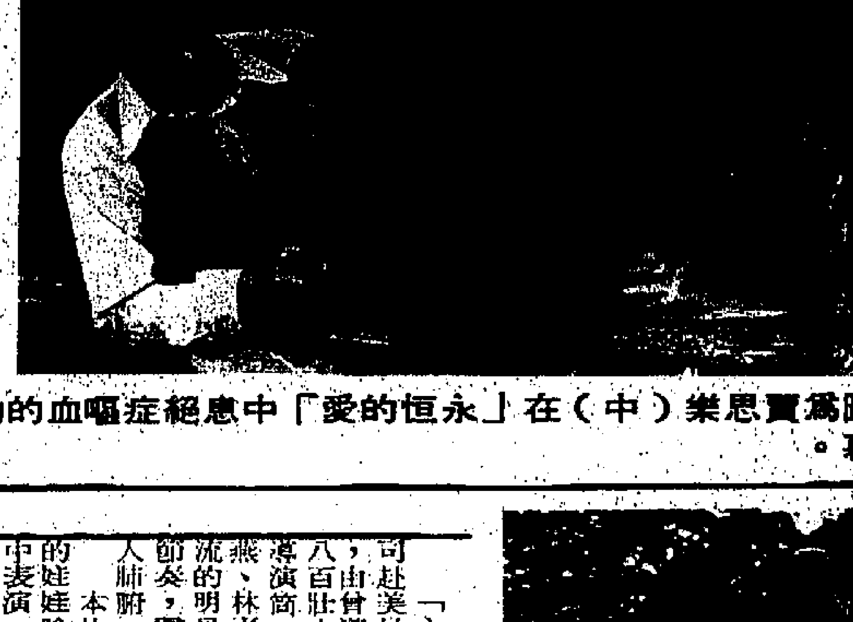
「永恒的愛」仍是由大導演丁善璽掌舵，賈思樂飾演萬人傑之子，演出空前生動，顯然他已因演該片，走紅台灣了！影片叫座成功，作爲男主角的自然會受人注意。

宏揚倫理精神　親情母愛感人

中央電影公司爲了拓展製片路線，開拓影片的發行市場，製片方針正向著中美合作的路線上推進。將開拍一連串代表中國人的精神，適合美國人口味的電影，第一部關於這方面的電影，就是「永恒的愛」。

「永恒的愛」由曾執導「八百壯士」、「英烈千秋」的大導演丁善璽先生掌舵，根據香港反共名報人陳子雋的鉅著「永不死亡的愛」改編成劇本。親情母愛，感人至深，對於宏揚我國傳統倫理精神，如何做一個堂堂正正的中國人，闡釋特多，值得爲人父母、爲人子女同臨觀賞。

「永恒的愛」由賈思樂飾演片中主人翁陳孝昌，林嘉飾演陳孝晶，恬妞飾演丁愛華，盧燕飾演陳母，魏蘇飾演陳子雋，伍克定飾姊夫，全片的絕大部份，是在美國拍攝的，外景隊跑過了美國五州十城，北卡羅里納州、維蒸尼亞州、賓夕維尼亞州、紐約州、麻薩諸塞州；十城是德姆市、拉利市、瑞去樂市、紐約市、賓漢頓市、考兒特蘭市、波士敦市、洛杉磯市、阿邦漢市及塑地牙哥市。拍攝了無數珍貴的鏡頭。



圖爲賈思樂（中）在「永恒的愛」中患絕症嘔血的動人一幕。

中影新試配搭　賈思樂受重用

中影近年在注意新人的發掘，新人的培植，新人的重用，究其原因，不外爲迎合觀衆興趣，希望以新人新面孔與新的製作風格，更能引起觀衆對國片的注意。中影採如此措施，圈內人都說絕對正確，蓋因觀衆早已看膩老面孔，如不及早改變作風，那怕再有好的故事，也難引起廣大觀衆的興趣，形勢如此，致中影在拍「永恒的愛」時，第一男主角就決定起用賈思樂擔任。

賈思樂是何許人？台北觀衆當然非常陌生，但在香港，已很有知名度了，因爲他已拍過幾部影片，也上過電視，他之會爲中影効勞拍片，得力友人向中影製片部經理張法鶴推荐，張法鶴幹了多年的製片經理，接觸過不少新人僑人，一次面談，就「慧眼識貨」，看出他是可造之材，有能力挑大樑的新人，現在事實證明，張法鶴確有眼光，賈思樂主演「永恒的愛」有空前成功的演出。

「永恒的愛」第一男主角，在片中可說挑大樑，從開場到收場，都有非常吃重的內心戲，一個新人，如在藝術上沒有修養，很難勝任，賈思樂會把片中那個赴美留學，奮發向上，不幸身得絕症的青年，陳孝昌演得栩栩如生，把劇中人演得傳神入微。

賈思樂在東南亞一帶，也很有名氣，從小他就接受西洋教育，渾身都是戲，相信看過「永恒的愛」的觀衆，對這位影壇新人，必會大感興趣，因爲他確實會演戲，非一般脂粉小生，娘娘腔小生可比。

恬妞與他合拍了「永恒的愛」，與「小小世界妙妙妙」，對他有非常好的印象，在美拍戲時，也樂予接受他的邀請去拍拖，如果賈思樂眞對她有興趣，只要他追，相信必是「手到擒來」，恬妞很快會是他的。

盧燕與賈思樂演母子，發揮精湛演技

旅美著名女演員　盧燕有精湛表現

「永恒的愛」是中影公司赴美拍攝的二大鉅片之一，由曾導「英烈千秋」與「八百壯士」的丁善璽先生執導演，賈思樂、恬妞、盧燕、林嘉、魏蘇等海內外一流的明星主演，並以明快的節奏，靈活的鏡頭處理，並感動人的故事，完成了一部感人肺腑，賺人熱淚的煌煌鉅製。

本片的主角賈思樂，外型英俊瀟灑，有一張充滿稚氣的娃娃臉，他擅長吉他與熱門西洋歌曲，常在香港電視台中表演，這次他演出「永恒的愛」中的陳孝昌，喜、怒、哀、樂都有恰如其份的發揮，給觀衆印象，是深刻而突出的。

恬妞在片中飾演孝昌女友，感情細膩，舉止純樸，清新脫俗的演技叫人疼愛，尤其在孝昌臨去時，更有一幕感人肺腑的好戲。

另外一個有良好表現的演員，是我國旅美的名演員盧燕，她有着非常突出的演出，強烈地表達了一個母親對子女的愛護，她與賈思樂的搭配，絲絲入扣，把中國人的倫理親情，表達得淋漓盡緻。

「永恒的愛」在多方面都是突出而又創新的，光是其中音樂一項，就花了很大的心血，名作曲家翁清溪先生，專誠爲本片配樂，「留得心魂在，殘軀付劫灰，青燐光不滅，夜夜照燕台」，陳孝昌同學的遺筆，配上哀傷的音樂，就更爲動人而悽惋了。

國片起飛之作
突破陳規最新手法
外景優美畫面秀麗

看過「永恒的愛」試片的人，都說這是一部國片起飛之作，因爲無論素材、卡司、外景、編劇，以至導演的手法，都有最新的突破，它予人印象，在感受上是耳目一新。

這幾年的國產文藝電影，或因限於財力人力物力之限，許多作品，都不脫陳舊的老套，以致拍來拍去，一直是那些老面孔，一直是那些「似曾相識」的外景，看來看去，實使觀衆看膩了！實力雄厚的中影公司，也深知這些因素，因而在拍「永恒的愛」時，就決定突破陳規，用最新的手法製作該片。

此片之所謂素材新，那是根據眞人眞事的眞實故事搬上銀幕，除了那位勤奮向學的學子天不假年因絕症病逝美國外，故事中的其他人物都尚健在。

此片之卡司新，那是爲了適應劇中人物的需要，特別禮聘了旅美的華裔紅星盧燕、林嘉以及名滿東南亞的名小生賈思樂等參加演出，這些角色是否找得對？看過此片的人都將會知道。

外景新，那是此片的一大特色，可說是國產文藝片中前所未有的，它的重要優美外景，包括了美國、香港、台灣三地，畫面之生動瑰麗，予人視覺上是一大享受。

此片的編劇，也運用了高度的技巧，已把每位故事中的人物性格與特性，刻劃得入木三分。

這部電影的導演，是才氣縱橫的大導演丁善璽，在畫能運鏡上，運用了最新技巧，把片中的悲歡離合各種鏡頭，層次分明的處理得乾淨俐落，一點也不拖泥帶水。

本片雖是悲劇收場，奪人眼淚，但悲中有樂，娛樂成份極佳，在製作上，是最新的嘗試。

「永恒的愛」是部國際水準的製作，片中也有不少洋明星參加，這是土產文藝片所沒有的，它的面世，總是國片邁向起飛之境，並不過誇。

息影多時的林嘉（中）復出，豐采依然

由大場面到文藝片
丁善璽才得經起考驗

一些看過「永恒的愛」試片的人，包括全省各大戲院的老闆以及新聞界的朋友，對丁善璽導片的才氣，莫不由衷的服貼，因爲，他已把一個平凡的故事，拍成了一部有血有淚，奪人眼淚極有深度的電影。

過去，我們常聽到圈內有人如此批評丁善璽——

他有什麼了不起，他機運好，如沒中影栽培支持，如沒軍方支援，「英烈千秋」「八百壯士」能有那樣的成績嗎？

電影圈慣多說風涼話的人，但分析一下，也不無道理，那兩部大片，財力人力的支援，是成功的基本條件，不過話又說回來，作爲一個導演，如沒幾套本事，再有機運，也無法挑起那種大樑。除去大片不說，由「永恒的愛」已可獲得印證，丁善璽在導演方面的才氣，是經得起考驗的。

「永恒的愛」的故事，是描述香港名報人陳子雋的公子，由港赴美留學，他是一位充滿青春活力肯上進前途似錦的有爲青年，不幸得了絕症，但在三次動大手術中，他均以堅毅不拔的精神，對抗病魔，故事說明，人在絕望中，不可過份消沉，依然可以把握有限的時光，去做自己應該做的事，大膽勇敢的去面對現實，完成自己的願望。

這是根據眞人眞事故事改編拍成的電影，魏蘇的父親，盧燕的母親，賈思樂的陳孝昌，林嘉的姐姐，恬妞的女友，加上一些洋明星的搭配，在演員角色上，可說非常堅強，片中的外景，分別取自美國、香港、台灣三地，使外景畫面，越發生動多采多姿，片中一首懷念母親的主題曲，由賈思樂歌來，哀怨動聽，且在詞曲之中，充滿遊子思親的濃厚韻味，這支歌，將會奪去不少觀衆的眼淚。

這是一部成功有深度的文藝悲劇電影，丁善璽處理文藝悲劇的才華，又一次給觀衆留下深刻難忘的印象。

極限

湯若敘事之二　天心月文　培新圖

第六章　十萬魔軍

老道士道：「如果有龍牙粉，放些山蘇精和鶴頂。」

小辛道：「你錯了，若到這一步，祇須少許羚羊角就無路可走。」

老道士初時冷笑兩聲，但想一下便皺一皺眉頭，後來仰眼向天想得如痴如醉。

小辛這時才入座，舉杯道：「請」，便慢慢呷啜，看來那茶很正常，根本沒事。

龐福苦笑一下，道：「小辛兄，你們剛才談論的藥物性理，很有點秘旨怪意味。祇不知傳授醫藥之學的祥師是誰？」他一定很感到不安，因爲老道士簡直變成木頭雕刻的傻瓜。

小辛道：「『大自在天醫』李繼華什經與我談論過醫藥之學。但他不是我師父，他祇不過是一片落葉而已。」

龐福一定未聽過「大自在天醫」李繼華的名氣。所以全無反應，說道：「小辛兄，你決不是來探訪我。祇不知爲誰而來？」

小辛道：「是爲五個人而來。」

他一開口就可以使人驚疑莫測，使人頭痛。龐福笑臉改爲皺眉愛煩。但據說「皺眉」要動用廿條組肌肉，但「微笑」用五組肌肉已足夠，所以龐福胖臉的表情相當吃力。

龐福道：「五個人之多？誰呀？」

小辛道：「賭神仙、常帶、保士元和龐天婦，還有你龐雅主。」

龐福搖頭道：「我不明白，爲甚麼有我？」

小辛道：「本來沒有你的份，但既然你身份很特殊，又是第一流流星鎚高手。當然你的身份才是我最感興趣的。」

龐福「嗯」一聲咽下一大口唾沫，才道：「我二十年沒有亮過流星鎚，我以爲世上祇有自己知道『我』會使流星鎚。你怎麼知道？誰告訴你？」

小辛的微笑在迷霧後顯得更神秘。

這一套「觀測術」得自天下無雙的神探「中流砥柱」孟知秋，當然不同凡響，小辛足足死背了五年才把二千四百條「原則」記得滾瓜爛熟。

小辛忽然大聲道：「殷海，想通沒有？」

老道士茫然應道：「還沒有。」忽然驚覺地瞪視小辛，眼中光芒冷酷異常，說道：「你知道我的名字？」

小辛道：「你喬裝改扮之術精透了。你的頸和雙手早已告訴別人你還很年輕。你可知道必須三十歲以上雙手關節才有皺紋？但你連這些皺紋都沒有。」

殷海不驚擾手瞧着。小辛又道：「改扮作老道士本來很好，可惜氣質中人太乾淨，由頭到脚冠履袍服全部新製，沒有一件是你的，天下焉有此理？」

殷海把道冠翻鬚等扯掉，果然露出一張年輕面孔，很清秀，不超過廿五歲。

小辛忽然轉眼望住挪下老人，問道：「你呢？叫甚麼名字？當然是眞姓名，假的就不必說。」

挪下老人腰肢一挺，坐得筆直，眼中閃爍光芒，適才老邁衰竭之態。他道：「我姓胡名不凡。」

小辛對這個名字全無反應，因爲他的確不知道近二三十年武林出了甚麼驚世駭俗人物。

龐福歎口氣，道：「胡兄你應該讓小辛猜猜。因爲聽說他是『魔鬼』。」

小辛道：「叫我魔鬼究竟爲我抑是奉承我？」

龐福應道：「當然是奉承，說你像魔鬼一樣可怕難測，不是說你壞。」

小辛道：「胡不凡，殺死程苻夫婦時你祇不過把風而已。但以你的輕功和指法，尤其『三鈞指』加上九節鋼鞭再加上輕功，便是武林絕藝『龍捲風』，縱橫天下難逢敵手。」（一〇四）

女館餘韻

南宮搏

追隨六天女

這時候，天京已被清兵合圍，糧食缺乏，二十四節氣侍從，每天還有飯吃，但外面却有許多人吃草根了。天王曾經有過一回上帝附身，上帝指示大家吃草根，上帝把草根說成甜露——上帝借天王的口說出的。

有一回，洪丙武奉命入內宮，就看到天王正在以草根作爲午餐，這使她很感動。

可是，吃草根雖然是上帝的指示，實際上却填不飽肚皮，圍城的清兵每天在增多，形勢又每天都轉向不利，到了四月十九日，天王服毒自殺了。天王的兒子幼天王洪天貴福——本名天貴，後來又加一個福字，在四月二十四日即位爲天王，洪丙武被調到內宮，服侍幼天王——她做傳訊，凑番以及有如宮女的雜差。

她在女館的時候，聽人說天王有三十名妃子，幼天王在十五歲不足時，就有五個幼天王妃，但是，她入宮，在近處服務時，發覺外面的傳說並不可靠，幼天王祇有一個妃子，而且是在今年正月底才冊立的。

她不解，爲何在南京城內，就有人說天王好色，幼天王也好色的壞話？她曾經悄悄地問一個同事，那同事告訴她：僞王洪仁發，勇王洪仁達都好色，又要錢，他們看到長得好的女人，就會要了過去，天王却不是的，幼天王更加不是：……

人們告訴她，幼天王的生活很嚴肅，除了拜上帝外，不曾見他作甚麼事，看來，幼天王還是一個膽小的人——膽小的幼天王一登位，南京的形勢更壞了，南京太平門外，離城墻祇有二十多丈的地保城，五月被清軍攻下，清軍挖地道，用地雷炸城墻，形勢很壞，壞到極點。

五月底近，六天女有一次進宮時，選一批宮內服務的人出去打仗，六天女洪宣嬌在離開的時候，看到了洪丙武，臨時命她隨自己而去——六天女認爲宮中不需要那樣多的侍從人員，而外面却亟需人工作。六天女對她印象很深，命她隨自己做聯絡的工作。

洪丙武很高興——她一直仰慕六天女的，如今，以能追隨六天女而喜，雖然她也明白天國的處境已到了末日，可是，她還是喜歡能親近自己敬仰的六天女。

她隨着六天女到西王府，加入了六天女的侍從隊中。

隨後，她也隨了六天女到清涼山去挖草根。（九）

慢慢收斂泛濫情慾

財從那裡來

何行

「致我是你，嚇我亦是你。」仙姬的手在占美胸口拍上一記，然後擁住他說：「別多說了！睡吧！」

仙姬自從聽了占美說出了二個方式來，她對占美疏遠之心更強，她是知道，占美沒有這樣心，亦不會有這種方式想出來，險乎自己爲他所乘，目前的仙姬，是比以前會工心計得多，她是很快懺悟的，倘然她沒有李察這樣一個培植出有感情的情人，在和占美親近，那末對他是會言聽計從的，她認爲用這樣方式來謀殺鄭福裕，這是最佳辦法，不會看得出是謀殺的。

不過，她知道占美並不知她和鄭福裕之間的感情。她的荒唐，鄭福裕是知道，並不干涉，占美以爲她是恐懼這種荒唐行爲是老公得知，所以用這種手。

占美以爲鄭福裕死了，一切財富都會落在仙姬手中，其實現在都已掌握在仙姬手中了，鄭福裕自弟弟鄭源死後，已是沒有甚麼親人，子女都是算仙姬的，他們之間的默契，不是外人想象得到的。

在生活方面，仙姬是有急速的改變的，那是他已泛濫的情慾，在慢慢的收斂，她對占美的處理，是十分小心的，每一星期準備和他見一次面，一個月四次，每月還是送他五千元，第二個月改爲二次，錢則照送，以後在情形了，占美之外，他是和李察在九龍塘那間住宅中見面，亦一星期二次，羅勃她是放棄了，但保持聯絡，因爲他究已結了婚，仙姬十分奇怪，對羅勃她會突然間失去興趣。空下四天，她決計一天上樓去陪鄭福裕去，一天則在九龍塘，孩子們和她已不親熱了，她常常時不在家。孩子有時二三天不見面的，他在想，是要設法回復正常一點。

這一天，仙姬剛正在菲士辦好公，想要約李察一起吃飯的，可是電話鈴響，她一接聽，却是鄭福裕，他在電話中說：「你有約會嗎？若是沒有約會，上來吃飯好嗎？有一樣菜，你大概沒有吃過。」

「好的，我就上來，我沒有約，即使有約，老公要我一起吃飯，」仙姬熱熱笑說：「自然甚麼約都推掉了。」

「那眞是多謝你了。」鄭福裕笑說：「今天我心情十分好，你就即刻上山來吧！」（一〇四）

救人救到底

羽七殺刀　高峯文

六

他撒的的確是天蠍毒粉，正向着螢也白迎面撒出。

他適才裝瘋賣傻，祇不過想分散人們的注意，其實他早已暗中抓了一把天蠍毒粉在手中，想找機會討回一點本錢。

可惜他沒有瞞過諸葛好，不祇是螢也白在千鈞一髮之際閃開了，而且諸葛好還回敬了他一記掌力。

這一掌已經可以奪去他的老命，而且掌風還將天蠍毒粉原封送回。

他沒有閃避的能力，祇能照單全收，在一聲悶哼之中他還倒下去，毒蠍子中了天蠍毒粉，閻王殿中還是要收他這位客人的。

螢也白向那張被毒粉侵蝕後的醜惡面頰瞥了一眼，扭頭對諸葛好道：「謝謝妳，妹子，幸一點我就中了他的計算了！」

諸葛好道：「人心是如此險惡，今後你可不能這麼大意！」

螢也白道：「上一次當學一次乖，我不會再這麼大意的。」

諸葛好道：「咱們原是要替蠍子給樂叔叔一個證明的，現在……」

一片雲樂山道：「不必要他證明，我相信你們說的是都是實話，待老朽將鏢貨送達開封，當立即趕回大同，勸妳爹拾集舊部，重振旗鼓，爲江湖同道盡一點心力。」

諸葛好道：「多謝樂叔叔，不過此去開封路程不近，途中難免不發生意外，樂叔叔可有甚麼打算？」

一片雲樂山吁了一聲道：「我還能有甚麼打算，祇好是走一步算一步了。」

螢也白道：「救人救到底，送佛送上天，咱們反正是順路，乾脆就跟着樂前輩走一趟開封吧。」

一片雲樂山道：「爲老朽的事讓各位涉險，叫老朽怎能心安！」

蕭紅姑道：「咱們大夫都在涉險，樂前輩不必顧慮這些，現在咱們最好將場中的屍體清理一下，以免惹來更多的麻煩。」

一片雲樂山道：「蕭姑娘說的是，咱們動手吧。」

他們一起動手，將那些屍體埋了起來，然後押着鏢車，翻越武勝關，迴向信陽奔去。

由信陽一路北上，倒也沒有發生甚麼意外，這天到達許昌，麻煩就找上門來了。

許昌在河南中部，由此地往東北走，經鄢陵、尉氏，就是開封了。

鏢隊剛剛落了店，三名身着公服的大漢，忽然向鏢隊走了過來。

其中一人向一片雲樂山道：「你們是金劍鏢局的？」

一片雲樂山道：「不錯，閣下是……」

那人道：「兄弟裴虎，是本縣的捕頭，你們的鏢隊由誰負責？」（一四一）

坊間怪譚

會說話的死　八

第一眼看到這個披麻戴孝的女子時，啓榮不禁呆了，這個女子年約廿一歲，長得美貌如花，可是，她的那身打扮，偷教啓榮不知該如何詢問才好。

「姑娘妳是那一位？」

「我叫馬素娟，剛從雲南來的，」這個女子淡淡地開口，說話之時，眼睛望着靈堂上啓東的照片，神態之中，有股說不出的冷淡。

「原來是馬姑娘！舍弟生前，從未談起妳的，姑娘這次遠從雲南而來，是特地爲了致祭舍弟？」啓榮開始對這個自稱馬素娟的女子飄然而至，有點感到不妙，故此說話也表明了稍微責備她輕率闖進來的含義。

豈料，這個女子彷彿全不懂得啓榮的話，已經很不客氣，甚至她的目光，還是望也不望啓榮一眼，但她的聲音比剛才更冷了：「不錯，我是特地來祭他的。」

「馬姑娘，雲南離這兒，有半個月路程，舍弟不過祇死去七天，姑娘遠在雲南，怎能這麼快就得到這兒？」啓榮頓了頓，又道：「何況，舍弟與姑娘，不過是朋友而矣！姑娘這身打扮，未免太慎重了吧！」

啓榮對這個女子的話，存了很大的疑問，特別是她披麻戴孝的走進來，實在太使人刺眼了，加上這個女子從進門以來，態度及禮貌都使人反感，而且，她的行動太神秘詭異，因此，啓榮的語氣，亦越來越不客氣及鋒利。（一一五）

歸客

黃思騁

說你打單

但她竭力鎮靜下來，這樣說道：「哦，是涂先生有甚麼見教呢？」

「想請你出來談談，」涂延德說。

「好呀，看幾時克儉和孩子們有空，我們再約時間吃飯好了。」

「我要你單獨出來和我見面。」

「時間和地點我們到時再通電話約定好了。」

涂延德見她故意問非所答，也有點惱了，說道：「我們談判的最後期限已到，你非給我切實的答覆不可。」

「那全得看克儉幾時有空，我很難定出一個時間來。」

「我來警告你，談判的最後期限到了，否則我會我們之間的事全部揭露，把你跟那個男人來往的事告訴克儉……」

他的話還沒有說完，她就打岔道：「這件事我們慢慢再談啦！好，再見。」

她把電話掛上以後，照芬問：「涂伯伯有甚麼事找你呢？」

「他想請我們一家人吃飯，問我甚麼時間有空。」

「我好像聽到他說了很多話。」

「不錯，他想先約定時間，這個沒有可能嘛。」

「媽，」岱青說：「涂伯伯現在做甚麼生意？」

「不知道，好像甚麼生意都沒有做。」

「他去加拿大這麼多年，怎會回到香港來的呢？」岱雲問。

「誰知道呢，可能是生意不順手。」

「他過去是幹甚麼的？」岱青問。

「他沒有讀多少書，當然是做飯館一類的生意啦。」

「他結過婚沒有？」

「我相信沒有，不過誰去問他呢！」

「那天在茶樓裏見到的不是他的老婆嗎？」

「不知道，這是別人的私事。」

照芬坐在遠處，她連一句話也不說。

電話又響起來了，伍誼英一驚，心裏早就懷疑到又是涂延德的電話，使取過聽筒，說道：「這裏沒有姓孫的，你搭錯線了。」

她將手指放在擱聽筒的地方，說道：「最近幾次都有人來問有沒有姓孫的人，這人很固執，一定是頭腦有點問題，我看還是把它掛起來吧。」（一〇六）

山川人物

黃道周忠肝義膽

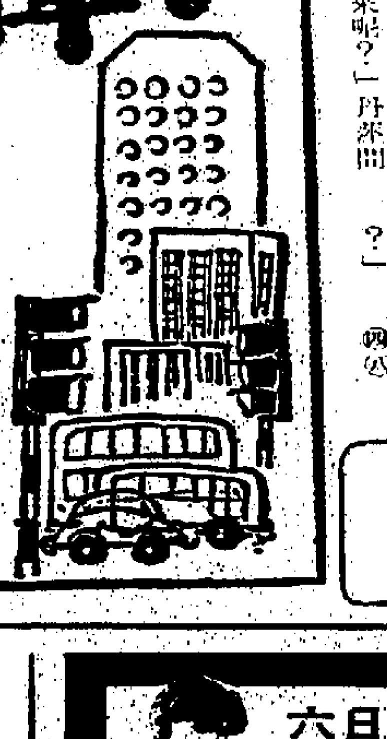
倍宗

自古正人君子，集中朝廷，正氣昭張，四海承平，天下大治；如小人當道，包圍君主，紀綱廢弛，天下大亂。即歷代帝王寵信宦官，無不敗壞綱常，禍延百姓。明代宦官之禍，最烈者厥爲熹宗時之魏忠賢。迨至思宗踐祚，即誅魏閹，磔斬客氏，昭雪冤抑，大快人心。

思宗由檢，沉機獨斷，剷除魏閹，禍根削去，用人行政，煥然一新，方期勵精圖治，整頓乾坤。惟是思宗剛愎自負，英明不足，卒被奸佞包圍，忠義之臣，多被黜逐，如黃道周忠肝義膽，不爲國用，展布宏猷，竟遭小人讒害，繫獄而死，良可痛也。思宗能誅魏閹，復寵信宦官，於是小人日進，貶斥忠良，終至國破身亡，實可哀也。

黃道周，號石齋，福建漳浦人，少聰慧，讀書過目不忘。十四歲能文，數千言頃刻完成，天才敏捷，令人驚異。志趣高尚，刻苦向學，當閉戶讀書，博通經史，尚精易理。熹宗天啓二年登進士，時年三十八矣。目覩魏閹弄權亂政，未能展佈，乃棄官歸家。思宗踐祚，於崇禎二年，起復原官。道周見思宗即位之初，毅然誅魏，振肅綱常，遂赴京任職。時奸相周延儒，溫體仁等誣告宰相錢龍錫。道周冒死上疏，因去職，請准回籍。辭京之日，復上疏云：「三十年來釀成門戶之禍，今又取縉紳稍有器識者舉網投阱，如有緩急，安能得一士之用乎？凡絕餌而去者，必非餒魚；戀棧而來者，必非駿馬。以利祿豢士，則所豢者必嗜利之臣，以筌蹄驅人，則就驅者必駑駘之材。」崇禎覽疏，不悅，斥出爲民。道周自挑行李，徒步歸居北山，著書講學。目覩世事日非，悲憤不已，談經以外，訓勉諸生，勤習經史，又取古代名賢諸葛亮等十二人事跡，作懿畜前六卷，斯以寄託中興大計。崇禎九年，思宗念道周忠義，下詔開復原官，道周至京，覲見，進言曰：「臣自出山以來，期捐七尺，決頂踵，以報陛下。必不可得，亦當有爲言顯行，裨益涓埃而去，決非爲解衣換帶而來也。」故道周在朝，不避權貴，攻奸邪，薦賢能，對流寇力主勦撫，不應招撫，蓋紀綱不立，國體不存。思宗嘗與議論政事，義正詞嚴，朝士聞之，無不吐舌，而道周爲進忠言，毫無懼色。道周文章氣節，聞於天下。惜思宗意氣用事，未能善納諫諍，良可惜也。時在朝公卿大夫，多忌其方剛，誠恐不利於己，設計誣諂，又遭黜罰。崇禎十三年，江西巡撫解學龍，以道周忠肝義膽，才堪大用，且表舉薦，時奸相薛國觀等，正欲害道周，誣解學龍與道周二人結黨，崇禎不辨是非，立革二人官職，逮下刑部獄究。（七）

失去聯絡顯然出事



死亡焦點　馮嘉

「是的，」杜雷說：「我是要看看你的反應如何，你的反應相當出乎我的意料之外，但是也很理想。你既然生氣起來，受不住了，那麼你是當然會願意跟我們合作了。事實上你也非跟我們合作不可。假如沒有我們，你大概也可以想像得到，他們是會怎樣折磨你的。」

丹萍咬着下唇：「一直合作到我死掉了爲止？」

「我相信，」杜雷說：「你的生命是不會有危險的。他們要找到曹如涵，就不能夠殺你了，因爲他們認爲你對曹如涵的下落是知情的，而且認爲你跟他有聯絡。在他們未能夠把你所知道的全部逼出來之前，或者在他們未能肯定你的確是不知情之前，他們是非要讓你活着不可的。」

丹萍又呆呆地想了一會：「他們的同伴失踪了一整夜，他們都沒有上來找我嗎？」

「照我所知就沒有了，」杜雷說：「但你應該比我知道得清楚吧？」

「進屋來找就沒有，」丹萍說：「不過有沒有在門外探頭探腦，我却是不大清楚的。」

「門外的事情我知道，」杜雷說：「沒有。」

「爲甚麼不來呢？」丹萍問。

「失去了聯絡，當然是出了事，」杜雷說：「由於他們還未曾知道有我這個人的介入，所以他們就會以爲祇是你這裡有古怪，曹如涵那神出鬼沒的技倆又來了。他們祇是看着而不敢現身。假如你出街，他們可能又會動了。」

丹萍猛的醒起一件事情，連忙扭頭四面張望，看見廳中的窗簾都已拉好了，外面是望不進來的。這並不是她自己做的事情，而是昨夜那兩個人做的，她並沒有心情拉開來，所以假如有人企圖從別的屋子的天台之類的地方張望，也不會看到她與杜雷講話了。

她說：「你——究竟又是甚麼人呢？你祇是嘴巴講吧了，我不能就這樣完全相信你的。」

「這個世界，」杜雷嘆一口氣，「有時要眞偽正正地分出誰是好人誰是壞人，那實在不是一件容易的事情，不過在目前，你祇要分一分誰對你好誰對你壞就夠了。昨夜我是怎樣進來的，你也看到了。我是可以對你做一些很兇狠的事情的，但是我却沒有對你做。那些人，他們則是對你做了一些很兇狠的事情？」（四八）

五萬大軍迅即散開

千載風流夢　石人

這天晚上，誰都似乎沒有睡好。

王西與宋經元出到古廟之外時，祇見黑壓壓一片，全是石達開的子弟兵。

當下西隨着石達開檢閱走過的時候，發覺他們雖然有點疲倦，却都顯得十分振奮。

「我的子弟兵看來還堪一戰！」

石達開一面策馬，一面低聲喃喃。

王不敢回答一些甚麼，因爲她知道，這時決不能沮喪石達開的意氣。

在她想來，這種振奮的神色，祇不過是強自在守，如果告訴他們，要去和清軍再去作一場決戰，恐怕便又不同。

「大哥這樣決定，畢竟是對的，至少至少，他可以把這些子弟交回到他們父母妻子的手上，以後是怎樣一個變化，就很難說了。」

當下王西正在後面策馬沉思的時候，石達開已經着令中軍把令旗一揮。

五萬多大軍，像扇子一樣散了開去，迅速便在蒼茫的晨曦中，進入叢山，隱沒在那似乎無盡的森林之中。

從南雄到大庾，過東江，正和石達開的預料一樣，都不過是些民團防守，不堪身經百戰的石軍一擊，摧拉枯朽。

連場的接觸，連場的勝利，是使石達開又大大恢復了信心。

大軍通過新興羅定，他重又召集軍事將領，舉行了一場會議，決定去向，並且再提出了攻過韶關，尋求駱秉章主力作一決戰的意見。

與會的人，都沒有則聲，顯然是誰也不肯同意這個意見的。

更奇怪的是，過了兩天，駱秉章竟然使人送來了一通書函，表示祇要石達開不相進逼，借道進入廣西，他可以不聞不問，完成石達開的意願。

「這其中有詐。」石達開怔怔地對着書信。

「回大帥，這是駱秉章保留實力，怕被我們殲滅。」

「回大帥，聽說曾國藩準備擁兵自立，所不願消耗他的實力。」

「嗯，你們都這樣想？」石達開望了他們一眼，又低下頭來。（一九六）

善補靈藥，行銷中外歷五十餘年，向以藥效神奇，深蒙各界賞識愛用，遂爲不法之徒以毫無功效之假藥偽冒出售，去秋本公司爲使易於分辨眞偽，保障用戶利益，會將善補靈藥之包裝從新改換精緻七彩印刷，以期杜絕偽冒，詎最近又發現被其依樣構仿，似此猖獗，實屬目無法紀，須知善補靈藥商標包裝均經政府註冊，如有偽冒影射，定必查拿控究，本公司對偽冒我藥之歹徒除加緊查揭外，敬請用戶主顧於購買善補靈藥時，務須細認包裝上之金紅色凹凸花紋圖形防偽封口及本藥主人背像商標印刷玲瓏清晰者方可購買，並請各零售藥商，對上門以廉價兜售之偽藥，概予拒絕接受，免遭實非，致招損失，多謝合作。寰球藥運有限公司謹啟

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 保障用戶 嚴查偽冒
善補靈藥
外施 強壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效

麗宮
空前大滿 今天請早
壯觀奇景 科學幻想片王
海底城歷險記
下期放映 順風車大姦殺

尚有戲院廣告刊第五頁

分類廣告

醫藥

特效專藥 耳鳴丸
專治耳鳴嚎聾耳有聾齊 蟬聾音響聽覺不清新近 久患一服見效徹底有效 能令迅速康復信者得救 中醫鄭文華秘方製售九龍彌敦道四五四號A四樓（荷蘭銀行樓上）

婦科
廣州市博濟醫院女主任梁敏
爲已婚或未婚婦女安全無痛解決一切 疑雜廉價 專藥即通 過期遲閉 精驗婦科 沖洗黃白 痛撥旺角 太子道一五六號 字即紅寶石右鄰近彌敦道口

葉莉婦科
久婚不育 時間長短 配制中藥 上海街二〇九號二樓B 即榕樹頭 佐敦道

老牌中醫 五代獨科 竹林氏 胃病專家
胃氣脹痛 胃部下墜 胃潰瘍 斷根
地址九龍旺角荔枝角道一百卅二號（由福全街口上） 時間上午十時至下午八時 星期日上午十時至十二時下午休診

祖傳 岑偉強
風濕 胃 病氣痛
九龍廣東道三三〇號三樓（近北海街口） 診症：早九時至晚九時

男性恩物 外用妙品
樂的露
健壯強身 有意想不到之效
各藥行均有售

娛樂

大熱天時穿長袖衫運動
狄龍勤練功表減肥

△狄龍、汪禹及嘉倫演孫仲，在片場拍「教頭」一片時，趁休息便和工作人員打成一片，喜喜哈哈的笑個不停，這批在旁的人，笑個不停。

提起食，狄龍成個人精神嘛，但對於廠內的餐室，卻不敢恭維，曾經有一次，他在餐室內進食，發現食物中有隻蟑螂，於是便向伙記投訴，怎知被伙記回敬一句，說厨房內仲多蟑螂，便到狄龍氣到不已，立刻放下筷子便離開。

狄龍收工後，穿上運動裝，在運動場上跑步，打網球，記者便取笑他，叫熱天時，仲着長袖衫做運動，狄龍說這樣流汗多些，便可以減肥，所以天氣咁熱都着長袖衫，狄龍拍片已經夠辛苦，但收工後仍不忘減肥的去做運動，倒是令人佩服。

劉雅英將赴菲登台演唱一個月，對電影圈生涯表示厭倦：在一年來已甚少拍戲

阿冰男友身爲副導 床上戲頻頻吃NG

△張冰和劉永在「八萬罪人」內，是一對新婚夫婦，昨日拍攝他們的床上戲。正式拍攝時，張冰和劉永頻頻吃NG，原來該片的副導，是張冰的男友宣道，張冰見男友在場，虎視眈眈，不知如何是好，而身爲男主角的劉永，也不好意思和亞冰親熱，所以NG數次才OK。

記者便取笑宣道說他呷醋，他雖說祇是拍片，但心裏卻酸酸的。幸而文寧見不在場，否則昨日的床上戲，相信很難才拍成。

邵音音見老鼠就怕 偏要與鼠演對手戲

△鄧蓮蒂、邵音音都是畏鼠之人，但偏偏要和老鼠拍戲，昨日拍「四大軍伐」時，有一幕是老鼠從軍伐的褲管裏跑出來，當正式拍攝時，二位靚女見到老鼠，花容失色，表演迫眞。事後，二位靚女餘驚未定，提起老鼠二字都驚。

邵音音問秦煌怕不怕老鼠？秦煌答道：「有無攪錯，屬會更老虎，都唔怕，又點會怕老鼠。」一拍完一場戲，祇見秦煌成身大汗，邵音音又取笑他說：「原本這些戲服照你身裁定做，但你日日流咁多汗，件衫都縮水，怪不得的衫穿的咁貼身，連屁股都包住晒，特別性感。」

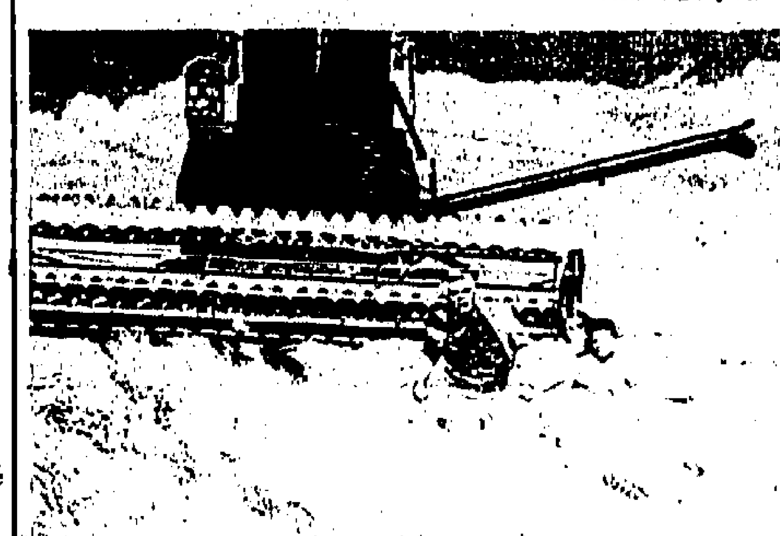
銀幕上雖號稱鐵漢 李馬榮亦有柔情面

在銀幕上常演壞人的李馬榮，這幾年在加州女權分子眼中，是大男人豬、女人公敵，她們支持他的前女友，米雪兒打官司，要他將同居期間的收入，分一半給米雪兒，不許他飽食遠颺，雖然，米雪兒的官司，去年獲得勝訴，但李馬榮不甘百多萬美元流入前歡手中，又再打官司上訴。

給海水和太陽曬黝了，聽他和現任妻子，彭美拉的婚姻生活幸福，便可知他也有柔腸，李馬榮和彭美拉是青梅竹馬，後來男婚女嫁，再相逢時，大家都已中年，他們的愛，不再是青年時的狂熱，卻是平和而堅定的，彭美拉是他的定風針，李已經減少喝酒，去外景地拍片時，皆帶着太太和兒女，變了個住家男人了。

李馬榮對米雪兒的無情，對彭美拉的柔情，這矛盾的表現，正像他在「火併人肉場」中演的角色，他是芝加哥黑社會的頭目，殺人不眨眼，但卻在貧瘠凝結的人肉場中，營救一個柔弱的少女——赫赫史柏錫，當他帶赫赫去大餐廳晚餐，赫赫不懂用刀匙時，他作暗示的手勢，那是充滿男性的溫柔，也難怪樣子不漂亮的李馬榮，給移有漂亮號召力，就因爲他有令女人心折的剛強與嫵媚。「火併人肉場」的導演米高瑞治，年紀比李小很多，米高說對李，他帶着英雄崇拜的心理，在拍這部片時，他不必理李，他說：「李馬榮是導演的興趣。」

因爲獲選國際五大導的米高瑞治，執導的「火併人肉場」中，使李馬榮與赫赫史柏錫奔走顯汗。



閒話兩句 子秋

有壞有好

報載：「今日」[illegible]小姐，在電視圈[illegible]的電視名模特兒[illegible]選出[illegible]在家庭方面的表現，[illegible]一定比往年的一[illegible]香港小姐好得多。

噏脹莫及

電視圈有人高呼不顧自己豪門事的嚴推[illegible]，首先他們就不該做豪門事者的「法碼」。

一個教訓

某電視人說：如果繼留乙公司，一定被人指責說話不算數；如果吃回頭草，又會被人罵爲沒有骨氣。所以，以後不要這麼輕於許諾。

呂奇新片昨日拍實景，艾蒂、凌黛、何燕參加演出

圖爲何燕與凌黛

艾蒂聲明並無禁足 留港數年已變粵人

△專拍成人電影之導演呂奇，昨日深夜三時，率領一班演員及工作人員，在尖沙咀某酒店之夜總會，「拍夠格女郎」實景，直至中午才收工。

該片早幾天已開鏡拍攝，演員有艾蒂、何燕、凌黛及杜少明等。「夠格女郎」這部片，從微名得知又是一部新潮電影。

△脫星艾蒂，前一陣回台灣，被傳出台灣當局認爲她有問題，禁止出境。艾蒂自言在台祇逗留十餘天便返港，又再轉飛日本。如果此事屬實，她又怎能自由出入台灣呢？她回來時沒有通知記者，所以誤傳她在台不能出境。

艾蒂和邵氏曾有三年合約，今年年底會去歐洲，拍邵氏拍三部片，現時她所主演的影片，差不多都是呂奇執導的。雖然和邵氏有合約，但合同並沒有規定一年內至少拍多少部片。艾蒂表示拍邵氏的戲，日在[illegible]，而呂奇的戲，三十多天工作人員便完成，時間比較怱速，通常都越時工作，拍一段戲，都沒有劇本，當拍攝時，呂奇向演員解釋這場戲的內容，艾蒂表示呂奇多希望觀衆學習的，而[illegible]這樣做，是避免劇本被抄襲。

自從一部「非男非女」後艾蒂改變戲路，不再以脫星姿態出現，賣座相當好，所以現在拍這部「夠格女郎」，不再除衫了，改變形像已五年了，廣東話說得非常流利，她說拍戲時，接觸的全是廣東人，日日練習，所以進速甚快，廣東話已成她的第一語言了。

李翰祥約滿邵氏後 開始人生第四階段

李翰祥說：「我的電影生命，可以分成三個階段：第一個階段是早期在邵氏，第二個就是赴台搞國聯的時間，第三個階段就是返邵氏乃第三個階段；到明年約滿我把所簽的五部片拍完以後，便會開始我的第四個階段。」

第四個階段將如何：

「做我想做的事，拍我想拍的電影，」李翰祥說。

「你會留在邵氏，抑或脫離邵氏，另行發展？」

「現在還不能說，看看到時候公司可以給我怎樣的拍片環境！」李翰祥解釋，片酬並非最主要的問題：「我錢多一點，就是多買一幅畫，多買一個花瓶，片酬低些，就少花一些，這並不太重要，我要求的，是多拍些自己想拍的戲，甚麼地方可以讓我達到這個要求，我便在甚麼地方拍戲。」

。李翰祥說在第四個階段裏，他絕不會考慮自己做老闆，一般人皆以爲李翰祥若自己搞公司，豈非想拍什麼片，就拍什麼片？然而他說：「假如我做老闆，便什麼片也不用拍了！因爲做老闆事情太多，我在國聯時三年不曾拍過一部片，單是接機、送機、請吃飯與約會片商，已經把時間花光，想坐下來寫劇本也沒有時間。」

「我是五十多歲的人了，不會隨便說話，也不會隨便決定一些事情，對於我約滿邵氏後的動向，我當然有計劃，到時你們就知道。」李翰祥微笑道。

目前，李翰祥正在拍「四大軍閥」，不算「四」片，也還差四部戲才完成合約，李翰祥打算一部一部拍攝，「上片」攻勢下，「乾隆皇」，要添兩年，尚須一部片開拍時未定拍何種題材，他自己估計，五部片完成時，大概會是明年八月左右。

「就算我不拍戲，我大可以到英國去，我已經把兒女一個一個送過去，現在只剩下兩個小的在香港唸書而已。」

「英國的生活平淡刻板，你可以適應嗎？」

「怎麼不可以，」李翰祥忽然微笑說：「我可以到巴黎，倫敦，我可以的！」

李翰祥原是學繪畫的，他這方面造詣不低於他的電影技巧。

影‧視‧走‧筆 不公平的

「羅賓漢與瑪麗安」週日開畫，週五竟然搁畫，照理，這實在是十分意外的。因爲這部片的號召力相當强，有辛康納利，這名〇〇七，曾經瘋魔了幾許觀衆！另外是「金枝玉葉」的柯德莉夏萍，她的號召力應該相當吸引觀衆的，但，結果呢？還有「大白鯊」的羅拔蕭，可是，仍然落得如此下場。如果我是觀衆，單是卡士就會去看看。以這樣的卡士，合成的戲，是不隨便有的了！然而，這部戲竟然落得這個收場，實在不公平。這實在使我懷疑，究竟觀衆不懂電影？

‧白騎士‧

日本推理電影 塑造傳奇神探

推理大師橫溝正史筆下的神探金田一耕助，有着英國的福爾摩斯，是一個家喻戶曉的傳奇人物，這角色在日本有多位著名演員扮演過，如屋美清、高倉健等，但與論界一致公認扮演最神肖最具趣味的是在「迷霧魔影」的石坂浩二。

石坂浩二是香港人熟悉的日本女星淺丘琉璃子丈夫，他本身是著名的演技派男星，而從事影劇活動十五年來，他自認爲以由市川崑導演下的這位神探是最巔峯時候。石坂浩二第一次演金田一耕助，是前年的一部「犬神家之一族」，也是市川崑執導，而至現在這部「迷霧魔影」，則公認爲已達完全成熟無懈可擊的境界，所以石坂浩二的形象如今被稱爲正宗神探。

有此原因，金影會本週日（廿七日）特別安排「迷霧魔影」一華盛頓映一場特別早場，目前已大受圈中人注意，市川崑的第一線導演手法固然是大家希望觀摩學習的，而石坂浩二如何演這充滿詭異機伶的傳奇神探，也是很多人想一看的。

羅文準備再開演唱會

米雪被傳與夏雨拍拖，當記者求証時，她說：「我男友點只一個咁簡單」

視優則影 劉松仁

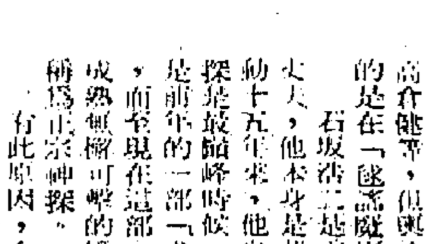
由於有人見到電視當紅小生劉松仁大紅大紫，因此，便有人四處打聽嘉禾是不是找劉松仁拍片的事，電視以外小鳳仙名的小生甚多，於是大家便知道找劉松仁，大家都不是吳宇森，大概，由吳宇森說的，他在電視上看中了劉松仁，所以，劉松仁便在嘉禾出現。

據知，那次劉松仁入嘉禾，算是吳宇森之邀而入，不過，他們以前曾不在相認識，大家那次是第一次見面，故此，合作成功與否，彼此也不知道。吳宇森近月是欲開拍新片的，他一直來拍片都有一個好處，那是絕不愁沒有劇本，一則，因他自己是一個劇本好手，半日一有靈感，他便埋頭寫劇本，可以說是全部可以拍的，問題是那一個更適合目前的觀衆興趣而已。所以，很多時吳宇森想拍的電影會臨時改變，那就因爲配合問題，那一個劇本與一切條件配合使充拍那部的電影，他絕不自己永遠拍同風格的電影，因此，他的電影使喜用新配搭，像吳宇森拉蕭芳芳與嫦娥主演「大考場與小妹頭」便是一例。

如今，他似乎是看中了劉松仁，希望邀他合作拍一部武俠形式的喜劇，但是，那祇是初步的接觸，將來會不會成爲事實，因素仍許多，例如合作的條件便是一例，假如大家都有意合作的話，當然會成事，也會給觀衆一種新的刺激。

說眞的，劉松仁在電視上是很有名的演員，他的時裝戲和古裝戲都很受歡迎，假如嘉禾他的和他有一個理想的合作開始，以後，電影上又可多一個新面孔，剩下，問題是開始。吳宇森尚未有任何發表，相信合作之謎會很快揭開的了。

（楊翠）



今日電視節目

無綫翡翠台
- 7.00 木偶奇遇記
- 25 草原兒女
- 50 小蜜蜂歷險記
- 8.15 藍寶石王子
- 40 跳飛機
- 9.05 淘氣LULU
- 30 青年縱探
- 10.00 紀錄片
- 11.00 近代豪俠傳
- 12.00 「功夫」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 「金玉盟」重播
- 2.05 粵片「荔枝記」白雪仙主演
- 3.50 雙劍恩仇錄
- 4.25 銀面飛俠
- 50 太空保壘
- 5.30 乞嗤怪艇
- 6.00 「吾妻十八歲」片集
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「强人」
- 8.00 陸小鳳
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 神州英豪
- 11.30 最後新聞報告
- 45 「昆西醫生」片集
- 12.45 國片「愛神」李湄主演
- 2.15 全日播映完畢

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 鐵甲萬能俠
- 30 蝙蝠俠
- 10.00 益智片時間
- 11.00 高傑奇案錄
- 12.00 午間新聞
- 15 大件事「機場三煞星」
- 1.15 李後主
- 2.05 粵片「大戰泗洲城」文蘭、粉菊花主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 名著精選「摯友情濃」
- 5.20 新一代
- 50 百變英雄
- 6.15 今晚新聞
- 30 萬花筒
- 50 國片「烈火」上官靈鳳、白鷹主演（粵語對白）
- 9.00 鱷魚淚
- 10.00 新聞、天氣及經濟行情報導
- 25 觀點與角度
- 30 電視人
- 11.25 奇怪十三夜
- 12.15 三少爺的劍

佳藝電視台
- 6.01 大眼妹與波比
- 25 我家男住客
- 55 佳視新聞及天氣報告
- 7.20 觀點與角度
- 25 婚變之謎
- 55 佳視劇場「名流情史」
- 9.30 即日新聞精華
- 35 法文齊齊學
- 10.05 德文初階
- 35 溜冰
- 11.05 且多芬的世界
- 30 最後新聞
- 35 夜半趣談
- 12.05 國片「女狼鬼」吳有卿主演
- 1.35 晚安夜歸人

港九影院聯合廣告

龍華‧恒星 油蔴地 福星
今天盛大獻映
粵語對白 主演 李嘉、鄧光榮、林安、余安安、劉丹
追
殘酷槍手 連環殺人 行蹤詭秘 神出鬼沒 辣手神探 破正奇案 三擒三縱 刺激離奇
狙殺！伏擊！騎劫！好够刺激！

麥華‧大華‧華聲
狂滿 今五場 請早
死亡車大主角
卡大拉甸衛 作大傑人
DEATHSPORT
死亡運動
科學武器 前所未見
歐洲公司發行 科學幻想巨片
四十二年後 美國大災難 人類互殘殺
激光神槍 威力無比 殺人詭計 出屑不窮

總統‧華盛頓‧金冠
好評如潮 導演佳作 俱樂部 娛樂佳片
兩點半 五點半 七點半 九點半 12點
卡士最強 充 刺激 滿
野鵝敢死隊 THE WILD GEESE
李察波頓 羅渣摩亞 李察哈里斯 哈地克魯格
華盛頓午夜場 今夜爆滿
金冠今早 硬碰硬

金門樂聲
滿座！今天五場
長天電影（香港）有限公司創業巨獻
李菁 鄧光榮 嘉倫 領銜主演 粵語對白
林建明 余安安 劉丹 領銜主演
出品人 李菁 監製 羅私湖 導演 羅馬 編劇 鍾濤深
最爆炸性的電影

海運‧百樂 H702412 K678091
百樂中環售票處：恒星戲院
有口皆碑‧今天五場
却德拉格斯 主演 查卡維斯
「教父」「午夜狂情」「大獵殺」「列車」「雅家」布連法片最新貢獻
魔血 THE FURY
下期盛大獻映：油脂
今晚海運午場：滅口

娛樂‧寶聲‧明月‧民樂
五今民場天樂
天龍八部
林珍奇 李修賢 衛衛 主演
今天五場請早
口碑載道 證明好戲 係確 一讀再讀 番應睇再睇
五毒 張徹導演
主演 江生 孫建 郭追 羅莽 韋白 鹿峯 領銜
孫建隆險‧韋白陰毒

翡翠‧荷李活‧亞洲‧蘭宮‧黃金
氣氛營造出色！今天請早
翡翠荷李活加映午夜場
保證人人睇過 本片橋段出色 新人打得力
五毒 張徹
郭追武功高 羅莽氣功勁

文華‧明珠
觀衆個個話精彩！
飛車鏡頭非常出色 分分鐘都會被撞 秒秒都在標冷汗
賴恩奧尼路
文華早場 江奇午夜 虎兄豹弟 湖俠映 明珠午場 夜映素臣

新華‧東方‧新聲
嘉禾出品 許氏兄弟獻 喜劇 今天五場
一看再看大有人在要看勿延
許冠文 許冠傑 許冠英 主演
香港有史以來最高紀錄 賣座數字包括三部在內
賣身契 THE CONTRACT 睇一次笑唔晒！
新華午夜場 今夜陳惠敏主演 武打喜劇 紫馬

皇后‧皇都‧嘉禾
第三週：今天五場
嘉禾許氏合拍一年一部大喜劇
八百萬開一！
賣身契
鄒文懷監製‧許冠文導演
嘉禾午夜場：紫馬
嘉禾不設早場：香港艾曼妮

紐約‧凱聲 3 816656 5-768721
最後三天獻映
二十點三、正點三、正點六、正點九
演主：柯德莉夏萍、力士夏里遜
榮獲八大金像獎！
窈窕淑女 MY FAIR LADY
七彩闊幕
下期獻映：狂週末主角特華拉斯主演
油脂 新細利 花旗合演

麗華 K921958 英華 K211655 寶石 K657116 觀塘 K429997
狂滿第三週！
許冠文 許冠傑 許冠英
一睇笑唔晒！
賣身契 THE CONTRACT
許氏喜劇 一年一部
熱門題材 越睇越笑 笑料新鮮 笑到碌地
今早場 麗華：逃犯 英華：月 寶石：[illegible] 觀塘：血仇 [illegible]

新都‧快樂 K666148 H773496
新都中環售票處：恒星戲院
今天 日夜 六場 兩院天加四正點開
雪柏蓮 蘭納 摩亞 伊莎貝 拉羅素
赤裸女子亂世 納粹獸性行爲 令人髮指 難以想像
新都今早十點半：雨鬼鳳金 快樂：大力王五

京都‧麗聲
滿座！今天五場
長天電影（香港）有限公司創業巨獻
李菁 鄧光榮 嘉倫 領銜主演 粵語對白
林建明 余安安 劉丹 領銜主演
出品人 李菁 監製 羅秋湖 導演 羅馬 編劇 鍾濤深
最爆炸性的電影
京都今早十點半：大追捕

利舞台‧倫敦‧影都‧國都
倫敦日夜五場 利舞台世界奇技大表演！
李桃 滿門 波特尼 莱蒂 姬遜 主演
哥倫比亞巨片特藝七彩
影都五場請早 哥倫比亞 賣座片王
第三類接觸！ 一生難得見人 看終身遺憾
國都日夜五場
蜜蜜甜棗蜜 不宜兒童 火惹 作動
影都十點半：神奇大力士

域多利
長天公司創業作 最後五場
追
李菁 鄧光榮 嘉倫 主演 羅馬導演
一追一追神殺門六 個個殺捕探手毋王
明天十一點正場 雛鳳鳴戲寶 三笑姻緣
五點半特別場 海底黃金城
羅拔華納主演

遲婚婦女初次妊娠

且聽哥倫比亞大學講師珍．皮禮士女士的寶貴意見與醫學理論補充。□李忠□

往昔流行早婚，有三十歲拖孫過橋之事，有五代同堂更是比比皆是，在農業社會裏，很少機械化，人力爲主要的資源，故年生貴子，丁口旺盛，故開枝散葉是一件大喜事，加以沒有良好的節育方法，因此人口的繁殖力甚大，在科學昌明的今天，一切經已改觀，除年青人日漸趨遲婚外，更利用藥物或其他方法，婚後亦保持一段時間，防止下一代的及早「光臨」。

究竟那一個年齡是最適合生養孩子，這是一個一直在爭論著的問題，十多歲？廿多歲？三十歲？或更老呢？你或許覺得詫異，甚至投以不信任的一票，但事實上，在年長的一代中，爲人父母的年歲一直有日漸提高的趨向，美國哥倫比亞大學講師珍．皮禮士女士就曾對世界雜誌的記者透露，現今婦女界初爲人母的年齡，多介乎三十與三十四之間，而且，這股潮亦逐漸形成，其原因是多方面的。

皮女士在卅一歲時初誕麟兒，這是現今卅二歲的她與丈夫經過一連串的探索，在好與壞兩方面比較之後，決定人在何時最適合生兒育女的結果，更提出自己在這方面研究所得的著作：「妳並不會太遲養育嬰兒」，供給讀者作爲參考。

現代醫學，對嬰兒與孕婦的安全有強力保障，皮禮士夫人引用權威性的口脗提出保證，年紀較長的夫婦養育嬰兒是一種良好的趨勢，根據調查局的調查結果顯示，經濟繁榮是現今婚姻制度的階磁，年紀較大的夫婦，他們的經濟能力一定比較穩定，同時，亦已接受過完整的教育，工作上已能站穩腳跟，明白到責任與自由的分野，這一切，是年青人所忽視的，在經濟良好，感情成熟時才爲人父，是比較合適的。

當然，過遲姙娠亦因生理上的退化，成爲致命的一嚥，期待遲育的夫婦，一定要把人的生殖能力計算在內，二十四至二十六歲是人類生殖力的巔峯，在三十歲後會日漸走向下坡，到達四十歲時更會發覺到體力在加速衰退，五十歲時姙娠的婦女更是少之又少。在這方面，通常男性的衰退是會比較女性較慢，但卻不能說仍可媲美少年時了。

至到現在，醫學尚未能改善年老才首次姙娠的婦女有一個健康嬰兒的保證，相反的，據統計所得，生育先天性有缺陷嬰兒的機會反而增大。

強人

強人一詞，不知從何時開始，成了我們的常用詞，尤其在婦解運動的提倡聲中，女強人一詞，更時被人們掛在口邊，見諸報端。被稱爲強人的人，意指那些辦事精明能幹，成績彪炳，手擁大權的人物。聽起來，並無特別了不起的地方，但真的要當一個強人，沒有一點真才實料並不行，而且女強人更不易爲。

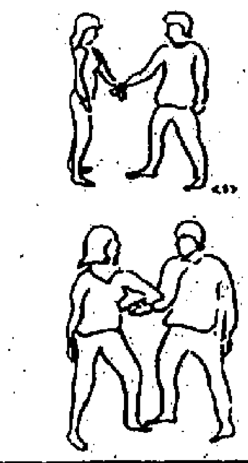
許多人，辦起事來也算得精明能幹，亦頗有一些成績，然而卻不算個強人，爲甚麼呢？因爲他沒千方百計去奪握權力。所以，做強人的關鍵就在此，而能夠掌權的人也不是一個簡單的人物。

權力有許多種，以商業機構來說，不外乎是行政權，人事管理權與財權。攻心計有頭腦有本事的人，均能一舉而握上述三權，就已經具備了做強人的條件。但如手中無權，縱使身懷不世絕技，亦祇能徒呼荷荷，絕難一鳴驚人。

這就是爲甚麼有人說，時勢造英雄容易，而英雄要造時勢卻難的道理。做一個女強人，大抵少不免要挖空心思的，許多易滿足的女性卻志不在此。

·岱地北·

女性自衛術



平時多練習，到遇到實際情況時，應用起來才得心應手。下面是說明。

(一)假設左腕被人抓住。

(二)向前靠近對方一步，同時向對方使力的方向齊伸指尖，反向手腕，以肘推向對方手臂。

注意點：不要懼怕對方，向後退縮。當你向前靠近一步時，兩人之間會有短暫鬆馳，你可以利用這個機會，迅速、準確地展開動作，在行動的時候，最重要的是直視對方眼睛。

·茜茜·

兒童世界

目前各大百貨公司實行夏季大減價，尤以童裝削價求售，趨勢凌厲，因爲時裝界敏感，明年又是另一個新潮流，爲孩子們購買一些別緻有型的廉價衣服此其時了，如附圖的獵裝眞是靈好看嘩！在秋季天穿著，映照孩子如紅蘋果的笑臉，他正開心哩！

·白雪·

健美鞋

最新發明的健美鞋，風行歐美各地，亦已在本港流行，據說健美鞋具有促進新陳代謝，增高減肥的功效，又能防止高血壓、頭痛、靜脈瘤等。健美鞋適宜在家穿著或日常外出穿著亦可，有些朋友說每天祇要穿著廿分鐘便能消除精神疲倦，血脈暢通，筋肉機能也像增強不少，看來是一種理想健康性的家庭用品。

醫學常識：紅茶菌

·周大夫·

目前傳說的紅茶菌的各種功用中，抗癌相信是最惹人注目的一種效用，眞實程度如何，筆者認爲大有研究之必要。傳說中紅茶菌之抗癌作用不過乃根據高加索長壽村無癌症患者而已。第一、此種傳說是否眞實？有無醫學界之調查報告？第二、高加索村無癌症患者究竟與紅茶菌有關還是與地理環境或其他因素有關？

癌症之成因與治療目前仍在摸索階段，就算紅茶菌眞有抗癌作用，它亦可隨各種培養環境而發生變異。所以抗癌之作用是不宜相信的。

話說回來，不宜相信並非百分之百加以否定，而是要等待進一步的研究證實。事實上目前許多抗癌研究中心正着力於菌、藻、菇、茸類的抑癌研究工作。

傳說中紅茶菌之另一驚人功效乃服食後胃病霍然而愈。此點實有商榷之必要。胃腸病病因複雜，病型與類別繁多，治療方法各異，怎可以單憑一種飲料而醫治不同病因的疾病？就以胃潰瘍作例子來說，胃潰瘍之機制乃因胃壁的營養發生障碍、胃粘膜抵抗力低下，又胃酸的影響而形成潰瘍。抗酸療法就成爲治療胃潰瘍的一種方法，每個醫生都會勸導胃潰瘍病者戒食酸性食物。紅茶菌飲料乃發酸後的酸性物質，胃潰瘍病者服食有害無益。

紅茶菌的實際效用如何？下期將適當討論。(下)

名人秘辛：艾妲托梢

有把握贏官司

「哦，原來是這樣的！」她說到的月光射在這個來客的臉上。「如果你對我的話有所懷疑的話，請看這些證據，查一下這些文件，然後才作出判斷。這些文件都有美孚油公司的印鑑打在上面。」

他把文件送到艾妲親上。

她一面看文件，一面想，這正是踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫。她想知道的每一件事，都有也完整的無可反駁的證據。文件絕對證實了獨立公司對美孚油公司的指控，然而羅傑士卻矢口否認他們所作的見證，將他們的指責視作無稽之談。

艾妲不慌不忙地和這個來客仔細檢查所有的文件，將證據貫串起來。各項的表格，信扎和票據，就和以前她讀過的法庭審訊時獨立公司所作的證供記錄完全一致。

當日法庭審訊時，美孚油公司激烈地否認這一切指控。她從前從未能看清楚她道樣一團亂線般的控訴，否認和反控告的關連。但現在，可算眞相大白。十(三)

美的世界：專家介紹清純化粧

服裝專家巴芙利羅洛絲認爲聰明的女性應該知道今日的流行化粧方式是以自然純清爲主，而且要適當的控制臉上的色彩，令其溫柔的表現，而不要被陰影把臉上的某種器官誇大，影響整個臉龐的柔美，以下是她提出的幾點自然化粧秘訣。

——塗粉底前，必定要先塗滋潤霜，而粉底以含有適度的光澤爲主，經滋潤霜滋潤過的皮膚，能使粉底發揮最大效力，令臉孔整日呈現清新感。

——能適當的控制臉頰上的胭脂色，會使你看起來充滿吸引力，塗胭脂最好是塗在顴骨上，如要表現得時髦些，則可塗在臉頰處，不過塗胭脂於顴骨上，是有健康的色彩。

——眼影可嘗試用同一的色彩，如果要用多種色彩，首先要考慮的，就是色澤要與衣服配襯，而反光粉仍可塗在眉尾骨部位。

——另一種新鮮的眼部化粧法，就是加深眼瞼部位的顏色，相對的眼眉不能太過單薄，所以平時要把眉修好，在進行眼臉化粧時，眼眉也要加深着色。

雖然上述的要點似乎是司空見慣，但是似要靈活運用才能表現得恰如其份。

·芳芳·

冰皮如意卷

□少文□

是夏日小點，所有用料可到店中購買現成的。

皮用料：糕粉3安士，幼沙糖一安士，生油半安士，凍滾水2安士，忌廉汽水一安士，煉奶一罐。

餡用料：蓮蓉4安士，若不喜歡用蓮蓉亦可改用你所喜愛的餡心。

做法：先把糕粉放在案板之上，開成一個圓形的粉窩，然後將沙糖，煉奶，凍滾水和忌廉汽水同放入粉窩中，用筷子拌溶，然後將四周的粉覆入搓勻。切分爲四份，切妥後用糕粉作倍，開成日字形長片二份，約成十英吋乘六英吋。

蓮蓉分爲二份，把一份餡料放在一份皮料之上，攤放勻和，皮料向左右兩邊捲向中心，變成長條形的捲筒樣子，食時分切爲十件一條。以上各用料都是熟的，故不必經火，是夏日涼食點心之一種小食。

母嬰健康：維他命A

維他命A是一種使我們能夠在柔弱的光中看見東西的物質。而我們又可從奶的脂肪、蛋黃、綠色及黃色的蔬菜及從維他命丸處獲得維他命A。很少人會受到缺乏維他命A之苦，除非他們的腸發生問題不能吸收這種維他命。在如此情況下，眼部就會最先顯示出維他命A的缺乏。

科學家於較早時認爲維他命B是唯一在體內有數種功效的一種維他命。但當多年研究這種維他命後，他們發覺其中有十二種不同的維他命，都是人體所需的物質。無論如何，這些維他命大多數都可以在同樣的食物中存在。(二)耶穌基督末世聖徒教會保健處。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元，每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二弍五四九五・二弍壹弍三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五 油蔴地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道二二六號
八 油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

商任吉樓（荃灣吉樓）售七百廿呎合工場寫字樓，大單邊水電鐵閘四房二廁，電話⑫249193林

九龍城 城南道46號A四樓仟呎新裝修吉售十三萬八佰 K三七八二六五洽

旺舖平售 九龍土瓜灣宏昌街九號地下實用660呎交通便利門面暢旺特平急售 電話：③857875 ③847962

旺舖平售 葵涌石蔭村和宜合道發大廈一樓商場七號貨用500呎交通利便貨物傢俬雪櫃等全盤特平急售電話③857875・③847962

招租（香港）

新樓招租（香港西環）均益三期六百呎高層三面單邊三房一廳水電全 電K319412張小姐洽

全層平租（灣仔堅李）道西25號四樓C座二房一廳水電齊租壹仟壹佰元包差餉電H783613

中區旺舖 堅道城皇街華賢坊東南大廈地下四百餘呎平租交吉水電齊⑥446286

寫字樓廉租 近中區交通利便灣仔軒尼詩道29號五樓，約27呎，入用而隔間，滿舖地氈，冷氣，傢俱全套，即時作寫字樓用，請電⑥277442・27733洽租

（九龍）

瑞榮工廠 葵涌正南三期單邊伍仟餘呎高層，仟呎可分租亦可合租各行業，電③八九六五○三三徐

葵涌金龍 工廠大廈三期23樓G座曲尺窗單邊四千呎租九仟即入伙 電⑫401483何

工廠招租（大南西街）1003七樓香港紗廠對面交通便多少平租年期長寶成士多電話719393洽

出讓

中藥店讓（新界新田）鄉郊街市現仍營業生意旺盛因志存全盤出讓有意請電⑫433336黎洽

木屋出讓（大埔小桃）園木屋出讓交通方便水電廁所齊有意日電③20晚⑫663167招洽

荃灣地讓 荃灣DD447約182.183.185.地段相連共二萬餘呎近圓玄學院寧觀林後風水好交通便可建別墅鄉村屋宇寺院諸山大德建寺安僧建院安老更優待③842284顧

學生檯椅 大批學校檯椅吊扇鋼檯等文件櫃讓者請誠意洽電③三〇三二六二

各種衣車平讓

全新衣車叁佰元，發售保養實用，石蔭邨發展商場寶城酒樓側電⑫263442(葵安)

快意房車 快意四門125型六八年奶白色私家車內外保養好停在車房牌至明年八月四條新胎廉讓三千元電洽⑤279307歐君或約看

聘請

誠聘教師（學校教會）聘小學幼稚園教師多名具履歷照片函九龍白田村十七座一叁叁七樂洽

招請單車 送石油氣二名朝九晚八假期十二天月薪面議到福華街十七號方洽

請練習生 聘請耐勞練習生中學程度月薪500元以上機會附近照函本報A139號信箱

三行 裝修木工多名 誠實忠心無壞嗜好 46至60歲 年供食宿 月薪面議 新華公司⑤257501

九龍某酒店招請 ①練習管房②房間清潔女工③行李生・電話・接綫員④女性電話接線生⑤水電技工(機電)⑥車司機 以上各職請寄詳細履歷及相片寄本報信箱・微者請寄○六號信箱

男性文員 大機構聘請男性文員具經驗，能上進肯耐勞，心性忠誠，起薪五百元，請函詳細寄本報信箱W壹五號

船務油漆公司工程 誠聘船務記名乙名，中學程度懂寫中文，本報信箱W十四號

誠聘教師 小學急聘音樂教員或以上鋼琴教師，上午6—11時，K369

化生教員 元朗區英中聘高中化學生物教員各一名請電

聘請英文教員（高班）元朗區英中聘高班英文教員數名請電⑫七一八三六約見

某校 九龍文意中學聘請管理員、文員及女工各一名

請教員 英中聘請大學生教公民、生物、物理教員 九龍郵箱五九壹二號

律師行請 男信差，中程度初中，H式四五零

待聘

代湊嬰兒 本人願意代人褓孩子如欲委託我代湊請撥電話③三九八式三洽商

元朗校車 新車代接送上村錦田至元朗各小學幼稚園 電⑫七七○八九六

暑期補習 港大畢業生願替中三以下學生補習數理化中英文 請電K八六式○八何

稅帳 專理報稅成本結帳 各業有限公司按月 K314066 K317207何

專門報稅做數

徵求

幸福婚姻服務公司 擇偶配佳偶，男女雙方，請臨此求 ③633386

石梨貝區 徵求本人欲租石梨貝區七八層以上全層，請③八式四三洽

專買酸枝古玩字畫 古書銅器 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780108 大明行

徵女知音 將年華僑生活枯寂心靈空虛如果您在生命路程上有同樣境遇或可同道相憐結爲知音但不結婚也可得到消愁解悶的安慰請暇函照本報信箱15

良友婚姻 忠誠爲各界男女找配偶價廉絕對保密安排接見絕無濫收效率高成功不勝數如欲試九龍花園街利興大廈123號九樓C座 電話③943213

對命運事

誠徵女伴

誠徵女傭

收買酸枝 高價收買古玩酸枝

跛或缺陷婚

商業樓宇

遺失

聲明 遺失銀行存摺，特此聲明作廢

啟事

離職啟事 彭垣先生自一九七八年八月十七日起已辭退中央市場興利外界工作，今後一切與本號無關，特此聲明

呼籲啟事

中華民國67年八月18日

尋訪 尋親人 張仁和大姐仁煥二姐福仁三姐福良弟見字即電聯絡約會 張福娣

商業

專寄行外 李華

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

40元寫字樓 專人負責代收聽電話代收信件供應寫字樓 彌敦道611號1203室③314311

瑞香園 貨倉有限公司

奇華著名禮餅高級西餅

擴充新廠 九龍長沙灣長順街十一號 電話：三一七三五七一四

灣仔分行 莊士頓道一○六號 電話：五一七二八八一八

總行 旺角上海街四五八號 電話K845196

分行 土瓜灣道七十八號E 電話K648700

分行 深水埗北河街一八九號 電話K863271

分行 青山道昌華街三十五號 電話K711612

分行 紅磡蕪湖街五十八號

分行 香港北角英皇道三四四號 電話H719429

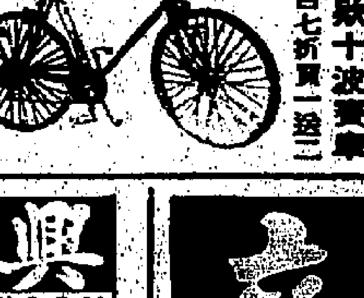
立誠搬屋公司 港九新界 九龍965345 旺角930896

立榮搬屋 香港783183，780179 荔枝角840811，888434 土瓜灣310866，308818

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

搬運

金輪單車行 K932491 K932179 最新款十波賽車 原價四百七折



冷氣雪櫃 洗衣機修理安裝

裝修設計 油漆泥水木工

各地特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

漏水趕星

英美人仕招生 英語會話個別講授

安樂搬屋 寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

永勝搬屋公司 香港:436193・435125 荔枝道:848480・848767 九龍:369569・368783 元朗:785738 大小歡迎

通誠專門搬屋 官塘:451186・451085 紅磡:623025・622918 新界:788254・781581

興業專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

立勝專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

立誠專門搬屋搬運公司 九龍:3-860756・3-863888 香港:5-637258・5-639817 以誠立信・以信立人

萬勝搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

玄功一系

中國國醫學院 初級班 高級班 研究班 學士班招生

國際中醫藥研究學院 本院內科針灸函授班

還俗英姐

香港商科語言書院・招新生・九月份開班 P4-F5 各級英專日夜班由F4班至F5全部保送會考 旺角彌敦道607號新興大廈三樓K858440 灣仔軒尼詩道439號香島大廈二樓H796835

打字 香港商科語言書院 正校：彌敦道607號新興大廈三樓 K858440 二校：彌敦道593號廖創興大廈五樓 K859364 三校：灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835

傳授洞玄術

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣 拾 元，請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報 天 聯刊 天。此致 工商日報 刊戶 住址 電話 啓 一九 年 月 日

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。W8 W11 W34 W43 W44

兩個就夠曬數

商業全科 香港商科語言書院中西教授三個月畢業

秘書全科 香港商科語言書院中西教授招新生六個月畢業

授泳

菁華中醫學院 三年制之中醫全科學府

小腸氣痛 陸達臣中醫

江燕婦科

醫藥

指微居士

笛子二胡古箏琵琶 3-806290

電腦打咭